



مجموعة تاريخ جهان



تفتيش عقائد

The Inquisition

بيورا بكر اش

ترجمة مهدى حقیقت خواه



تفتيش عقайд



پنگر، دبورا، ۱۹۴۳ - م.
تفیشن عقاید / دبورا بکراش؛ ترجمه مهدی حقيقة خواه - تهران: فقیرس،
۱۳۸۳

۱۵۲ ص. مصور - (مجسمه تاریخ جهان)
دھرمسترسی براساس اطلاعات فیبا
عنوان اصلی:
The Inquisition, c. 1995.
کتابخانه: ص. [۱۴۵] - ۱۴۸ -

۱. تفیشن عقاید. الف. حقیقت خواه، مهدی، ۱۳۲۶، مترجم. ب. عنوان:
ت ۸ ب / BX ۱۷۱۲ ۲۷۲/۲

۱۳۸۳

کتابخانه ملی ایران

۱۳۸۳-۰۳۲۹



تفتیش عقاید

دبورا بکراش

ترجمه مهدی حقیقت خواه



این کتاب ترجمه‌ای است از:

ج

۲۷۲، ۲۱

سیاره
۱۰

The Inquisition

Deborah Bachrach

Lucent Books, 1995

Printed in Iran

۱۱۲۴۷

کتابخانه عمومی شهرستانیه ارشاد
۱۳۵۹



اتشارات فتوس

نهوان ، خیابان انقلاب ، خیابان شهدای زاندارمیری

شماره ۲۱۵ ، تلفن ۶۴۰۸۶۴۰

دبورا بکراش

تفتیش عقاید

ترجمه مهدی حفیظت خواه

چاپ اول

۳۰۰۰ نسخه

۱۳۸۳

چاپ شمساد

حق چاپ محفوظ است

شایک: ۹۶۴-۳۱۱-۵۰۵-۴

ISBN: 964-311-505-4



فهرست

رویدادهای مهم در تاریخ تفتیش عقاید	۶
پیشگفتار: تفتیش عقاید چه بود؟	۹
۱. برپایی تفتیش عقاید	۱۵
۲. ساختار دستگاه تفتیش عقاید	۳۱
۳. تفتیش عقاید اسپانیایی	۵۱
۴. مجازات گناهکاران	۷۷
۵. قربانیان مشهور تفتیش عقاید	۹۷
۶. زوال تدریجی تفتیش عقاید	۱۲۷
یادداشت‌ها	۱۴۰
واژه‌نامه	۱۴۳
برای مطالعه بیشتر	۱۴۵
دیگر آثار مورد استفاده	۱۴۶
نمایه	۱۴۹



رویدادهای مهم در تاریخ تفتیش عقاید

۱۱۸۴ ۱۲۰۰ ۱۲۵۰ ۱۳۰۰ ۱۳۵۰ ۱۴۰۰ ۱۴۵۰ ۱۵۰۰ ۱۵۵۰

۱۳۹۱		۱۲۵۶		۱۱۸۴
نسل کشی‌ها در اسپانیا.		پاپ آکساندر چهارم به مأموران تفتیش عقاید اجازه می‌دهد تا یکدیگر را از اعمال خشنوت در جهیان اعتراضی‌گیری نبرانه کنند.		پاپ لوکوبوس سوم به همه استفه‌ها دستور می‌دهد که در خصوص بدعنگذاری تحقیق و تفتیش کنند.
۱۴۱۵				۱۲۰۸
یان هوس در چربه مرگ سوزانده می‌شود.				نماینده پاپ اینوکتیوس سوم در ناحیه لانگدوك فرانسه به قتل می‌رسد.
۱۴۳۰		۱۲۹۰		۱۲۰۹
ژاندارک به دست انگلی‌ها اسیر می‌شود.		بهودیان از انگلستان اخراج می‌شوند.		اینوکتیوس سوم جهاد آلبیگایی‌ها علیه کاتارها را در لانگدوك آغاز می‌کند.
۱۴۳۱		۱۳۰۷		۱۲۲۳
ژاندارک در روئن در چربه مرگ سوزانده می‌شود.		کارزار علیه شهواران پرستشگاه در فرانسه آغاز می‌شود که به انهدام این فرقه مشهور از جنگاوران صلیبی می‌انجامد.		پاپ گرگوریوس نهم به دومینیکی‌ها دستور می‌دهد به لانگدوك بروند و دستگاه تفتیش عقاید را رسماً در آنجا بر پا کنند.
۱۴۷۴		۱۳۰۹		۱۲۵۲
دستگاه تفتیش عقاید در آراغون برقرار می‌شود.		بهودیان از فرانسه اخراج می‌شوند.		پاپ اینوکتیوس چهارم، <i>Ad extirpanda</i> صادر می‌کند که به دستگاه تفتیش عقاید اختیارات زیادی از جمله اختیار شکنجه مظنویان به بدعنگذاری را می‌دهد.
۱۴۷۸		۱۳۶۰		
ایزابل ملکه اسپانیا به نمایندگان خود در دربار پاپ توصیه می‌کند از پاپ سیکتوس چهارم تقاضا کنند فرمانی صادر کند که به او اختیار برخایی دادگاه تفتیش عقاید را در کاستیل بدهد.		انستیtar <i>Directorium inquisitorum</i> (راهنمای تفتیش عقاید) نیکولاس ایمیریج.		



۱۶۰۰ ۱۶۵۰ ۱۷۰۰ ۱۷۵۰ ۱۸۰۰ ۱۸۵۰ ۱۹۰۰ ۱۹۵۰ ۱۹۹۳

۱۷۸۹	محاکمه و سوزاندن جیرولامو ساونارولا.	۱۴۹۸	دادگاههای تفتیش عقاید به تدریج در سرتاسر بقیه اسپانیا بر پا می‌شود.	۱۴۷۸ - ۱۴۸۳
۱۸۵۲	شورای ترانس کلیسا کاتولیک پرستانتیسم را محکوم می‌کند.	۱۵۴۵	شاه فردیناند دادگاه تفتیش عقاید را در آراغون برپا می‌دارد.	۱۴۸۲
۱۹۴۸	«فهرست پایی» [کتب فاله] در رم مشخص می‌شود.	۱۵۵۹	فتوای پاب اینزکتیوس هشتم در مورد جادوگران صادر می‌شود.	۱۴۸۴
۱۹۶۶	فهرست کتب فاله مسکوت گذاشته می‌شود.	۱۵۷۱	پاب پیوس پنجم مجمع تهیه فهرست رایه وجود می‌آورد.	۱۴۸۵
۱۹۹۲	خوان کارلوس پادشاه اسپانیا از یهودیان دعوت می‌کند که به سرزمین نباکانی خود بازگردند.	۱۵۸۰ - ۱۶۴۰	اسپانیا بر پرتغال مسلط می‌شود و در آنجا دادگاههای تفتیش عقاید را تأسیس می‌کند.	استشار کتاب <i>Malleus Maleficarum</i> جادوگران از هنری کرامر و چکن اسپرنجر.
۱۹۹۳	کلیسا کاتولیک رم اعلام می‌کند که آشی دیدگاههای گالیله با نظریات کلیسا امکان‌پذیر است.	۱۶۰۰	محاکمه و سوزاندن جورданو برونو.	۱۴۹۰
		۱۶۳۲	گالیله برای تخریب بار از سوی دادگاه تفتیش عقاید محاکمه می‌شود.	۱۴۹۲
			یهودیان از اسپانیا اخراج می‌شوند.	



پیشگفتار

تفتیش عقاید چه بود؟

«تفتیش عقاید» موجودیتی یکسویه نداشت. صرفاً نوعی بازجویی، نوعی دادگاه، یا اتفاق شکنجه نبود، هر چند غالباً تمام این عناصر را در خود داشت. تفتیش عقاید، به بیان دقیق‌تر، عبارت بود از هیئت‌های داوری بسیار مجهر که کلیسای کاتولیک می‌کوشید از طریق آن‌ها به یکپارچگی اندیشه و عمل

دینی دست یابد و آن را حفظ کند. برای این منظور، کلیسا به کارگزاران خود، که مأموران تفتیش عقاید نامیده می‌شدند، اختیار داد که کسانی را که ممکن بود اعتقادات یا اعمالشان مغایر آموزه‌های کلیسا باشد بیابند.

مردان و زنانی که با چنین اتهامی رویرو می‌شدند زیر فشار قرار می‌گرفتند تا مجبور به اعتراف شوند. گاهی این فشار جنبه روانی داشت، اما در بسیاری موارد شکجه شدید جسمانی بود. برخی از این فشارها جان به در می‌بردند و آزاد می‌شدند و برخی زندانی می‌شدند یا برای اعدام به مقامات کشوری تحويل داده می‌شدند.



بسیاری از زندانیان، هنگامی که از سوی دادگاه تفتیش عقاید به بدعتقذاری محکوم می‌شدند، اعدام می‌شدند. این جا، بدعتقذاران محکوم شده را نگهبانان به مرکز شهر می‌برند تا در چوبه مرگ سوزانده شوند.

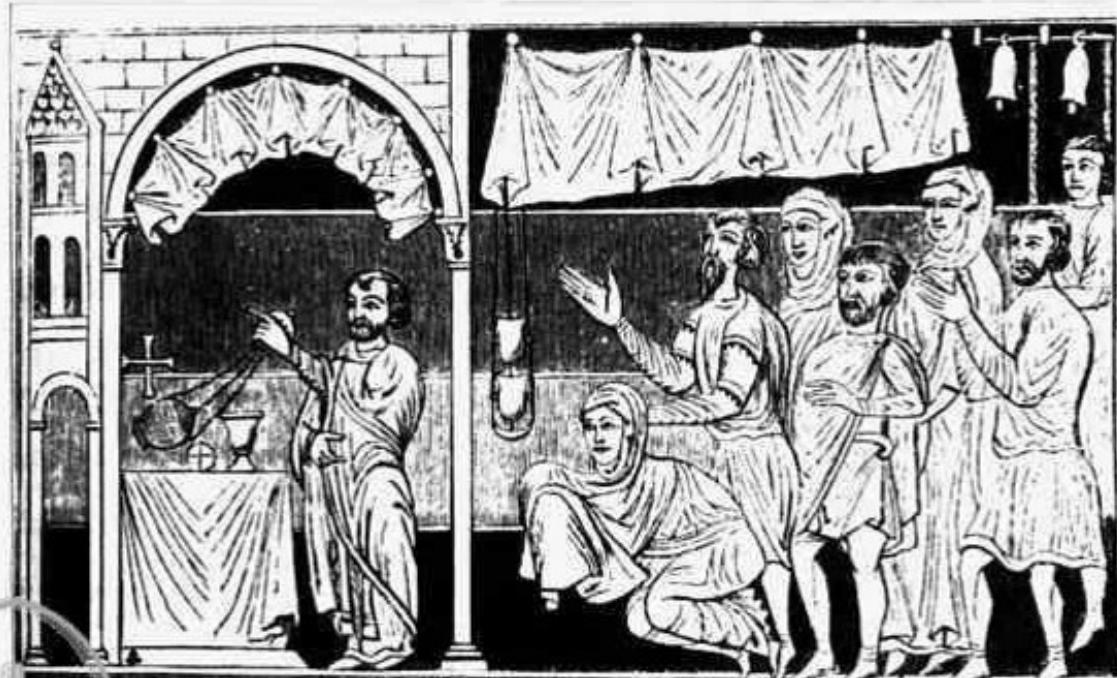


قدرت مقام پاپی

دستگاه تفتیش عقاید شامل روحانیان قدرتمند و کارگزاران آنها می‌شد که نظام بازجویی‌ها، دادگاه‌ها، و زندان‌ها را، که به «اداره مقدس» مشهور شد، اداره می‌کردند. دستگاه تفتیش عقاید در قرن سیزدهم در فرانسه پاگرفت و در قرون وسطای پسین در سرتاسر اروپا گسترش یافت. دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا که از همه بدنام‌تر بود چندین قرن دوام آورد، اما دیگر دستگاه‌های تفتیش عقاید در دوره‌های کوتاه‌تری رونق پیدا کردند.

از قرن پانزدهم به بعد، پادشاهان اروپا از دستگاه تفتیش عقاید برای خلاص کردن خود از شر مخالفانی نظری ژاندارک، که نمی‌توانستند آنها را از راه جنگ یا دیپلماسی خنثی سازند، استفاده کردند. هر چند، تفتیش عقاید در سرتاسر تاریخش آلت دست کلیساي کاتولیک بود. کلیسا در نیمة سده شانزدهم شروع به از هم گیختگی کرد، اما «اداره مقدس» در زیر اقتدار پاپ در رم باقی ماند.

در پایان قرن دوازدهم، کلیساي کاتولیک، به رهبری پاپ که در رم اقامت داشت، مهم‌ترین نهاد در اروپا بود. این کلیسا از بسیاری جهات وارث امپراتوری روم شمرده می‌شد. «کاتولیک» از واژه‌ای یونانی به معنای «همگانی» مشتق می‌شود و به راستی تقریباً تمام مردم



یک تصویر قرون وسطایی مراسم عثای ربانی کاتولیکی را نشان می‌دهد. کلیساي کاتولیک، بـ...
متابه مهم‌ترین نهاد در اروپای غربی، بر زندگی سیاسی و معنوی مردم تسلط فوق العاده‌ای داشت.



متولد اروپا اعضای کلیسای کاتولیک بودند. کلیسا، در لوای یک سلسله پاپ‌های مقندر، که در دوره پاپی اینوکتیوس سوم به اوج رسید، به استقرار نوعی پادشاهی پاپی که بر زندگی سیاسی و معنوی اروپای غربی تسلط داشت نزدیک شد.

در دهکده‌های قرون وسطایی، ساختمان کلیسا مهم‌ترین بنا بود. اهالی از صدای ناقوس کلیسا زیاد فاصله نمی‌گرفتند و تقریباً تمام فعالیت‌ها از درون کلیسا اداره می‌شد. مردم در کلیسا غل تعمید داده می‌شدند، در سرتاسر زندگی خود شعایر دینی را دریافت می‌کردند، و سپس در زمین وقفی کلیسا دفن می‌شدند.

مسائل حقوقی نیز، و به ویژه وصیت‌نامه‌ها، که مستلزم انتقال مالکیت زمین بود، از طریق کلیسا حل و فصل می‌شد. اکثر فرصت‌های آموزشی از طریق کلیسا ارائه می‌شد، چون بنابر قاعده روحانیان عملاً تنها کسانی بودند که می‌توانستند بخوانند و بنویسند.

اما قدرت کلیسا، در اوج اقتدارش، مورد تهدید قرار گرفت. در بخش‌هایی از اروپا، کاتولیک‌ها شروع به فاصله گرفتن از آموزه‌های سنتی دینی کردند. مردم معمولی ثروت و دنیاطلبی بسیاری از اعضای سلسله مراتب کلیسایی – مثلاً اسقف‌ها و کاردينال‌ها – را محکوم می‌کردند. در عین حال، از نبود تقوی و قابلیت‌های آموزشی نزد برخی از کشیشان محلی که در میانشان زندگی می‌کردند، نگران و دلخور بودند.

چرا نظام پاپی دستگاه تفییش عقاید را برپا کرد

در قرن دوازدهم اعتقاد عمومی بر این بود که تنها یکپارچگی در امور دینی می‌تواند صلح و امنیت را در جامعه اروپایی تضمین کند. از این رو کلیسای کاتولیک دستگاه تفییش عقاید را بر پا کرد تا از آن به عنوان سلاحی برای مقابله با تهدیدهای فرضی نسبت به قدرت معنوی اش استفاده کند. پاپ‌ها متوجه این نکته نیز بودند که شک کردن در آموزه‌های کاتولیکی قدرت سیاسی چشمگیر کلیسا را زایل خواهد کرد. به هر قیمتی که شده باید تهدیدهایی که متوجه قدرت سیاسی و معنوی کلیسا بود حذف یا خنثی می‌شد.

در قرن دوازدهم و طی سده‌های پیاپی پس از آن، دیدگاه‌های متفاوت در خصوص دین تصور ناپذیر انگاشته می‌شد. مردم عقیده داشتند که شک کردن در آموزه‌های کاتولیکم بی‌نظم و آشوب در زندگی روزمره، مناقشه داخلی، اغتشاش اجتماعی، و خونریزی منجم خواهد شد.

دستگاه تفییش عقاید به منظور جلوگیری از بروز چنین حوادث فاجعه‌آمیزی «مراحم



شد. هدف از تفتیش عقاید، به عنوان دستگاهی به ظاهر قانونی که تمام اقتدار خود را از رم می‌گرفت، دفاع از آموزه‌های سنتی ایمانی و اخلاقی مذهب کاتولیک بود. در اصل، دستگاه تفتیش عقاید می‌بایست وظیفه خود را از طریق اقناع فکری انجام می‌داد. اما سرانجام، رهبران دستگاه تفتیش عقاید، برای ترساندن کسانی که گمان می‌کردند از آموزه‌های رسمی کاتولیک منحرف شده‌اند، به مجازات‌های شدید، حتی اعدام از طریق سوزاندن، متوصل شدند.

مفترضهای عقاید، که ریاست دادگاه‌های تفتیش عقاید را بر عهده داشتند، موظف بودند بدعنگذاری – یعنی دیدگاه‌های دینی مغایر آموزه‌های کلیسا – و بدعنگذاران – یعنی حاملان چنین دیدگاه‌هایی – را پیدا کنند. مأموریت مفترضهای عقاید این بود که بدعنگذاران را به آغوش کلیسا بازگرداند یا، به خاطر خیر بزرگ‌تر – یعنی هماهنگی اجتماعی، سیاسی، و دینی – آنها را از جامعه مسیحی طرد کنند.

آین کاتولیک در برابر آین پروتستان

همچنان که افراد بیشتری، همین طور دولت‌های اروپای غربی که به طور فزاینده‌ای قدرت سیاسی بیشتری می‌یافتد، به چالش با اقتدار سیاسی و دینی کلیسای رم ادامه می‌دادند، رم نیز به مقابله برخاست و دستگاه تفتیش عقاید را بروبا ساخت تا برای مقابله با بدعنگذاران به اقدامات خشونت‌بار دست بزنند. کلیسای رم به دستگاه تفتیش عقاید اجازه داد که تا پایان قرن پانزدهم به یک تشکیلات بسیار ثروتمند و به لحاظ سیاسی قدرتمند و دارای اهمیت بین‌المللی تبدیل شود. با گسترش دستگاه تفتیش عقاید، این تشکیلات هدف اولیه خود را که ترویج ایمان و بازگرداندن گوسفندان آواره به آغل کلیسا بود به طرز بی‌رحمانه‌ای نادیده گرفت. در قرن پانزدهم، دستگاه تفتیش عقاید به خاطر آزمندی، یهودی‌ستیزی، و إعمال کنترل بی‌حاصل اندیشه بدنام بود.

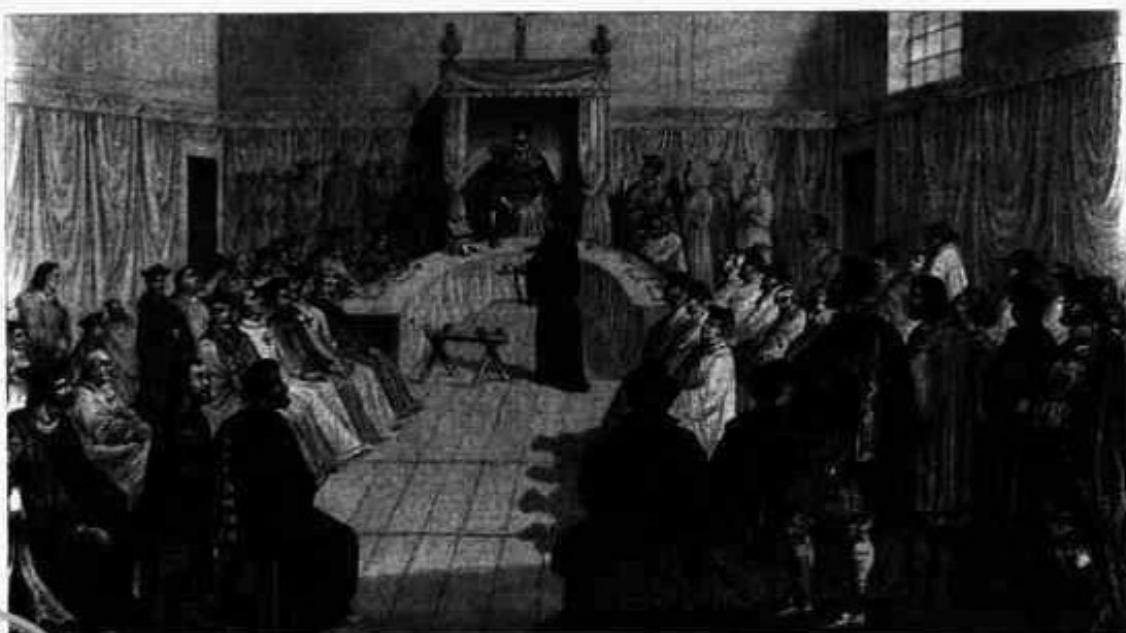
با آنکه تفتیش عقاید اولیه در قرن دوازدهم ریشه گرفت، اما کلیسای کاتولیک تا سده شانزدهم، که اصلاح‌گری پروتستان به مثابه جنبش دینی فراگیر سرتاسر اروپا را در نوردید، با مهم‌ترین چالش خود رویرو شد. کسانی که اندیشه «اصلاح» کلیسای کاتولیک را پیش کشیدند می‌خواستند آن را از ثروتش جدا سازند، تکالیف‌ش را ساده کنند، و تشریفاتش را با آنچه به عقیده آن‌ها تکالیف مسیحیان نخستین بود بیشتر هماهنگ نمایند.



اما اصلاحگری، به جای اصلاح کلیسای کاتولیک، به برپایی مجموعه بسیار متنوعی از کلیساها در جزایر بریتانیا، اروپا و اسکاندیناوی منجر شد. چنین تنوعی از نظر کلیسا قابل قبول نبود و از این رو از تفتیش عقاید به عنوان یکی از قدرتمندترین سلاح‌هایش در مبارزه با اصلاحگری استفاده کرد. کلیسا در پادشاهان کاتولیک اسپانیا استوارترین حامیان خود را یافت. در واقع، تفتیش عقاید وحشیانه‌ترین شکل خود را در اسپانیا پیدا کرد.

دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا در قرن شانزدهم در پیگرد بدعتگذاران حتی از دستگاه پاپ نیز سختگیرانه‌تر عمل می‌کرد. این دستگاه حتی در پس آن بود که به *Limpieza de Sangre* یا «خلوص خونی» دست یابد که تحت تأثیر عقیده روحانیان اسپانیایی در مورد خلوص نژادی بود. پیگیری این هدف به کشتار یا اخراج جمع کثیری از یهودیان اسپانیایی در سال ۱۴۹۲ و بعداً جمع نسبتاً زیادی از اعراب مغربی انجامید.

تا مدت‌ها پس از قرن شانزدهم، دستگاه تفتیش عقاید به تلاش‌های خود برای کاهش نفوذ کلیساها در پرتغال و حفظ سنت کاتولیک‌های رمی و پیروی از آئین دیرینه آن‌ها ادامه داد. افزون بر آن، دستگاه تفتیش عقاید در موقع گوناگون از قدرت خود برای جلوگیری از اشاعه عقاید علمی که به نظر می‌رسید با تفسیر کلیسا از کتاب مقدس ناسازگار باشد و برای



شورای بزرگ تفتیش عقاید. تا قرن پانزدهم، دستگاه تفتیش عقاید به یک تشکیلات ثروتمند، آزمدند، و به لحاظ سیاسی قدرتمند تبدیل شده بود که به اعمال کترول اندیشه می‌پرداخت و برای معمازات بدعتگذاران به اقدامات وحشیانه دست می‌زد.



جلوگیری از پخش عمومی ادبیاتی که گمان می‌رفت با آموزه‌های کلیسا در تعارض باشد، استفاده می‌کرد.

در حالی که در عصر جدید دستگاه تفتیش عقاید معمولاً از تشویق و افتعال اخلاقی برای حفظ سنت دینی در میان کاتولیک‌های رمی استفاده کرده است، در اواخر قرن دوازدهم کلیسا بر این عقیده بود که وظیفه عامتری دارد – یعنی باید به صورت نیروی پلیس جامعه برای کنترل سرکشی‌های دینی همه‌گیر رفتار کند. در قرن دوازدهم بود که تفتیش عقاید آغاز شد.



یک پروستان در چوبه مرگ سوزانده می‌شود. در قرن شانزدهم، جنبش دینی اصلاحگری پروستان در پی آن بود که کلیسا را از ثروتش جدا و تکالیف آن را ساده سازد.

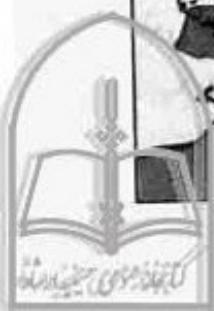


برپایی تفتیش عقاید

برای درگ – نه توجیه – داوری‌ها و اعمال کلیسا در گذشته، باید شرایط تاریخی و اجتماعی آن دوران ناپردازی را به حساب آوریم.

برنارد هارینگ
آزادی فرزندان خدا

در پایان قرن دوازدهم، کلیسای کاتولیک، با مرکز آن در رم، مهم‌ترین نهاد سیاسی و دینی در اروپا بود. به سخن تاریخدان کارل استفنسون، دستگاه پاپی «در آستانه برپایی نظام دین سالار رمی از طریق درآمیزی رهبری روحانی با ریاست دنیوی جهان مسیحی بود.»^(۱) پاپ، با حمایت کاردینال‌ها، اسقف‌ها، و نمایندگان دیپلماتیکی که سفیران پاپ به شمار



می‌رفتند، در امور دینی اروپا نقش بسیار مهمی ایفا می‌کرد. پاپ از طریق شوراهای نشست‌های رهبران کلیسا – عمل می‌کرد و در مورد شعایر دینی، حکومت روحانیان، امور مالی کلیسا، و امور مربوط به سنت‌های دینی سیاستگذاری می‌کرد.

پاپ نه تنها بر قلمرو پاپی فرمان می‌راند، بلکه با بی‌پرواایی در امور سیاسی اروپا مداخله می‌کرد، پادشاهان را در سرزمه‌نی که اکنون آلمان است عزل می‌نمود، و در مناقشات پیاپی بین پادشاهان فرانسه و انگلستان از اقتدار خود در جهت تسلط بر یک طرف و سپس طرف دیگر استفاده می‌کرد. فرمانروایان لهستان، مجارستان، پرتغال، آراغون، و دانمارک خود را واسال‌های (خدمتگزاران) پاپ می‌دانستند.

قدرت پاپ تا کلیساها م محلی امتداد می‌یافتد و این کلیساها در زندگی تقریباً همه کس در اروپا نقش بارزی داشتند. بجز جمعیت قلیل یهودیان و اعراب مغربی در اسپانیا، همه مردم در جامعه کاتولیک پا به دنیا می‌گذاشتند و این جامعه در قرن دوازدهم هیچ رقیبی نداشت.

قدرت پاپی در معرض تهدید

اما حتی هنگامی که پاپ و دیگر رهبران کلیسا از این موضع محوری و بسیار قدرتمند برخوردار بودند، می‌دانستند که قدرتشان ممکن است به آسانی به چالش کشیده شود. در همین زمان نیز کلیسا مورد اعتقاد قرار داشت و در برخی نواحی مردم داشتند به عقاید مذهبی دیگر و تازه‌تر رو می‌آوردند. کلیسای کاتولیک این عقاید را بدعتگذارانه تلقی می‌کرد.

دیدگاه‌های بدعتگذارانه – یعنی عقاید مذهبی‌ای که با موضع اعتقادی کلیسا تفاوت چشمگیری



یک اسقف کاتولیک معبدی را در اروپای قرون وسطی تبرک می‌کند. در حالی که کلیسا از قدرت بسیار زیادی برخوردار بود، رهبران کلیسا می‌دانستند که قدرتشان به آسانی ممکن است با چالش روپرتو شود.



داشتند – آشکال بسیاری به خود می‌گرفتند. بدعتگذاران ممکن بود در ماهیت تثلیث، الوهیت عیسی یا انسان بودن او، اعتبار «باروری مقدس» و «باکره‌زایی» شک کنند، یا این پرسش را مطرح کنند که آیا کثیش مغضوب کلیسا باز هم می‌تواند به انجام وظایف دینی پردازد. آن‌ها ممکن بود حتی اختیار پاپ را در سخن گفتن به نمایندگی از تمام کلیسا به چالش بکشند.

دستگاه پاپی به ویژه از هر دیدگاه مذهبی‌ای که اقتدارش را نادیده می‌گرفت وحشت داشت. اگر چنین دیدگاه‌هایی مقبولیت عمومی پیدا می‌کردند، کلیسا قدرت بر انگیختن مردم را از دست می‌داد. پاپ از آن نیز می‌ترسید که پادشاهان با هواداران این دیدگاه‌ها همراه شوند و بکوشند اقتدار کلیسا را در هم شکنند. چنین دگرگونی‌هایی ممکن بود تمام جنبه‌های زندگی، چه سیاسی و چه دینی، را آشفته سازد.

تمام بدعتگذاری‌ها بد تلقی می‌شدند چون استیلای کلیسا رم را تهدید می‌کردند. به همین دلیل بود که بدعتگذاری تهدیدی همطراز خیانت تلقی می‌شد: «عضویت در فرقه‌ای بدعتگذار چه از نظر دولت و چه از نظر کلیسا جرم محسوب می‌شد». (۲) خیانت به معنای ترک وفاداری شخص نسبت به فرمانروای دولت تلقی می‌شد و به بدعتگذاری به مثابه خیانت نسبت به تعالیم خداوند نگریسته می‌شد.

پس بدعت و خیانت می‌بایست مجازات یکسانی داشته باشند: مجازات خیانت به طور سنتی مرگ بود، پس عقیده بر این بود که این مجازات برای بدعتگذاری نیز سزاوار است. کلیسا، به منظور ثبیت اختیار خود برای تقاضای مجازات مرگ، به تدریج حق مداخله در زندگی دنیوی مردم را به خود داد و آزادی‌های مدنی، دارایی، و حتی جان کسانی را که بدعتگذار تلقی می‌کرد می‌گرفت. باید خاطرنشان کرد که کلیسا همیشه صورت ظاهر را حفظ می‌کرد و ترتیبی می‌داد که اعدام‌های در ملاً عام به نام دولت و به دست مقامات کشوری انجام شود. اما قابل انکار نیست که بسیاری از متهمان به بدعتگذاری در جریان بازجویی یا در دوران زندان به دست دستگاه تفتیش عقاید کشته شدند.

کاتارها

نخستین نشانه‌های تب ضد بدعتگذاری، که به تفتیش عقاید تبدیل شد، در اواخر قرن دوازدهم نمایان شد و آن هنگامی بود که دستگاه پاپی از ظهور یک فرقه مذهبی در جهه‌ای از جنوب فرانسه به نام لانگدوك با خبر و هراسان شد. گروه‌هایی از مردم که خود را کاتار



(اقتباسی از واژه یونانی *Katharoi* به معنای خالص و پاک) می‌نامیدند، مدعی بودند که آن‌ها به مسیحیت راستین نخستین عمل می‌کنند، درست به راه و روشه که عیسی آموخته و بعدها به صورت کلیسای کاتولیک، یا فراگیر، نهادینه شده بود.

کاتارها در جذب نوکیشان کارایی داشتند چون رهبران مذهبیشان به نواحی روستایی سفر می‌کردند و آین خود را در میان دهقانان می‌پراکنندند. از این‌رو آرای آن‌ها را نخست بسیاری از مردم بینوا و بی‌سواد پذیرا شدند. به هر حال، کاتارها اهمیت زیادی پیدا کردند و فلسفه‌شان، به ویژه در شهرهایی چون تولوز، آژن، بزیه، و آلبی پیروان گسترده‌ای یافت. هزاران نفر به کاتارها پیوستند و بسیاری از نوکیشان افراد ثروتمندی بودند. به ویژه این کاتارهای شهرنشین ثروتمند اقتدار کلیسا را مورد تهدید قرار می‌دادند چون به لحاظ سیاسی فعال بودند و، مانند خود کلیسا، نیرویی بودند که باید در امور مالی و دیپلماسی به حساب می‌آمد.

کاتارها در واقع بدعتگذارانی بودند که به برخی از عقاید اساسی کلیسای کاتولیک پاییند نبودند. مثلاً، به ارزش روحانی شعایر کلیسا، نظری عشای ربانی، اعتقاد نداشتند. همچنین قبول نداشتند که عیسی ناصری پسر خداست.

کاتارها عقیده داشتند که رهبران خود آن‌ها، مبلغانی که آن‌ها را «الگوی کامل» می‌نامیدند، باید از قواعد انضباطی سختگیرانه‌ای پیروی کنند. این «الگوهای کامل» زندگی



یک فرقه مذهبی بدعتگذار به نام کاتارها از ناحیه لانگدوک در جنوب فرانسه ظهور کرد. موفقیت این فرقه در جذب هزاران نفر از مردم کلیسا را به شدت به وحشت انداخت.



بسیار زاهدانه‌ای داشتند، از جمله مجرد باقی می‌ماندند و با رژیم غذایی بسیار محدود گیاهی گذران می‌کردند. اینان چنان سطحی از پارسایی را نمایان می‌ساختند که کشیشان محلی، که اغلب کاملاً آشکارا تسلیم و سوسمه گوشت می‌شدند، همچنین اسقف‌های ثروتمند و پرمدعا، در مقایسه با آن‌ها ناشایسته به نظر می‌رسیدند.

کاتارها عقیده داشتند که فرد معمولی در لحظه مرگ می‌تواند کامل شود و به بهشت راه یابد. کسانی که به کمال دست نمی‌یافتدند به زندگی در کالبد حیوانات پست‌تر محکوم می‌شدند، چراکه کاتارها مفاهیم کاتولیکی برزخ و دوزخ را قبول نداشتند.

کلیسا از این‌که کاتارها در میان مردم لانگدوك پیروان زیادی پیدا کرده بودند احساس خطر می‌کرد. کلیساها ایین ناحیه خالی بود و پیشکش‌های به آن‌ها داشت قطع می‌شد.

تفتیش عقاید اسقفی

همین‌که عقاید کاتاریستی مورد پذیرش واقع شد، بسیاری از رهبران محلی غیر مذهبی به پشتیبانی تاکتیکی از این عقاید پرداختند و از مردان مقدس کاتاریست حمایت سیاسی کردند. برخی از اشراف محلی، نظیر ریموند، گُنت تولوز، نیز که پایگاه

تفتیش عقاید اسقفی

کلیا از اسقف‌هایش خواست که اطمینان حاصل کنند که بدعتگذاری در حوزه‌های نظارتی آن‌ها ریشه‌کن شده است. ویلیام هاریس رول در کتابش به نام ناریخ تفتیش عقاید اعلامیه پاپ لوکیوس سوم را نقل می‌کند که در سال ۱۱۸۳ شرح می‌دهد که دستگاه پاپی از تفتیش عقاید اسقفی چه منظوری داشته است.

«ما، با مشورت اسقف‌ها و به نیابت امپراتور، و لردهای دربار او، می‌گوییم که هر اسقفی باید سالی یکی دوبار شخصاً یا از طریق معاونش، یا دیگر اشخاص باکفایت، از آن بخش‌هایی از حوزه نظارتی اش که معمولاً گزارش می‌رسد که بدعتگذاران در آنجاها فعالند دیدن کند و سه یا چهار مرد نیک‌سرشت و حتی، اگر لازم می‌شمارد، همه مردم همسایه را رسم‌آموخته سوگند دهد و موظفان سازد که اگر می‌توانند محل اقامت کسانی را که راه و رسمی خلاف ایمان و عقیده عمومی در پیش گرفته‌اند کشف کنند و چنین کسانی را به اسقف اعظم یا معاون او معرفی نمایند. اسقف یا معاون سپس متهمان را به پیشگاه خود فراخواهند خواست و اگر آن‌ها از خود رفع اتهام نکنند و از رسم و سنت کشور پیروی ننمایند، یا اگر دوباره به وضع اول بازگردند، با داوری اسقف‌ها مجازات خواهند شد. اما اگر از ادای سوگند امتناع ورزند، بی‌درنگ درباره آن‌ها به عنوان بدعتگذار داوری خواهد شد.»

سیاست‌شان در مرکز ناحیه‌ای بود که تحت تأثیر بدعتگذاری کاتاریستی قرار گرفته بود، از این عقاید مذهبی تازه تأثیر پذیرفتند. طبیعی به نظر می‌رسید که ریموند و دیگران از کاتارها حمایت کنند در حالی که کاتارها پشت سر هم مورد حمایت همسایگان ثروتمند آن‌ها قرار می‌گرفتند.

این از آن نوع پیشامدهایی بود که کلیسا بیش از همه از آن وحشت داشت: اتحاد سیاسی با بدعتگذاری عامه‌پسند که می‌توانست پایه‌های اقتدار رم را سست کند. این وضع را نمی‌شد تحمل کرد. اقدام علیه کاتارها و حامیان آن‌ها ضروری بود.

کاتارها داشتند تمام نظم اجتماعی ای را که کلیسا جزء ناگستنی آن را تشکیل می‌داد مورد حمله قرار می‌دادند. هیچ جامعه‌ای که به ارزش‌های خودش ایمان داشت این‌گونه انتقاد علیه را تحمل نمی‌کرد؛ و با این نوع بدعتگذاری تندروانه از همان آغاز پیدا شدند نه صرفاً به مثابه نوعی خطأ و لغزش بلکه به عنوان نوعی جرم برخورد شد.^(۳)



پاپ اینوکتیوس سوم، از ترس از دست رفتن قدرت و اقتدار کلیسا، به اسقف‌ها دستور داد از گسترش کاتاریسم جلوگیری کنند.

اینوکتیوس سوم، یکی از مقتصدترین پاپ‌های قرون وسطی، تصمیم گرفت علیه بدعتگذاران در جنوب فرانسه دست به اقدام بزند و آن‌ها را «رویاهای کوچکی که تاکستان‌ها را وسرا نمی‌کنند» نامید.^(۴) در آغاز کلیسا کوشید برای جلوگیری از رشد کاتاریسم از اسقف‌ها استفاده کند. از این صاحبمنصبان منطقه‌ای کلیسا خواسته شد بر تعداد موعظه‌ها و سفرهای رسمی خود به نواحی تأثیر پذیر بیفزایند. همچنین آن‌ها را ترغیب کردند که بکوشند «الگوهای کامل» را دستگیر کنند. برای این منظور، از اسقف‌ها خواسته شد در پی یافتن شواهدی باشند که نشان‌دهنده چگونگی حمایت



رهبران سیاسی محلی از «الگوهای کامل» و شاید حتی پنهان کردن آنها باشد و بتواند جرم آنها را آشکار سازد. از آنجاکه واژه «bishop» (اسقف) از واژه یونانی *episkopos* (ناظر) مشتق می‌شود، این مرحله ابتدایی جنگ دستگاه پاپی با بدعتگذاری «تفتیش عقاید اسقفی یا نظارتی» نامیده شد.

این اقدام اینوکنتیوس کار تازه‌ای نبود. سلفش، پاپ لوکیوس سوم، در سال ۱۱۸۴ اعلام کرده بود که لازم است اسقف‌ها هر ساله در قلمرو یا حوزه نظارتی خود به تفتیش و تحقیق در مورد رشد بدعتگذاری پردازنند. لوکیوس همچنین دستور داد که همه بدعتگذاران تکفیر و از عضویت کلیسا طرد شوند. بدعتگذاران، که از حمایت کلیسا محروم شده بودند، می‌بایست به مقامات کشوری، شهرداران و دیگر مستولان محلی، که مسئول مجازات متخلفان بودند، تحويل داده می‌شدند. لوکیوس این دستورات را با یک فتوای پاپی، یا فرمان رسمی، صادر کرده بود که عنوان آن با این عبارت لاتین آغاز می‌شد: *Ad abolendam*، که در آن ریشه واژه انگلیسی «abolish» (به معنای «برانداختن») آشکار است. دستورات لوکیوس عموماً در دوره زندگی اش به اجرا در نیامد.

به هر حال، اینوکنتیوس سوم این فرمان را راه آسانی برای برخورد با بدعتگذاری رویه رشد در لانگدوك یافت. به گفته تاریخدان فرناند هیوارد،

کلیسا عقیده داشت که چون سرپرستی مقدس روح آدمیان را بر عهده دارد، نمی‌تواند اجازه دهد که چنین اشتباهات فاحشی مؤمنان را به پلیدی آلوده سازد، به ویژه که ثابت شده بود آن اشتباهات ممکن است نه تنها افراد ساده و بسی سواد بلکه حتی افراد بسیار باهوش و تحصیل کرده را به گمراهمی بکشانند.^(۵)

اینوکنتیوس، از رم، خواستار آن شد که اسقف‌ها پیشرفت کار خود را در از میان برداشتن کاتارها به او اطلاع دهند. این گزارش‌ها نشان می‌داد که کاتارها هم تعدادشان و هم نفوذشان در میان رهبران سیاسی در حال افزایش است. در واقع، پیر دو کاستلنو، سفیر ویژه پاپ در آلبی، در سال ۱۲۰۸ به قتل رسید، که بنا بر گزارش، بر اثر ضربات واردہ از سوی پیروان کنت ریموند تولوزی کشته شده بود.

جهاد آلبیگائی

اینوکنتیوس سوم می‌دانست برای نابودی کاتارها مجبور است گام‌های دیگری بردارد. پاپ پس از تکفیر کثت ریموند و اعلام مصادره تمام دارایی‌های او، خواستار حماد



برای از بین بردن نفوذ کاتارها شد. این اقدام به جهاد آلیگایی شهرت یافته است، که نام خود را از شهر آلبی، پایگاه اصلی کاتارها گرفته است. پاپ به همه کسانی که در این جنگ صلیبی شرکت کردند وعده بخشش گناهان دنیوشن را در روی زمین داد. اینوکتیوس همچنین به کسانی که از گناهانی که در این دنیا مرتکب می‌شدند به راستی توبه می‌کردند، وعده شهریاری در جهان دیگر را می‌داد.

جنگجویان صلیبی از سرتاسر اروپا در لانگدوک، پایگاه قدرت کاتارها، گرد آمدند. در حالی که انگیزه بسیاری آموزه‌های کاتولیکی بود، دیگرانی نیز بودند که چشمداشت به غایم جنگ،

اینوکتیوس سوم علیه کاتارها موظفه می‌کند. با وجود ویرانی و کشتار گسترده‌ای که جهاد طولانی آلیگایی به همراه داشت، کاتارها نابود نشدند.

از جمله اموال کنت تکفیر شده تولوز، آن‌ها را جذب کرده بود. از اموال بدعنگذاران حفاظت نمی‌شد، و در نتیجه جنگجویان صلیبی سراسر شهرها را غارت و ویران کردند. نماینده پاپ در آلبی در ژوئیه ۱۲۰۹ نامه‌ای به اینوکتیوس نوشت و به شرح ویران‌سازی شهر بزیه، یکی دیگر از پایگاه‌های کاتارها که گرفتار جنگ صلیبی شد، پرداخت:

حمله آغاز شد. فریاد برخاست: «آماده جنگ، آماده جنگ!» در ظرف دو یا سه ساعت افرادما از خندق و دیوار گذشتند و شهر بزیه را به تصرف در آوردند. به هیچ کس، از هر مقام و جنس و سنی، رحم نکردند و حدود بیست هزار نفر را از دم تبع گذارندند و به کشتار وسیعی دست زدند. و تمام شهر را غارت کردند و به آتش کشیدند؛ و این آتش خشم و غصب خداوند بود که به چنین طرز شگفت‌آوری شهر را در کام خود فرو بردند.^(۶)

همین فرستاده بعداً به اینوکتیوس گزارش داد که در قلعه برrom که یکی از پایگاه‌های



کاتارها بود،

جنگجویان صلیبی چشم‌های بیش از یکصد نفر از مدافعان را در آوردند، و بینی آن‌ها را بریدند و برای هر کدام تنها یک چشم باقی گذاشتند تا باشد که بقیه عمرشان مفعلاً دشمنان ما واقع شوند.^(۷)

پاپ اینوکنتیوس از کاری که جنگجویان صلیبی اش کرده بودند خشنود بود. او نامه‌ای حاکم از قدردانی برای سیمون دو مونفور، یکی از سرکردگان نظامی عملیات علیه کاتارهای آلیگایی نوشت:

ستایش و سپاس خداوند را که به دست شما و دیگران خطروناک‌ترین دشمنانش را چنین
بی‌رحمانه و شگفت‌آورانه قلع و قمع کرده است.^(۸)

اما با وجود ویرانگری فیزیکی در لانگدوک – سوزاندن شهرها و در هم کوییدن قلعه‌ها – و کشتن هزاران نفر، جهاد آلیگایی کاتارها را نابود نکرد. این جنگ صلیبی، که قرار بود کار خود را در ظرف چند ماه تمام کند، بیش از بیست سال به درازا کشید. کاتارها در میان دهقانان از حمایت بسیار گسترده‌ای برخوردار بودند و بسیاری از آن‌ها توانستند برای مدت‌های طولانی خود را پنهان سازند. دیگر رهبران کاتاریست به ایتالیا و جاهای دیگر گریختند و در آنجاها به پراکنش دیدگاه‌های مذهبی خود ادامه دادند. اسلحه به تنها یعنی نمی‌توانست عقیده‌ای نیرومند را از پا درآورد.

آغاز به کار تفتیش عقاید پاپی

هنگامی که جهاد آلیگایی به درازا کشید، اینوکنتیوس سوم سلاح دیگری را علیه کاتارها به کار گرفت که کم‌تر محلی و نیرومندتر بود. تفتیش عقاید پاپی دستگاه حقوقی تازه‌ای بود که زیر نظارت مستقیم پاپ قرار داشت. او مفتشانی را منصوب کرد که وظیفه داشتند بعدتگذاران را بیابند، به جرایم‌شان رسیدگی و آن‌ها را مجازات کنند. اینان صاحب منصبان مقتدری بودند که به دستگاه پاپی وفاداری کامل داشتند. اکثر این مفتشان راهبان صدقه‌گیری بودند که فقر، تجرد، و اطاعت اختیار می‌کردند و زندگی خود را صرف خدمت به کلیسا می‌نمودند. این درویشان (صدقه‌بگیران) در همه جا آواره بودند و غذای خود را گذاشته‌ای می‌کردند. آن‌ها به موقعه و آموزش دیگران می‌پرداختند و اعمال نیکوکارانه انجام می‌دادند. فعالیت‌هایشان زیر نظر رئیس صومعه نبود، بلکه پاپ از آن‌ها حمایت می‌کرد و با



آن‌ها اختیارات مخصوصی داده بود که نه تنها به موعله پردازند بلکه اعترافات را هم بشنوند و به آمرزش و بخشش گناهان پردازند. در عوض، وفاداری آن‌ها به پاپ کامل بود. راهبان دو فرقه مذهبی - فرانسیسکن‌ها و به ویژه دومینیکن‌ها - در شکل‌گیری دستگاه تفتیش عقاید پاپی نقش بارزی ایفا کردند.

فرقه دومینیکن رسماً در سال ۱۲۱۶ تأسیس شد. از آنجاکه دومینیکن‌ها طی قرن‌ها با

تفتیش عقاید پاپی

تفتیش عقاید پاپی، که راعیان اجزای آن را بر عهده داشتند، جانشین تفتیش عقاید اسقفی شد و در یافتن بدعتگذاران بسیار مؤثرتر بود. در این نقل قول از کتاب گوستاو هنینگسن به نام تفتیش عقاید در دوره اولیه اروپای مدرن، تصوری از نقش دومینیکن‌ها به دست می‌آوریم.



سن دومینیک بر سوزاندن کتاب‌های بدعتگذاران در جریان جهاد آلبیگایی نظارت می‌کند. دومینیک و فرقه او، دومینیکن‌ها، در ریشه‌کن ساختن بدعتگذاری بسیار مؤثر بودند.

«سن دومینیک، پس از بازگشت از سفری به رم در سال ۱۲۱۷، تصمیم گرفت 'برادرانش را در سرتاسر سرزمین‌های مسیحی پراکنده سازد تا دو اصل عهد جدید یعنی زندگی جمعی و موعله گری سیار و درویشانه را عملی سازند، اصولی که در مبارزة بی‌وقفه با بدعتگذاران لانگدوک هدایتگر شایسته ترکیبی پر شور از اندیشه و عمل بود.' او 'تلاش می‌کرد در میان جماعت مؤمنان عقاید صحیح و اصول اخلاقی را به پیروی از امید و شفقت مسیحی حفظ کند.' او در جنوب فرانسه برای برقراری آموزش 'عقاید کاتولیکی و دفاع از آیین سنتی در برابر کسانی که ممکن بود آن را به خطر اندازند' تلاش می‌کرد و می‌کوشید تمام فضایل و رسوم مسیحی را به مؤمنان القا نماید.»





تصویری که مرگ خونبار سرکردۀ نظامی سیمون دو مونفور را در جریان جهاد آلبیگایی نشان می‌دهد.

مرگش در سال ۱۲۲۱ همکاری می‌کردند. فرانسیس اهل آمیسی نیز مانند دومینیک به رم رفت و ایتوکتیوس سوم مؤسس فرقه فرانسیسکن را وسیله دیگری برای مبارزه با بدعتگذاری یافت. فروتنی و پارسایی شدید فرانسیس پاپ را تحت تأثیر قرار داد. پاپ امیدوار بود الگویی که راهبان او، فرقه راهبان فروتن، به دست می‌دهند به دور ساختن نفوس از بدعتگذاری کمک کند. همان طور که دومینیک و فرقه‌اش در فرانسه و اسپانیا علیه بدعتگذاری تلاش می‌کردند، فرانسیس نیز به آسپی بازگشت و در آنجا بسیاری کسانی از

تفتیش عقاید پیوند داشتند، به خاطر این ارتباط ویژه دومینیکین («سگ شکاری خدا») لقب گرفتند.

فرقه‌های درویشی در مبارزه با بدعتگذاری مشارکت می‌کنند

ایتوکتیوس سوم به درویشان اعتماد زیادی داشت و دومینیکو دو گوزمان، کشیش اسپانیایی را که به سن دومینیک مشهور است و در رم به ملاقاتش رفته بود، می‌ستود. پاپ بسی درنگ دومینیک را فرستاد تا بکوشد با موعلجه و استدلال کاتارها را هدایت کند. فرقه راهبان دومینیکی از میان مردانی شکل گرفت که در جنوب فرانسه با دومینیک تا هنگام



پاپ سن دومینیک (در تصویر) را برای هدایت کاتارها به جنوب فرانسه فرستاد. فرقه او در تفتیش عقاید پاپی نقش مهمی ایفا کرد.



الگوی آوارگی و مو عظه گری او پیروی کردند و آن طور زندگی کردند که معتقد بودند عیسی زندگی کرده است.

در آغاز فرانسیسکن‌ها و دومینیکن‌ها از خواست پاپ اینوکتیوس پیروی می‌کردند و «با فروتنی به جستجوی بدعتگذاران می‌پرداختند تا آنها را از لغزش بازدارند». ^(۹) آنها می‌کوشیدند نفوس منحرف شده را تشویق کنند که به راه آموزه‌های کلیسای کاتولیک بازگردند. اما به زودی آشکار شد که تشویق و اقناع به تنایی باعث نمی‌شود که کاتارها دیدگاه‌هایشان را تغییر دهند. برای بازگرداندن یکپارچگی دینی در اروپا اقدامات بسیار شدیدتری لازم بود.

اینوکتیوس سوم در سال ۱۲۱۵ بهترین متفکران کلیسا را گرد هم فراخواند تا به چنین رویکردهای



فرانسیسکن‌ها، به رهبری فرانسیس اهل آسیسی (در تصویر)، به سرعت دریافتند که تشویق و اقناع زبانی به تنایی برای عملی ساختن یکپارچگی دینی کافی نیست.

تازه‌ای شکل دهند. در یکی از نشست‌های شورای لاتران، بیش از چهارصد روحانی برجسته – اسقف‌ها، رؤسای صومعه‌ها، و دیگران – به موضوع بدعتگذاری و سرکوب آن پرداختند. در این جلسه توافق شد که تبعید و مصادره اموال مجازات‌های قابل قبولی برای بدعتگذارانی است که از بازگشت به آموزه‌های کلیسا خودداری می‌کنند.

در چهارمین شورای لاتران همچنین توافق شد که بدعتگذاران از کسب مشاغل در لئی منع شوند. افزون بر آن، آنها نمی‌توانستند عضو شوراهای شهر شوند، حق نداشتند به



عنوان شاهد در دادگاه‌ها حضور یابند، نمی‌توانستند وصیت کنند، و نمی‌توانستند ارث ببرند. این‌که شورای لاتران می‌توانست چنین تغییراتی را اعمال کند به وضوح نشان می‌دهد که در قرن سیزدهم حوزه‌های عرفی و دینی زندگی تا چه اندازه در هم تبیده شده بودند. رهبران سیاسی می‌دانستند که اگر به خواست مفتش محلی عمل نکنند، خودشان نیز ممکن است از سوی دادگاه‌های تفتیش عقاید به زیر سؤال روند. در برخی از کشورها، در گذر زمان، تمایز بین حوزه اختیارات دولت و کلیسا تقریباً از بین رفت.

گسترش اختیارات دستگاه تفتیش عقاید در دوره گرگوریوس نهم

برادرزاده اینوکنتیوس سوم جانشین او شد. پاپ جدید، گرگوریوس نهم، اختیارات دستگاه تفتیش عقاید پاپی را افزایش داد.



دستگاه تفتیش عقاید پاپی، با حمایت پاپ گرگوریوس نهم،
به یک تشکیلات کلیسایی بین‌المللی با قدرت و نفوذ فوق العاده تبدیل شد.



در سال ۱۲۵۲ کلیسا رسماً این موضع را اختیار کرد که بدعتنگذارانی را که از ابراز ندامت خودداری می‌کردند، یا پس از مجازات به دیدگاه‌های بدعتنگذارانه خویش بازمی‌گشتد، برای اعدام از طریق سوزاندن تحويل مقامات دولتی دهند. این سیاست در یک فتوای پاپی رسماً اعلام شد. این سند نیز، مانند اکثر چنین استادی، بر اساس چند واژه نخست متن لاتین آن معروف شد. در *Ad extirpanda* (آد اکسیرپاندا)، اینوکتیوس چهارم، که به جای گرگوریوس پاپ شده بود، ایده مجازات مرگ را به عنوان مجازاتی برای بدعتنگذاران غیر نادم به رسمیت شناخت و تصویب کرد. این فتوا با استفاده از شکنجه از سوی مأموران تفتیش عقاید برای کسب اطلاعات از مظنونان به بدعتنگذاری نیز موافقت می‌کرد.

دستگاه تفتیش عقاید، که بر اثر بیانیه‌های پاپ تقویت شده بود، در اوایل قرن چهاردهم به یک تشکیلات کلیسا ای بین‌المللی و بسیار پرقدرت تبدیل شد. اقتدار آن در قلع و قمع بدعتنگذاری و همین طور سایر جرایم علیه کلیسا در فرانسه، ایتالیا، و بخش‌هایی از اسپانیا، همچنین لهستان، آلمان، پرتغال، و بوهم پذیرفته شده بود. در برخی نقاط به مأموران تفتیش عقاید با عنوان «اعلیحضرت دینی» خطاب می‌شد، که نشانه آن بود که به آن‌ها با ترسی آمیخته با احترام نگریسته می‌شود.

دستگاه تفتیش عقاید پاپی فرمانروایان کشورها را زیر نظر می‌گرفت و آن‌ها می‌بایست در مسائل عقیدتی به مسئولان محلی این دستگاه پاسخگو باشند. مقامات کشوری، به محض درخواست، می‌بایست به مسئولیت‌های این جهانی تفتیش عقاید عمل می‌کردند. تفتیش عقاید در یشتر اروپا جزوی از زندگی بود.

ما امروزه درباره نحرة عملکرد دستگاه تفتیش عقاید اطلاعات بسیار زیادی داریم، که عمدها به حاطر آن است که مأموران تفتیش عقاید گزارش‌های دقیقی از اقدامات خود ثبت

اجبار به جای اقناع

تاریخدان گوستاو هنینگسن در کتابش *تفتیش عقاید در دوره اولیه اروپای مدرن اشاره خاصی دارد به تغییری که در دیدگاه کلیسا نسبت به بدعتنگذاران صورت گرفت.*

«تحولی روان‌شناسختی به وجود آمد که در آن کلیسا به تدریج از تمایل اولیه‌اش به مباحثه با بدعتنگذاران به منظور اقناع آن‌ها به بازگشت به وحدت عقیده، فاصله گرفت و با اصرار هر چه بیش‌تر به این رأی نزدیک شد که به جستجوی بدعتنگذاران پردازد تا لغزش‌های آن‌ها را طبقه‌بندی و به مردم اعلام کند و آن‌ها را به ابراز ندامت [سوگند به تغییر دادن انکار خود] مجبور سازد و در غیر این صورت آن‌ها را به مقامات دولتی تحويل دهد.»



پاپ اور بانوس پنجم در سال ۱۳۶۲ فتوای صادر کرد که بدعتنگذاران را محاکوم می‌کرد. این فتوا استفاده از شکنجه از سوی مأموران تفتیش عقاید را تصویب می‌کرد و مجازات مرگ را برای بدعتنگذاران غیر نادم در نظر می‌گرفت.

می‌کردند. از این رو، در مورد منافع مالی تفتیش عقاید، هویت کسانی که زیر بازجویی قرار گرفتند، روش‌های بازجویی، روش‌های کار دادگاه‌ها، و جزئیات مجازات‌هایی که طی قرن‌ها تعیین می‌شد، اطلاعاتی در دسترس است.

مخزن‌های وسیع این اسناد دقیق در دوره انقلاب فرانسه، در جریان ویران‌سازی زندان‌های تفتیش عقاید، از بین رفت. اما آنچه باقی مانده برای بازسازی تاریخ اقدامات دادگاه‌های تفتیش عقاید و نظام حقوقی پشتیبان این اقدامات کفایت می‌کند.



ساختار دستگاه تفتیش عقاید

نظر بر این بود که بسیار کمتر از یک در هزار احتمال این وجود دارد که یک زندانی از دیوارهای دستگاه تفتیش عقاید سالم بیرون آید، به طوری که این به صورت ضربالمثل در آمده بود که «ممکن است کسی نسخته از تفتیش عقاید خارج شود، اما مطمئناً او را کز می‌دهند.»

فردیک دیوید موکاتا

یهودیان اسپانیا و پرتغال و تفتیش عقاید

تا آغاز قرن سیزدهم، کلیسا صدها سال بود که موارد جداگانه بدعنگذاری را تحت پیگرد قرار می‌داد. حقوقدانان و ایکان مراحل سنتی دادرسی را مطابق قوانین حاکم بر کلیسا، که قانون شرع نامیده می‌شد، رعایت می‌کردند. مثلاً، مطابق قانون شرع، متهمان از هویت متهم‌کنندگان خود آگاه می‌شدند؛ محاکمات علني بود؛ و تنها انواع خاصی از شهادت در دادگاه پذیرفتنی بود. خود کلیسا مجاز نبود سبب نقص عضو شود یا مجازاتی اعمال کند که به مرگ زندانی تحت بازجویی دستگاه تفتیش عقاید بینجامد.

اما حضور گسترده و پایدار بدعنگذاری در جنوب فرانسه، در ایتالیا، و جاهای دیگر روش‌های سختگیرانه‌تری را در مبارزه با این خطر برای کلیسا ایجاد می‌کرد. روش‌های حقوقی‌ای که در طول قرن سیزدهم پدید آمد روش سنتی برخورد کلیسا با بدعنگذاری را به نحو چشمگیری تغییر داد.

دستورات برای مقتshan عقاید

روش‌های جدید تفتیش به صورت چند کتاب مهم دستورالعمل تدوین گردید که تا امروز باقی مانده‌اند. این کتاب‌های راهنمای حاوی اطلاعاتی در باره موضوع‌های گوناگون، از جمله دستورعمل‌هایی در مورد سازمان دادگاه تفتیش عقاید، رهنمودهایی در سور



برخورد با بدعنگذاران، روش‌های اعتراف‌گیری از زندانیان، قواعد مصادرهٔ اموال بدعنگذاران و مجازات اعضای خانواردهٔ آن‌ها، و حکمی در بارهٔ رابطهٔ بین اختیار روحانی کلیسا و اختیار عرفی حکومت نسبت به بدعنگذاران است.

تعدادی از کتاب‌های راهنمایی دارای اهمیت خاصی انگاشته می‌شدند. این کتاب‌ها مقتضان را که با موقعیت‌های دشوار یا نامعمولی مواجه می‌شدند، راهنمایی می‌کردند.

از جمله نخستین و مهم‌ترین این کتاب‌های راهنمایی رهبری رسموند پنافورتی (بعد‌های سن ریموند) بود، که برای مفتضان در بارسلون تدوین و در سال ۱۲۴۲ منتشر شد. روش‌های تفیش عقاید (*Procesus inquisitionis*) تألیف برنارد کوکسی کتاب دیگری بود که در سال ۱۲۴۴ منتشر شد. روش‌های عملی تفیش عقاید (*Practica officii inquisitionis*)، تألیف جان سن پیری، کتاب راهنمای دیگری بود که برای مفتضان ناربون در فرانسه نوشته شده بود. این کتاب‌ها و به ویژه راهنمای تفیش عقاید (*Directorium inquisitorum*) از نیکولاوس ایمریچ، منتشره در سال ۱۳۶۰، مجموعهٔ کاملی از رهنماهارا برای تفیشگران عقاید در سرتاسر اروپا ارائه می‌دادند.

کتاب نیکولاوس ایمریچ به ویژه مورد توجه بود. ایمریچ از حدود سال ۱۳۵۷ و به مدت



اعضای دادگاه تفیش عقاید در مورد نحوه برخورد با بدعنگذاران، به ویژه در موقعیت‌های دشوار یا نامعمول، غالباً به کتاب‌های راهنمایی مراجعه می‌کردند.

تقریباً چهل سال مفترش کل آراغون بود. او هم در مقام مفترش و هم به عنوان گردآورنده قوانین مربوط به تفتیش عقاید بی نهایت فعال بود.

کتاب ایمربیج گردآوری گسترده‌ای از روش‌های تفتیش عقاید، به همراه نمونه‌هایی از روش‌های تحقیق خود مؤلف از بدعنگذاران و در خصوص بدعنگذاری است. ایمربیج در اعتراف‌گیری از زندانیان سرسخت رکورد فوق العاده‌ای داشت و کتاب راهنمای او طی سال‌های زیادی به صورت معیار باقی ماند و مفترش‌ها مهارت خودشان را در برخورد با زندانیان در دادگاه‌های تفتیش عقاید با آن می‌سنجدند.

کار تحقیق از سوی دستگاه تفتیش عقاید معمولاً هنگامی آغاز می‌شد که یک مأمور تفتیش عقاید و همکارانش وارد ناحیه‌ای می‌شدند که گمان می‌رفت پناهگاه تعداد زیادی از بدعنگذاران باشد. مأمور تفتیش غالباً اطلاعات مربوط به حضور چنین بدعنگذارانی را از اسقف ناجه یا یکی از مقامات محلی دیگر دریافت می‌کرد.

احکام دینی و دوره‌های مهلت

تمام ساکنان آن ناحیه به میدان اصلی بزرگ‌ترین شهر ناجه، یا مرکز دهکده اصلی، فراخوانده می‌شدند. این فراخوان شامل همه زنان و مردان، پسران بالای چهارده سال و دختران بالای دوازده سال می‌شد. سپس مأمور تفتیش عقاید برای مردم سخنرانی می‌کرد و به عنوان یک حکم دینی اعلام می‌داشت که او و همکارانش آماده‌اند در یک دوره مهلت یک ماهه یا شاید چهل روزه اعترافات آنها را بشنوند. همه کسانی که به دیدگاه‌های مذهبی‌ای اعتقاد پیدا کرده بودند که مطابق اصول ایمانی کلیسا غیرقابل قبول بود بایست اعتراف می‌کردند. هر کس که مرتکب گناهان کوچک‌تری نظیر امتناع از حضور در آیین عشای ریانی، غش در معامله، یا عمل خلاف جنسی شده بود نیز باید اعتراف می‌کرد. از آن گذشته، مأمور تفتیش از مردم انتظار داشت کسانی را که دیدگاه‌های بدعنگذارانه داشتند یا مرتکب گناهان کوچک‌تری برخلاف مشی کلیسا شده بودند معرفی کنند.

هنگامی که مردم گرد می‌آمدند، مأمور تفتیش به آنها اطلاع می‌داد که اگر آنها داوطلبانه حاضر به اعتراف شوند یا اگر دیگران را لو دهند، مجازاتشان نسبتاً سبک خواهد بود. اما هر کس که بعداً معلوم می‌شد مرتکب گناه شده بوده یا اطلاعات خود را در مورد دیگر گناهکاران پنهان نگه داشته بوده به شدت مجازات می‌شد.





مظنونان به بدعنگذاری برای اجتناب از مکافات به گناهان خود اعتراف می‌کنند. بسیاری از مردم از دوره مهلت سی یا چهل روزه‌ای که مأمور تفتیش عقاید تعین می‌کرد استفاده می‌کردند تا به گناهان خود اعتراف کنند یا دیگران را لو دهند.

این که کلیسا از مظنونان به گناه اعتراف بگیرد از اهمیت بسیار زیادی برخوردار بود، چرا که هدف اعلام شده تفتیش عقاید «کمک به مردم برای بازگشت به کلیسا» بود. گناهکاران با اعتراف به گناهان خود و توبه کردن می‌توانستند مورد بخشنودگی قرار گیرند، و مأموران تفتیش از روش ترغیب و تهدید برای واداشتن مردم به اعتراف به گناهان خویش در طول دوره مهلت سی یا چهل روزه استفاده می‌کردند.

در طول دوره مهلت، مأموران تفتیش عموماً در پشت صحنه باقی می‌ماندند. به قول تاریخدان فرناند هیوارد، آن‌ها ترجیح می‌دادند «در سایه و سکوت پشت دیوارهای اداره مقدس» [اشاره به زندان‌های دستگاه تفتیش عقاید] کار کنند، و تنها با کمک مأموران مخفی عمل نمایند^(۱۰) که برای کمک به تحقیقات خود همراه می‌آورند.

این مأموران مخفی تحقیق، که آشنا نامیده می‌شدند، در طول دوره مهلت با مردم می‌آمیختند و می‌کوشیدند ذره ذره اطلاعات متهم‌کننده‌ای را که می‌توانست علیه بدعنگذاران مرموز به کار رود گرد آورند. دستگاه تفتیش عقاید به این آشناها متکم بود، چون عقیده بر این بود که بدعنگذاران در پنهان کردن گناهان خود مهارت دارند.



حضور آشناها در یک ناحیه در طول دوره مهلت جو بدمانی و ترس ایجاد می‌کرد. در نتیجه شایعات رسیده از جاهای دیگر، که تفتیش عقاید را با «وحشت، بازداشت‌های شبانه و شکنجه» پیوند می‌داد، احتمالاً بسیاری از مردم را چنان وحشت‌زده می‌کرد که به گناهانشان اعتراف می‌کردند و به همسایگانشان نیز تهمت می‌زدند.^(۱۱)

کسانی که به گناهان کوچک خود اعتراف می‌کردند و مجازات‌های نسبتاً سبک خود را، نظیر حضور مکرر در عشای ربانی یا پرهیز از گوشت یا شراب برای یک دوره معین، از سر می‌گذراندند، آزاد بودند که زندگی عادی خود را از سر گیرند. آن‌ها می‌توانستند دیگر گناهی مرتکب نشوند و در نتیجه بار دیگر با دستگاه تفتیش عقاید مواجه نگردند. اما کسانی که باز هم به راه گناه باز می‌گشته‌اند در خطر مجازات‌های بسیار سخت‌تر بودند.

بسیاری از مردم از دوره مهلت استفاده می‌کردند تا نه تنها به گناهان خودشان اعتراف کنند، بلکه در مورد فعالیت‌های همسایگانشان، چه واقعی و چه پنداری، گزارش دهند. مأمور تفتیش به همه این گونه تهمت‌ها گوش می‌کرد و تصمیم می‌گرفت که کدام موارد صرفاً بدگویی‌های بدخواهانه است و کدام موارد درخور تحقیق بیش‌تر است. آن‌ها به تهمت‌های غربوط به بدعتگذاری با توجه خاصی گوش می‌سپردند.



مأموران تفتیش عقاید به صورت سرزده وارد محفل گروهی از مظنونان به بدعتگذاری می‌شوند که در حال عمل به عقاید بدعتگذارانه خویش هستند. از پی دوره مهلت، چنین مظنونانی را گیر انداخته، به زندان می‌انکندند.



گیرانداختن مظنونان

پس از پایان دوره مهلت، کارکنان دستگاه تفتیش عقاید شروع به زندانی کردن کسانی می‌کردند که خود دستگاه تفتیش عقاید به آن‌ها از جهت بدعنگذاری یا جرایم دیگر مظنون بود، همچنین کسانی که همسایگانشان در مورد رفتار نادرستشان گزارش داده بودند.

در نظام‌های قضایی امروزی اصل بر برائت است، مگر این‌که جرم کسی ثابت شود. در نظام مبتنی بر تفتیش عقاید، شخص متهم به خلاف در امور مذهبی، گناهکار تلقی می‌شد و بی‌درنگ حقوق مدنی خود را از دست می‌داد. مظنونان به بدعنگذاری، که از نظر کلیسا و دولت خائن به حساب می‌آمدند، تسلط بر اموال خود را نیز از دست می‌دادند. همسر و فرزندان از تمام تعهدات نسبت به مظنونان به بدعنگذاری معاف و تشویق می‌شدند که با ترک فرد متهم بی‌گناهی خود را اثبات کنند.

دستگاه تفتیش عقاید، با فرض به گناهکار بودن، شخص مظنون به بدعنگذاری را برای یک دوره نامحدود به زندان می‌انداخت. مردی که در سال ۱۳۰۱ در تولوز به دادگاه تفتیش عقاید احضار شده بود، تا سال ۱۳۱۹ آزاد نشد، هرچند که به حاضر هیچ جرمی محکمه نشد.



مأموران تفتیش عقاید مظنونان را جمع‌آوری می‌کردند و به زندان می‌انداختند، که در آنجا غالباً با شرایط غرمانی و شکنجه بدنی روپرتو می‌شدند.

زندانیان دستگاه تفتیش عقاید

پنهانکاری بسیار شدیدی که فعالیت‌های داخل زندان‌های دستگاه تفتیش عقاید را در بر گرفته بود بر ترسی که این نهاد بر دل‌ها افکنده بود می‌افزود. شایعات مربوط به شکنجه بدنی، گرسنگی دادن، و به طور کلی شرایط غیر انسانی در قرن چهاردهم در سرتاسر اروپا پخش می‌شد و در قرن بیستم هم هنوز تکرار می‌شد.

کسانی که از این زندان‌ها آزاد می‌شدند سوگند یاد می‌کردند که هیچ‌گاه آنچه را که در آنجا تجربه کرده‌اند فاش نسازند، و این بر رازگونگی و وحشت می‌افزود. مورد جیوزپ پیگناتا، یک زندانی دستگاه تفتیش عقاید در رم



در اواخر قرن هجدهم، مثال خوبی است. یکناتا به گونه‌ای آزادی خود را به دست آورد و راهی آمستردام شد. او در خاطراتش نوشت که حتی از این محل نسبتاً امن آنچه را که در زندان پایی بر سرش آمده بازگو نخواهد کرد چون «هراس از اداره مقدس چنان بر روحش اثر گذاشته که حتی از فکر آن نیز لرزه بر انداش می‌افتد.»^(۱۲)

بسیاری از زندان‌های مورد استفاده دستگاه تفتیش عقاید از لانه حشرات بهتر بودند. در سال ۱۲۸۶ یک مجری قانون، یا مقام کشوری در فرانسه، از زیاده روی‌های مأموران تفتیش عقاید محلی به پاپ شکایت کرد و شرایط زندان را به عنوان نمونه‌ای از خلافکاری‌های آن‌ها مثال آورد: «برخی از این سلول‌ها چنان تاریک و بدون هوا هستند که زندانیان نمی‌توانند روز و شب را از هم تشخیص دهند! و بدین ترتیب آن‌ها در فقدان کامل و مستمر نور و هوا به سر می‌برند.»^(۱۳)

برخورد شدید بدون اتهام جزایی

شرایط در جیس پیش از محاکمه به قابلیت انطباق، تمایل مأمور تفتیش، توانایی خانواده زندانی در تأمین غذا، شراب، روانداز، و دیگر نیازهای اساسی، و شناخت جرم بستگی داشت. غالباً ثروت فرد در این که چطور با اورفتار شود نقش داشت. مفتشان فاسد معمولاً شرایط زندان را برای افراد ثروتمند سخت می‌کردند تا از کسانی که به داراییشان چشم داشتند اعتراف بگیرند.

به مرد یا زنی که به زندان تفتیش عقاید می‌افتد هیچ‌گاه گفته نمی‌شد که چه اتهامی متوجه اوست. به فرد متهم اجازه گرفتن وکیل داده نمی‌شد. او حتی هیچ‌گاه متوجه نمی‌شد که چه کسی به او اتهام وارد کرده است. از آن‌گذشته، به مردم اجازه داده نمی‌شد در جلسات دادگاه تفتیش عقاید شرکت کنند. همه این رویه‌ها – نبود یک اتهام خاص، ناشناختگی متهم‌کننده، غیر علنی بودن محاکمه – کاملاً مغایر قانون شرع بود. اما فتواهای پایی، که حاکم بر کار دستگاه تفتیش عقاید بود، این رویه‌ها را مجاز می‌شمرد. این عناصر کلیدی هستند که دادگاه‌های تفتیش عقاید را از دیگر نظام‌های قضایی مستبد می‌سازند.

سری بودن اقدامات پیش از محاکمه واقعی مردم را وحشت‌زده می‌کرد. کای



امیدوار بود از این طریق در دل متخلفان احتمالی وحشت افکند و آن‌ها را به کلیسا و فدار نگه دارد.

به افراد متهم فرست داده می‌شد که از خود رفع اتهام کنند. به آن‌ها اجازه داده می‌شد به مفتیش ثابت کنند کسانی که به آن‌ها اتهام زده‌اند انگیزه‌ای برای نفرت از آن‌ها یا حسادت نسبت به آن‌ها داشتند، یا گمان می‌رفت از خانه خراب شدن آن‌ها نفعی عایدشان شود. اگر حرف متهمان باور می‌شد، ممکن بود اتهامات علیه آن‌ها متفقی شود. اما در مورد متهمان ثروتمند یا نامطلوب غالباً حتی شهادت کسانی که آشکارا در پی منفعت شخصی بودند نیز به قوت خود باقی می‌ماند. و در هر حال، اگر اتهامات دیگر باقی می‌ماند، دستگاه تفتیش عقاید کار خود را آغاز می‌کرد.

بیشینیان رومی

پروفسور ادوارد پیترز، در کتابش تفتیش عقاید، بحث قانع‌کننده‌ای مطرح می‌سازد مبنی بر این که روش‌های تفتیش عقاید برای اروپای غربی تازه نبودند. بسیاری از این روش‌ها بر اصولی استوار بودند که در دوره امپراتوری روم پدید آمد، و به این دلیل از پیروی سنت پرخوردار بودند، و «اداره مقدس» آن‌ها را به صورت کامل تری به اجرا در آورد.

«طی قرن‌های دوم و سوم... گسترش اختیارات قاضی دادگاه بخش و گسترش مسئولیت‌هایش به تحقیق در مورد وجود جرایم و هویت احتمالی مرتكبان آن‌ها، بیشتر مسئولیت را از دوش متهم کننده برداشت و از نقش او تا حد زیادی کاست.... خود محاکمه، همین طور رسیدگی مقدماتی که در ابتداء عمدتاً از سوی متهم کننده انجام می‌شد، تماماً در حوزه عمل قاضی دادگاه بخش قرار گرفت. در همین دوره تغییر ژرف در روش دادرسی در قانون رومی، دامنه جرایم عمومی، و قرار گرفتن متهم، و در برخی موارد شهود، در معرض شکنجه به عنوان یک وسیله بازجویی، در سرتاسر جامعه رومی سیر صعودی پیدا کرد. شکنجه، که تا آن زمان تنها در مورد برده‌گان مجاز بود، اینک در موارد خیانت به کشور نسبت به شهروندان آزاد نیز امکان کاربرد یافت؛ و از قرن سوم به بعد به تدریج کاربرد آن در مورد جرایم متنوع‌تر و طیف گسترده‌تری از افراد به صورت امری عادی در آمد. بدین ترتیب روش دادرسی جنایی در امپراتوری روم پس از قرن دوم... به روش دادرسی تفتیشی تبدیل شد که افزایش شدید اختیارات قاضی، از جمله مسئولیت بازجویی، افزایش کاربرد شکنجه برای اعتراف‌گیری، و افزایش به کارگیری خبرچینان به منظور بافتن و به محاکمه کشاندن مجرمان، هر چه بیشتر، از مشخصه‌های آن بود. آخرین عنصر دادرسی تفتیشی که منتداول شد اقامه دعوا از سوی خود دولت به جای شاکن خصوصی بود.»





جله یک دادگاه تفتیش عقاید اسپانیایی، چنین محاکماتی به صورت غیر علنی و بدون حضور وکیل انجام می‌شد، و اتهام خاصی یا هویت متهم کننده هیچ‌گاه به متهم گفته نمی‌شد.

اعتراف به گناهان

نخست از متهم خواسته می‌شد که به گناهانش اعتراف کند. دستگاه تفتیش عقاید امیدوار بود که زندانی، که از اتهامات خاصی خبر نداشت، بیش از آنچه لازم است بگوید و بدین ترتیب اطلاعاتی را که مفتشان از آن بی خبر بودند فاش سازد. همچنین امید می‌رفت که زندانیان پای افراد دیگر، به ویژه اعضای خانواده، را که احتمال می‌رفت با دیدگاه‌های پدر، مادر، یا بستگان دیگر، همسو باشند، به میان کشند.

مفتشان صبور بودند و به زندانیان نصیحت می‌کردند که «درون خود را بکاوند، حقیقت را اعتراف کنند و به بخشش دادگاه امید بینندند». ^(۱۴) گاهی افراد را، به خاطر دشواری متقادع کردن مفتشان به این که آن‌ها اطلاعات خود را پنهان نمی‌کنند، سال‌های سال در شرایط دهشتناکی در زندان نگه می‌داشتند.

به هر حال، به ندرت پیش می‌آمد که زندانیان بتوانند بسی‌گناهی خود را ثابت کنند. دهقانان بینوا و بسی سواد غالباً در برابر مهارت و شکیابی مفتشان – یا در نهایت،





مأموران تفتیش عقاید تکیک‌های گوناگونی را برای اعتراف‌گیری از یک مظنون به بدعتگذاری می‌آزمایند. هرچه زندانی برای مدتی اطلاعات خود را پنهان نگه می‌داشت، این تکیک‌ها وحشیانه‌تر می‌شد.

«تکیک‌ها» اینی که آنها برای اعتراف‌گیری به کار می‌بردند – تاب مقاومت نداشتند. حتی زندانیان ثروتمند و تحصیل کرده، که خیلی چیزها داشتند که از دست بدھند و در نتیجه ییش از همه برای اثبات بی‌گناهی خود انگزه داشتند، به ندرت می‌توانستند از چنگ دستگاه تفتیش عقاید بگریزند. راهبان دومینیکی حریفان سرسختی بودند که برای نقش خود به عنوان مدعی‌العموم یا بازجو و به عنوان قاضی خوب تربیت شده بودند.

دسته کوچک پیروان دومینیک که در اوایل قرن سیزدهم به همراه او به لانگدوک رفتند، طی قرن‌ها به نیروی گسترده تفتیش عقایدی تبدیل شدند که از قدرت بسیار زیادی برخوردار بود. آن‌ها معمولاً افرادی دارای تحصیلات دانشگاهی و مجهز به مهارت‌های خاص جدلی برای اعتراف‌گیری از مردم بودند. به گفته پاپ اینوکتیوس چهارم، مأموران تفتیش عقاید می‌بایست «افرادی می‌بودند حداقل چهل ساله، خردمند، بخته و جا افاده، در موقعه‌گری ناولد، در عقیده متعصب، و در اعمال اقتدار خود دارای اعتماد به نفس». (۱۵)

راهبان همکار دستگاه تفتیش عقاید زندگی خود را وقف ریشه کن ساختن بدعتگذاری می‌کردند. فرانسیسکن مشهور برنارد دلیسیو هنگامی که اظهار داشت «اگر پطرس قس و پولس قدیس به عنوان مظنون به محاکمه کشیده می‌شدند، نمی‌توانستند خود را به طور کامل



تبرئه کنند»،^(۱۶) به طور غیر مستقیم مهارت خاص کسانی را که از زندانیان تفتیش عقاید بازجویی می‌کردند می‌ستود. پس، در نهایت، مأموران تفتیش عقاید هم مهارت و هم اختیار به کارگیری تقریباً هر وسیله‌ای را برای اعتراف‌گیری دارا بودند.

برخی افراد، از ترس این که سرانجام از سوی مأموران تفتیش پاپ مورد «سؤال» واقع شوند، در بدوزندانی شدن اعتراف می‌کردند. آنها را مجازات و سرانجام آزاد می‌کردند. افراد دیگری بودند که از این که چرا از آنها بازجویی می‌شود هیچ تصوری نداشتند و نمی‌توانستند پاسخ‌هایی بدهنند که مأموران تفتیش را قانع کند. زندانیان دیگر می‌دانستند که چرا از آنها بازجویی می‌شود، اما می‌کوشیدند با سکوت، خود و خانواده خود را حفظ کنند.

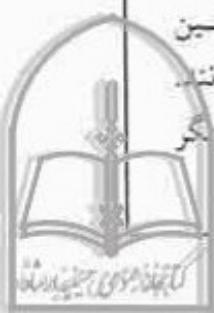
کاربرد شکنجه

بدین ترتیب، دستگاه تفتیش عقاید که می‌کوشید این افراد بخت برگشته را به زور و ادار به اعتراف کند، از مجموعه‌ای از تکنیک‌های شکنجه استفاده می‌کرد که ممکن بود سرانجام حتی دلیرترین و نیرومندترین افراد را وادر به متهمن ساختن خود کند. کلیسا کاربرد شکنجه را برای اعتراف‌گیری کاملاً تأیید می‌کرد چون بدعتقاضاران فربکارانی تلقی می‌شدند که همکیشان مسیحی را به لعنت ابدی گرفتار می‌کردند؛ و تا به امروز تفتیش عقاید با این تکنیک‌ها همراه است.

شکایت به رم از زیاده‌روی‌های دستگاه تفتیش عقاید

دستگاه پاپ شکایت‌های متعددی را از سوی مقامات محلی در خصوص افراط‌گیری مأموران تفتیش عقاید نسبت به افراد تحت مسئولیتشان دریافت می‌کرد. جی. جی. کولتون، در کتابش به نام «تفتیش عقاید و آزادی، یکی از این اسناد را نقل می‌کند.

«برخی از این سلوول‌ها چنان تاریک و بدون هوا هستند که زندانیان تمی‌توانند روز را از شب تشخیص دهند؛ و در نتیجه به طور پیوسته و کامل از نور و هوا بی‌بهره‌اند. در سلوول‌های دیگر موجودات مغلوب و بینوار در گند چوبی یا زنجیر آهنسی اسپرند و نه می‌توانند حتی برای حاجات طبیعی خود حرکت کنند و نه می‌توانند دراز بکشند، مگر به پشت و روی زمین سردد. و آن‌ها برای مدت‌های طولانی باید شب و روز در این وضعیت عذاب‌آور باقی بمانند. زندانیان در بخش‌های دیگر این زندان‌ها نه تنها از نور و هوا بلکه از غذا نیز محروم‌اند، لکن نان و آب بخور و نمیری که تازه آن را هم با اکراه می‌دهند.»



این موضوع را برنارد کلرووی در قرن دوازدهم بیان داشته و هشدار داده بود که «بهتر است بدعنگذاران را شمشیر رئیس محکمه‌ای که شمشیرش را بیهوده به کار نمی‌اندازد باز دارد تا این که آن‌ها گرفتار به عذاب کشاندن افراد بیشتری به راه اشتباخ خود شوند».^(۱۷) اعتراف به گناه از اهمیت بسیار زیادی برخوردار بود. تا هنگامی که مأمور تفییش برگزارکننده محاکمه نمی‌توانست اعلام کند که « مجرم اعتراف کرده است»، کلیسا نمی‌توانست اقدام کند. از این‌رو، تعجبی ندارد که نیکولاس ایمریچ نوشت:

در بازجویی از زندانی هیچ وقت نباید احتیاط و متناسب بیش از اندازه به کار برد. بدعنگذاران در پوشاندن خطاهای خود زبردستند. آن‌ها به قداست تظاهر می‌کنند، و اشک‌های دروغینی می‌ریزند که ممکن است دل سخنگیر ترین فضات را به رحم آورد. مأمور تفییش باید خود را در برابر این حقه‌ها آماده سازد و همیشه فرض را بر این بگذارد که آن‌ها دارند می‌کوشند او را فریب دهند.^(۱۸)

دستگاه تفییش عقاید می‌کوشید هشدارهای ایمریچ را آویزه گوش قرار دهد.

دستگاه تفییش عقاید ابداعگر شکنجه متهمان نبود. این عمل به امپراتوری روم و پیش از آن برمنی گردد. در قرون‌های دوازدهم و سیزدهم که کاربرد قانون رومی در اروپا احیا شد، عمل اعتراف‌گیری از طریق شکنجه در دادگاه‌های قانون مدنی از نو متداوی گشت.



یک دادگاه تفییش عقاید اسپانیا مردی را به سوزاندن در چوبه مرگ محکوم می‌کند. زندانیانی که از اعتراف خودداری می‌کردند یا نمی‌توانستند پاسخ‌های رضایت‌بخش از نظر مسئولان تفییش عقاید ارائه کنند، غالباً با مجازات‌های مشابهی مواجه می‌شدند.



رهنمودهایی برای مأموران تفتیش عقاید

نیکولاس ایمربیج بسیاری از اصولی را که مأموران تفتیش عقاید باید از آن پیروی می‌کردند ارائه و توضیح داد. بنا بر یکی از این اصول، به نقل از کتاب جن. جن. کولتون به نام تفتیش عقاید و آزادی، یک روش شکنجه را نباید تکرار می‌کردند.

«اگر او را خوب شکنجه کرده و باز هم حقیقت را اعتراف نکرد، انواع دیگر شکنجه را امتحان کن، تا بداند که همه آن روش‌ها در موردش به کار خواهد رفت. اگر، با همه این‌ها، اعتراف نکرد، آن وقت می‌توان روز دوم یا سوم را به ترساندنش اختصاص داد، یا حتی به واقع به شکنجه‌اش ادامه داد، اما بدون تکرار؛ چرا که شکنجه‌ها را نباید تکرار کرد، مگر شاهد و دلیل تازه‌ای علیه‌اش اقامه شود، که در این صورت به راستی می‌توان شکنجه‌ها را تکرار کرد. اما در مورد ادامه کار معنی وجود ندارد.»

تاریخدان ادوارد پیترز می‌گوید که رومی‌ها در ابتدا فقط بر دگان را شکنجه می‌کردند. اما بعد‌ها «شکنجه در موارد خیانت به کشور نسبت به شهروندان آزاد نیز امکان کاربرد یافت، و از قرن سوم به بعد به تدریج کاربرد آن در مورد جرایم متنوع‌تر و طیف‌گسترده‌ای از افراد به صورت امری عادی در آمد.»^(۱۹) سرانجام همه حکومت‌ها در اروپای غربی در قرون وسطی از شکنجه به عنوان بخشی از فرایند قضایی در مورد شهروندان استفاده کردند. دادگاه‌های تفتیش عقاید همان روش را دنبال می‌کردند.

روش‌های خشن شکنجه‌ای که دومنیکی‌ها به نمایندگی از دستگاه تفتیش عقاید به کار می‌بردند بسیار نظام یافته بود و تا مدت‌ها پس از آن که اکثر حکومت‌های اروپای غربی ناگزیر شدند علنًا تصدیق کنند که به چنین روش‌های وحشیانه و اغلب کشنده اعتراف‌گیری متول می‌شوند، به صورت نهادیته شده باقی ماند.

در اوایل دوره تفتیش عقاید، روحانیون به لحاظ شرعی نمی‌توانستند خود دست به شکنجه بزنند. از این رو این تکلیف شاق اغلب به دوش آشناها یا دیگر اعضای دون‌پایه‌تر جمع همراهان مسئول تفتیش عقاید می‌افتد. اما سرانجام خود مسئولان تفتیش عقاید غالباً در سرپرستی اعمال شکنجه مشارکت می‌کردند، که تا حدی به این سبب بود که اسرار زندان‌های پایی حفظ شود.



حکم شرعی در منع خون‌ریزی

رباکاری کلیسا هنگامی آشکار می‌شد که به شکنجه و خون‌ریزی اقدام می‌کرد. مثلاً کلیسا که نهادی روحانی بود، از این که سبب خون‌ریزی شود اکیداً منع شده بود. از این رو برای وفادار ماندن به نص صریح قانون شرع، شکنجه‌هایی که از سوی دستگاه تفتیش عقاید در مورد زندانیان اعمال می‌شد نمی‌باشد سبب خون‌ریزی یا جراحت دائمی شود. با وجود این، بازجویی‌های دستگاه تفتیش عقاید اغلب باعث جراحت و آسیب‌دیدگی زندانیان و در موارد بسیاری سبب مرگ آن‌ها می‌شد.

در سال ۱۲۵۶ پاپ آلكساندر چهارم این مانع مشکل ساز را برداشت و به مأموران تفتیش عقاید حق داد که خود و آشناهایشان را از قید تعصب بیش از حد در امر اعتراف‌گیری آزاد کنند. و اگر زندانی از شکنجه مأمور تفتیش عقاید جان به در می‌برد و به محاذات مرگ محکوم می‌شد، او را برای اعدام به مقامات کشوری تحويل می‌دادند. بدین ترتیب دست‌های کلیسا و دادگاه‌های آن از خون‌ریزی رسمی همچنان معاف باقی می‌ماند.

قانون شرع تصریح داشت که زندانی را تنها یک بار می‌توان شکنجه کرد. اما استاد دستگاه تفتیش عقاید تسان می‌دهد که «اداره مقدس» (دستگاه تفتیش عقاید از نیمه قرن سیزدهم چنین نیز نامیده می‌شد) راهی پیدا کرد که این مانع را نیز دور بزند. اگر یک جلسه شکنجه بدون اعتراف پایان می‌یافتد، مأمور تفتیش عقاید در استادش می‌نوشت که شکنجه «به حال تعلیق» در آمد، و نه این که به پایان رسید. آن وقت می‌شد شکنجه را روز بعد یا هفته بعد از سرگرفت، بدون این که به معنای دقیق کلمه به قواعد دادگاه‌های تفتیش عقاید خدشهای وارد شده باشد.



علامت دستگاه تفتیش عقاید شامل نمادهایی به نشان رحمت و عدالت بود. با وجود این ادعاهای مأموران تفتیش عقاید در کاربرد شکنجه غالباً بی‌رحم بودند.



خود مأمور تفتیش عقاید معمولاً به اعمال شکنجه نمی پرداخت، اما لازم بود که به هنگام اعمال آن حضور داشته باشد. معمولاً دو مأمور تفتیش عقاید در جلسات شکنجه حضور می یافتدند و از زندانی بازجویی می کردند. خود مأموران تفتیش عقاید یا کاتبان آنها هم سؤال‌ها و هم اظهارات زندانی را یادداشت می کردند.

هویت مجری شکنجه از زندانی پنهان نگه داشته می شد. آشنا، یا هر از گاهی خود مأمور تفتیش عقاید، که این وظیفه را عهده‌دار بود، جامه سیاه بر تن می کرد و ردایی می پوشید که صورتش را پنهان می کرد. تنها چشم‌ها و دهانش از میان سوراخ‌های ردا پیدا بود.

آشکال شکنجه

دستگاه تفتیش عقاید شش شکل عمده شکنجه را برای اعتراف‌گیری به کار می برد. در شکنجه با آب، مقداری آب به زور به زندانی خورانده می شد، چه با یک وسیله قیف‌مانند که در گلو وارد می شد، یا با روش کندتری: چپاندن یک تکه پارچه در گلوی زندانی و خیس کردن آن، یا باستن راه بیشی زندانی و ریختن تدریجی آب در گلوی او.

زندانیانی که در معرض این شکل شکنجه قرار می گرفتند، به خاطر حضور آب در گلو نمی توانستند نفس بکشند و پیوسته احساس می کردند که دارند خفه می شوند. شکنجه با آب، که مکرراً سبب پارگی رگ‌های خونی در گلوی قربانی می شد، آن قدر تکرار می شد تا زندانی یا بمیرد یا اعتراف کند.

در جاهایی این شکل شکنجه حتی از این هم عذاب‌آورتر می شد. زندانی را به یک چوب بست دارای انحا محکم می بستند، به گونه‌ای که سرش کمی پایین‌تر از سطح پاهایش قرار گیرد، با یک لوله آهنی دهانش را باز نگه می داشتند، سوراخ‌های بینی‌اش را می بستند، و یک تکه پارچه بلند را در دهانش می چپاندند. زندانی همیشه در آستانه خفگی بود.

در دومین روش شکنجه، شکنجه با آتش، به پاهای زندانی روغن می مالیدند، سپس یک منبع آتش را به تدریج به پاهایش نزدیک و نزدیک‌تر می کردند. سرانجام، اگر زندانی اعتراف نمی کرد، پاهایش کباب می شد. حتی اگر متهم را سرانجام آزاد می کردند، دیگر به زحمت می توانست راه برود. بسیاری از افراد در نتیجه کاربرد شکنجه با آتش برای همیشه زمینگیر شدند.





با وجود یک قانون شرعی که کلیارا از سبب خونریزی شدن منع می‌کرد، بسیاری از اشکال شکنجه منجر به آسیب‌دیدگی جدی و حتی مرگ می‌شد. شکنجه با آب غالباً سبب پارگی رگ‌های خونی در گلو می‌شد. این شکنجه را آن قدر تکرار می‌کردند که قربانی یا می‌مرد یا اعتراف می‌کرد. در شکنجه با آتش، خودداری از اعتراف می‌توانست به زمین‌گیر شدن دانشمندان منجر شود.





پیر مارسولیه، در تاریخ تفتیش
عقاید خود، چنین روشنی را شرح
می‌دهد:

آتش مهیبی بر پا می‌شود؛
پاهای زندانی را که در غل و
زنگیر است به آتش نزدیک
می‌کنند، در حالی که به آن‌ها پیه
خوک یا دنبه یا هر ماده‌گزنه و
سوختنی دیگری مالیده‌اند. به
این ترتیب، او را به طرز
وحشتناکی می‌سوزانند. به
دفعات حابلی بین پاهای او و
منبع آتش قرار می‌گیرد؛ این
لحظه فراغت به مأمور تفتیش
امکان می‌دهد بازجویی خود را
از سر گیرد. (۲۰)

تصویری که انواع روش‌های شکنجه، از جمله تسمه و
قرقره، را نشان می‌دهد.

روش سوم مستلزم استفاده از تسمه
و قرقره بود. بدون در نظر گرفتن این که متهم زن بود یا مرد، تمام لباس‌های روانی او را در
می‌آوردند. سپس پاهای زندانی را محکم به هم می‌بستند. دست‌هایش را نیز از پشت
می‌بستند. آن وقت مج‌های دست زندانی را با تسمه به یک قرقره که چند متر بالای سر شش
قرار داشت متصل می‌کردند.

زندانی را در این وضعیت اسفبار بالا می‌کشیدند تا پاهایش از کف اتاق شکنجه جدا
شود. در مواردی، برای افزایش درد و رنج او، وزنه‌هایی به بدن زندانی متصل می‌ساختند.
گاهی که زندانی از اعتراف خودداری می‌کرد، او را در همین وضع تازیانه می‌زدند. اغلب
اوقات، زندانی را از بالای اتاق شکنجه ناگهان رها می‌کردند که به شدت به زمین کوییده
می‌شد و بر اثر جا به جایی مفصل‌ها درد جانکاهی بر او عارض می‌گشت.

اتاق‌های شکنجه دستگاه تفتیش عقاید غالباً دارای چرخ بود. زندانی بی‌چاره را به چرخ
می‌بستند و شلاق می‌زدند و گاهی با ابزارهای سخت و نوک تیز بدنش را آماج قرار می‌دادند
که درد و رنج وصف ناپذیری ایجاد می‌کرد.





بدن زندانی را روی چهارمیخ به وسیله غلتک‌ها از دو سو می‌کشیدند که اغلب باعث پارگی مفصل‌ها یا مرگ می‌شد.

مأموران تفتیش عقاید غالباً برای اعتراف‌گیری به چهارمیخ نیز متولّ می‌شدند. دست‌ها و پاهای زندانی را به غلتک‌هایی در دو سوی یک تخت چوب پهن یا چهارمیخ می‌بستند. اگر زندانی خود یا دیگران را به گناهان ناشناخته متهم نمی‌کرد، شکنجه‌گران غلتک‌ها را می‌کشیدند. اگر این کشیدن مدتی ادامه پیدا می‌کرد، بدن زندانی آن قدر کش می‌آمد تا مفصل‌هایش پاره شود. کسی که از این شکنجه جان به در می‌برد، اگر برای همیشه زمینگیر نمی‌شد، تا آخر عمر از درد رنج می‌برد.

ویلیام لیتگو، مردی انگلیسی که اسپانیایی‌ها او را دستگیر کردند و در سال ۱۶۲۰ در مالاگا در دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا به چهارمیخ کشیدند و شکنجه کردند، توانست به طریقی زنده بماند و تجربیات هولانگیز خود را ثبت کند:

دزخیم مرا کاملاً عریان کرد و به سوی چهارمیخ برد و روی آن سورار کرد. کسی بعد مرا با دو طناب کوچک، که از زیر بازو‌هایم رد می‌شد و از دو حلقه آهنه که روی دیوار بالای سوم نصب شده بود عبور می‌کرد، از کتف‌های عریانم آویزان کردند. وقتی مأمور شکنجه مرا تا



ارتفاع مورد نظر بالا کشید، پایین رفت، پاهایم را از دو طرف چهارمیخ سه ضلعی پایین کشید و به دور هر یک از مجھای پایم طنابی بست. بعد از چهارمیخ بالا رفت و طناب‌ها را به سمت بالا کشید و با تمام نیرو زانوهایم را به جلو خم کرد، به طوری که رباط‌های پشت زانوهایم پاره و سر زانوهایم خرد شد. طناب‌ها را محکم بست و مرا برای یک ساعت تمام، همین طور چلاق، آویزان نگه داشت.^(۲۱)

روش‌های دیگر اعتراف‌گیری شامل «برودکین» می‌شد. در این روش، پاهای زندانی را بین دو قطعه چوب که برودکین نامیده می‌شد تحت فشار قرار می‌دادند. بعد شکنجه گر گوهه‌های چوبی یا فلزی را بین پای زندانی و برودکین‌ها فرو می‌کرد. اگر زندانی در اعتراف به همه آنچه مأموران تفتیش عقاید می‌خواستند بشنوند درنگ می‌کرد، ممکن بود تمام استخوان‌های پایش خرد شود.

یک حکم دینی

هنگامیں که دستگاه تفتیش عقاید گسان می‌گرد که در شهر معین بدعتگذاران حضور دارند، یک حکم دینی خطاب به ساکنان آن، که در میدان اصلی شهر گرد آورده شده بودند، اعلام می‌شد. این حکم کاملاً نمونهوار، برگرفته از کتاب پل هوین به نام تفتیش عقاید در آپایان، در سال ۱۵۱۹ در والنسیا در اسپانیا صادر شد. اقدامات مورد اشاره در این سند تکالیف دینی سنتی یهودیان در روز شنبه (سبت) است.

«به همه مسیحیان بایمان، از زن و مرد، کشیش و راهب و پیشتماز، با هر موقعیت و رتبه و مقام؛ که توجهشان به این [حکم] به رستگاریشان در [سایه] پروردگارمان عبیسی مسیح خواهد انجامید، که رستگاری حقیقی است؛ که آگاهند که، از طریق دیگر فرامین و احکام مستولان محترم تفتیش، یعنی اسلام، به آن‌ها هشدار داده شده بود که در ظرف دوره معتبری در پیشگاهشان حضور یابند و آنچه در مورد شخص یا اشخاصی، اعم از زنده و مرده، می‌دانند، دیده، یا شنیده‌اند به صراحة بگویند؛ اشخاصی که برخلاف آیین مقدس کاتولیک چیزی گفته یا کاری کرده‌اند؛ به تزویج و اقامه شریعت موسی یا فرقه محمدی [اسلام]، یا آیین و مناسکی از آن دست، پرداخته‌اند؛ یا مرتکب جرایم گوناگون بدعتگذاری، اقامه مراسم جموعه و شنبه، از جمله پوشیدن لباس‌های زیر تمیز در روزهای شنبه و به تن کردن جامه‌هایی بهتر از روزهای دیگر، آماده کردن غذای شنبه در روزهای جموعه در قابلمه‌های آرام‌بیز با آتش ملایم، شده‌اند؛ اشخاصی که در عصرهای جموعه و روزهای شنبه، مانند روزهای دیگر کار نمی‌کنند؛ و اشخاصی که برای روشنایی از چراغ‌های تمیز با فتیله‌های تاره استفاده می‌کنند.»



شش روشی که شرحش رفت اصلی ترین شکنجه‌هایی بودند که دستگاه تفتیش عقاید اعمال می‌کرد. اما گزارش‌های مستندی از کاربرد بسیاری روش‌ها و ابزارهای دیگر، از جمله اشکلک، چکمه آهنی، طوق و کمر بند ساخته شده از میخ‌های وارونه، و نشاندن زندانیان روی چهارپایه‌های فلزی داغ وجود دارد.

متأسفانه تحمل شکنجه به ندرت به مصیبت مظنونان پایان می‌داد. دستگاه تفتیش عقاید بر این نظر بود که اعترافات گرفته شده از طریق کاربرد شکنجه اساساً بسیار ارزش است. از این رو کسی را که در زیر شکنجه اعتراف کرده بود نزد مسئول تفتیش عقاید می‌بردند تا به آنچه در زیر فشار و شکنجه اعتراف کرده بود از نو اذعان کند. برخی از زندانیان اعترافات خود را پس می‌گرفتند. در چنین مواردی شکنجه تکرار می‌شد. زیاد نبودند زندانیانی که بخواهند این فرایند را از نو تجربه کنند.

دستگاه تفتیش عقاید می‌کوشید از هر گونه اشاره‌ای به کاربرد شکنجه برای اعتراف‌گیری در اسناد رسمی خود جلوگیری کند. این از آن جهت بود که همیشه در اعتبار اعترافات گرفته شده در زیر فشار و شکنجه تردید بود. واضح است که دستگاه تفتیش عقاید می‌خواست هر گونه تردیدی را در مورد موجه بودن حکم شرعاً مجازات‌های اعمال شده، که از اعترافات ثبت شده ناشی می‌شد، برطرف سازد. اما به یقین این مجازات‌ها، و شکنجه‌هایی که معمولاً پیش از آنها اعمال می‌شد، از جمله هولناک‌ترین جنبه‌های تفتیش عقاید است.



تفتیش عقاید اسپانیایی

با آن که داستان تفتیش عقاید به سرگذشت دیوانه‌ها می‌ماند، باید به خاطر داشته باشیم که افراد بی‌سبب چنین نمی‌کنند. در زمان خودش، توجیه گران بر وجه دینی تأکید بیش از حد می‌کردند. از نظر اسپانیایی‌ها، این آتش‌افروزی‌ها [برای سوزاندن کفار] از جمله بزرگ‌ترین جشن‌های عمومی بود، چون حکم شرعی تلقی می‌شد.

جی. جی. کولتون

تفتیش عقاید و آزادی

در اسپانیا تفتیش عقاید دیرتر از راه رسید و بیش از هر جای دیگری دوام آورد. در هیچ جای دیگری تفتیش عقاید چنین خشن و بی‌رحم نبود؛ در هیچ جای دیگری شادی و سروری که



دستگاه دیرپا و بی‌رحم تفتیش عقاید اسپانیا تاثیر فلجه‌کننده‌ای بر رشد نکری، اقتصادی و فرهنگی اسپانیا داشت.



در پیرامون رخدادهای بزرگ آن بر پا می شد چنان پر جوش و خروش، یا چنان مجلل و پرشکوه، نبود.

در اسپانیا دستگاه تفتیش عقاید ارتباط تنگاتنگی با حکومت داشت و در واقع اداره‌ای دولتی به حساب می آمد. تفتیش عقاید اسپانیایی، علاوه بر خلوص ایمان، خواستار خلوص تبار و نژاد بود و تنها با این ملاک‌ها بود که فرد می توانست امیدوار باشد که زنده یا در خاک اسپانیا باقی بماند.

تفتیش عقاید اسپانیایی تأثیر گسترده‌ای بر سرتاسر اسپانیا داشت. کشور به لحاظ فکری سترون و از نظر اقتصادی عقب‌مانده شد، چون تفتیش عقاید اسپانیایی با حکومت آن‌جا در جلوگیری از تأثیرات فرهنگی و اقتصادی سایر نقاط اروپا همکاری داشت.

اسپانیا از بقیه اروپا جدا افتاد، چون ورود کتاب‌های مدرن به اسپانیا ممنوع بود. از این‌رو، دانشگاه‌های آن به واسطه عدم آگاهی از تحولاتی که در سرتاسر اروپا رخ می داد دچار رکود شد. تیجه این شد که کشور نتوانست با شور و اشتیاق فزاینده علمی و فکری سرآغاز دنیا مدرن همگام شود. اسپانیا، برخلاف انگلستان، فرانسه، هلند و بلژیک، در حالی غفلتاً وارد قرن بیستم شد که به لحاظ فکری و اخورده، به لحاظ صنعتی عقب‌مانده، و از نظر کشاورزی توسعه نیافرید. مردم آن نه مهارت تأسیس نهادهای سیاسی مستقل را داشتند و نه توانایی اصلاح حکومت را.

تاریخ اسپانیا تا حدی توضیح می دهد که چرا تفتیش عقاید آن نقشی بسیار مهم‌تر از جاهای دیگر پیدا کرد. اسپانیا بسیار دیرتر از مثلاً انگلستان و فرانسه به یک دولت ملی تبدیل شد. تا پایان قرن پانزدهم، کشور به چندین پادشاهی کوچک‌تر تقسیم شده بود، که مهم‌ترین آن‌ها آراغون و کاستیل بودند.

سلط اعراب مغربی بر اسپانیا

تا سال ۱۴۹۲، که گرانادا، آخرین پایگاه اعراب مغربی در اسپانیا، به دست سربازان اسپانیایی افتاد، بخشی از سرزمین اسپانیا در سلط خارجیان بود. از قرن هشتم، بیشتر اسپانیا تحت سلط اعراب مغربی، از ساکنان شمال آفریقا، بود که جزو تختین گروندگان اسلام بودند. نبرد برای باز پس‌گیری سرزمین اسپانیا از اعراب مغربی یک دوره چند قرنی را در بر می گرفت. این مبارزه‌ای بود که در آن نیروهای مسیحیت در مقابل نیروهای اسلام ترار





اسپانیاها در سال ۱۴۹۲ در تلاش برای تسلط مجدد پر سرزمین اسپانیا با اعراب مغربی به نبرد پرداختند. به مدت هفت قرن، بیشتر اسپانیا تحت کنترل اعراب مسلمان شمال آفریقا بود.

داشتند. و حتی پس از سقوط گرانادا و شکست اعراب مغربی، جمیعت پرشماری از اعراب مغربی، که عموماً به کشاورزی اشتغال داشتند، به زندگی در اسپانیا ادامه دادند و کشتزارها و باغهای میوه‌اش را آباد کردند. حضور این بخش مسلمان‌نشین، هر چند مردمش فقیر بودند، باعث می‌شد که اسپانیاها فرمانبرداری سابق خود را از اعراب مغربی در یاد داشته باشند. تفتیش عقاید اسپانیاها دلمشغولی اش پایان دادن به حضور خارجیان در کشور بود و سرانجام در قرن هفدهم اصرار ورزید که اعراب مغربی یا به مسیحیت بگروند یا کشور را ترک کنند.

جمعیت پرشمار یهودیان در اسپانیا

ساکنان یهودی به فرمانروایان اسپانیا در بازپس‌گیری سرزمین اسپانیا از اعراب مغربی به لحاظ مالی کمک کردند. در پایان قرن سیزدهم، جامعه گسترده و ثروتمند یهودیان یک پنجم کل جمیعت حدود هشت میلیونی اسپانیا را تشکیل می‌داد.

بسیاری از یهودیان با سرشناس‌ترین خانواده‌های کاتولیک اسپانیا وصلت کرده بودند. در نتیجه، بسیاری از شخصیت‌های عالی مقام و برجسته کلیسا و حکومتی در قرن پانزدهم، از جمله خانواده شاه فردیناند، که کشور را متحد ساخت، می‌توانستند پیشینه تبار خود را در نژاد یهودی ردیابی کنند.





غارت یک کنیه یهودیان در جریان یک قوم کشی در قرون وسطی. در حالی که در جاهای دیگر یهودیان از پیگرد و آزار شدید در عذاب بودند، در اسپانیا قرن پانزدهم آنها پیشگامان فکری، مالی، و علمی باقی ماندند.

جامعه یهودی اسپانیا به لحاظ وسعت، ثروت، و نفوذ سیاسی و اجتماعی در اروپا بی همتا بود. در حالی که یهودیان در جاهای دیگر معمولاً از اهانت و تحقیر تحمل ناپذیر در عذاب و اغلب قربانی قتل عام‌های سازمان یافته، یا قوم کشی، بودند، یهودیان اسپانیا طی دوره‌های زمانی طولانی کمتر در معرض چنین دردسرها و هراس‌هایی قرار داشتند. با وجود فوران چندین موج سهمگین و خونین یهودی‌ستیزی، به ویژه نسل‌کشی‌های دهشت‌انگیز سال ۱۳۹۱ که در آن هزاران یهودی به قتل رسیدند، یهودیان در قرن پانزدهم پیشگامان فکری، مالی، و علمی اسپانیا باقی ماندند.

اما همین که اسپانیا کشوری یکپارچه شد، بسیاری از شهروندانش خدمات ارائه شده از سوی جامعه یهودیان را فراموش کردند و با آنها دشمن شدند. بسیاری از کنندی یکپارچه‌سازی اسپانیا، در مقایسه با دیگر ملت - دولت‌های اروپا، آزرده شدند و کوشیدند گناه این وضعیت را به گردن یهودیان بیندازند. در عصر نابردباری مذهبی، ترس از تنوع و کثرت، و خرافه‌پرستی شدید، بسیاری از اسپانیایی‌ها از حضور جمعیت گسترهای در کشورشان که دیدگاه‌های مذهبی متفاوتی داشتند ناخشود بودند. از این‌رو، هنگامی که



به مساعدت ارائه شده در جریان بازپس‌گیری سرزمین‌ها از اعراب مغربی دیگر نیازی نبود، جامعه یهودیان آماج بدگمانی و قربانی تعصّب آشکار شد.

متعصبان مذهبی و نژادی در اسپانیا طی سال‌های سال احساسات ضد یهودی ابراز کردند. آلونسو دو اسپینا، خاخام سابق که راهب فرانسیسکن شده بود، در سال ۱۴۵۹ در ایمان را نوشت. او در این کتاب

تمام افسانه‌های عوامانه در باره یهودیان را گرد آورد. از جمله این که آن‌ها کودکان مسیحی را به قتل می‌رسانند، خانه‌های مسیحیان را به آتش می‌کشند، در کلیساها مسیحی طلم

اجرای حکم دادگاه تفتیش عقاید

هنگامی که دادگاه تفتیش عقاید کارش را به پایان می‌رساند، مجازات‌های در نظر گرفته شده برای کسانی را که گناهکار تشخیص داده من شدند اعلام می‌کرد. این توصیف، برگرفته از کتاب ادوارد بورمان به نام تفتیش عقاید: وسیله سرکوب بدعتگذاری، از اجرای پر طول و تفصیل یک حکم دادگاه تفتیش عقاید است که در سال ۱۶۸۰ در مادرید در حضور پادشاه اسپانیا و نمامی درباریاش صورت گرفت.

در ساعت هشت مراسم آغاز شد. سی مرد وارد شدند که تصویرهایی مقوایی به اندازه واقعی حمل می‌کردند. برخی از این تصویرها نمایانگر کسانی بودند که در زندان مرده بودند و استخوان‌هایشان نیز در صندوق‌هایی آورده می‌شد و شعله‌هایی در گردانشان نقاشی شده بود. و بقیه تصویرها نمایانگر کسانی بود که از دست دادگاه تفتیش عقاید گربخته و مطروح اعلام شده بودند. این تصویرها را در انتهای آمفی تئاتر قرار دادند.

پس از این‌ها، دوازده مرد و زن وارد شدند، با طرق‌هایی به گردن و مشعل‌هایی در دست، و با کلاه‌های مقوایی با حدود یک مترا ارتفاع که جرائمشان به شیوه‌های گوناگون روی آن‌ها نوشته یا مجسم شده بود. از پی آن‌ها پنجاه نفر دیگر بودند که باز هم مشعل‌هایی به دست و جامه‌های بلند زردرنگ و بی‌آستین به تن داشتند، با یک صلیب بزرگ سن آندرو به رنگ قرمز در جلو و عقب... بعد بیست مجرم دیگر وارد شدند که به حال اول بازگشته بودند.... کسانی که نشانه‌هایی از توبه به دست داده بودند قرار بود تخت خفه و سپس سوزانده شوند، اما بقیه، چون سرخختانه بر خطاهای خود اصرار ورزیده بودند، قرار بود زنده زنده سوزانده شوند. این‌ها قیاهمی کرباسی به تن داشتند که بر روی آن‌ها شیاطین و شعله‌های آتش نقاشی شده بود، و کلاه‌هایی به همان سیاق؛ پنج یا شش نفر از آن‌ها، که بیش از بقیه سرخختی نشان داده بودند، دهانشان را بسته بودند تا نتوانند عقاید کفرآمیزشان را به زبان آورند. تمام کسانی را که محکوم به مرگ بودند، علاوه بر دو 'آشنا'، چهار یا پنج راهب احاطه کرده بودند، که همان‌طور که پیش می‌رفتند، آن‌ها را برای مرگ آماده می‌کردند.



می‌گذارند، نان مقدس عشای ربانی را سوراخ می‌کنند و به شمايل عيسى مصلوب چوب می‌زنند، از شمايل های مقدس بیزارند، به ناسزاگری به عيسى مسيح و حواريون می‌پردازنند، و ذخیره آب مسيحيان را مسموم می‌سازند.^(۲۲)

تصوراتی نظیر اين در اروپا تازه بودند بلکه شالوده قصه‌های عامیانه‌ای را تشکيل می‌دادند که محرك اخراج يهوديان از انگلستان در سال ۱۲۹۰ و از فرانسه در سال ۱۳۰۹ بودند. متعصبان در اسپانيا روی احساسات و خرافه‌های سنتي ضد يهودي سرمایه‌گذاري می‌کردند. آن‌ها در دستگاه تفتیش عقاید نفوذ پیدا کردنده و از امکانات آن برای نابودي فرهنگ يهودي در اسپانيا و تصرف ثروت هنگفت جامعه يهوديان اسپانيا بهره‌برداری کردن.



تصویری که يهوديان را در حال کشتن یک کودک نشان می‌دهد. کتاب‌های افترا آمیزی ک چنین صحنه‌های هول انگیزی را به تصویر می‌کشیدند تعصبات دینی و نژادی را برمی‌انگیختند که منجر به اخراج يهوديان از فرانسه و انگلستان شد.



جنگ صلیبی صد یهودی در اسپانیا در قرن پانزدهم به دو شکل صورت می‌گرفت. بخشی از آن متوجه کسانی بود که آشکارا هوتی یهودی داشتند و بخش دیگر متوجه کسانی بود که «تازه مسیحی» نامیده می‌شدند، یعنی یهودیانی که از راه غسل تعمید کاتولیک شده بودند.

تازه مسیحیان تنگنا و محذور بزرگی برای جامعه اسپانیا ایجاد کرده بودند. آن‌ها در زندگی مناسک و آداب کاتولیکی را به جا می‌آوردند، در مراسم عشای ربانی مرتبأ حضور می‌یافتد، نمادهای کاتولیکی را در منزل خود نگه می‌داشتند، و فرزندانشان را با عقاید

اقدامات علیه پروتستان‌ها

تفتیش عقاید اسپانیایی، در تلاش خود برای ایجاد محیطی «پاک» در اسپانیا، علیه پروتستان‌ها تیز مانتد بهردان و مسلمانان اقدام کرد. دیه گو دو اوستادیک اسپانیایی دارای عقاید لوتری بود که به خاطر عقاید پروتستانش از سوی دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا زندانی شد، مورد بازجویی قرار گرفت و محکوم شد. تاریخ نگار پل ج. هووبن، در کتابش تفتیش عقاید اسپانیایی، محکومیت دیه گو دو اوستاد را نقل می‌کند.

«ما، مأموران تفتیش عقاید در یافته‌ایم... که متهم در موارد زیر مرتکب بدعتگذاری و ارتداد نسبت به دین مقدس کاتولیک شده است:

لخت آن‌که، در گفتگو در باره راهب شرور و بدعتگذار مارتین لوتر، دیه گو دو اوستاد گفته و تأکید کرده که لوتر در موضوع اعتراف خوب سخن گفته، که مردم تیاز دارند که تنها در پیشگاه خدا و نه نزد گشیش اعتراف کنند. هنگامی که او نکوهش و به او گفته شد که آموزه کلیسا عکس آن است، دیه گو دو اوستاد در خطای لوتری خود باقی ماند.

هنگامی که کسی گفت که لوتر بدعتگذاری نفرت‌انگیز است، اوستاد پاسخ داد که هر آنچه لوتر گفته بدب نیست، مثلاً آن گاه که من گویید تمثال‌ها اصلاً باید باشند، و ادم باید تنها خدا و آیین مقدس را ستایش کند، و تمثال‌ها تنها به کار ساده‌لوحان می‌آیند و نه خردمندان.

دیه گو دو اوستاد همثیین بدعتگذاران و حامی آن‌هاست. او بدعت‌ها و خطاهای زیادی را نسبت به دین مرتکب شده است....

بر اساس این و دیگر اتهامات، مدعی‌العموم از ما خواسته است که اعلام کنیم که دیه گو دو اوستاد بدعتگذار است و نسبت به آیین مقدس کاتولیکی و دین مسیحی مرتکد بوده و هست و حکم تکفیر و مصادره همه اموال را به جان خریده است؛ که اعلام کنیم که اموال او از روزی که مرتکب این جرایم نسبت به دین شده است به خزانه سلطنتی تعلق دارد؛ و این که ما او را [برای اعدام] به تبروی عرفی تحویل می‌دهیم.»





توماس دو تورکمنادا (ایستاده)، از اسلام تازه‌میسیحیان، از سوی پاپ و شاه فرد بنا نهاد به مقتضی کل منصوب شد. او دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا را به شکلی در آورد که تقریباً چهار قرن دست‌خورده باقی ماند.

کاتولیکی بار می‌آوردند. بسیاری از آن‌ها نام‌هایی برای خود بر می‌گزینند که بیشتر اسپانیایی به نظر می‌رسید تا عبری.

اما نسبت به تازه‌میسیحیان تردیدهایی بروز کرد، چون بسیاری برای اجتناب از پیگرد و آزار به کیش کاتولیک گرویده بودند. نیاکان بسیاری از تازه‌میسیحیان پزشک، حقوقدان، نویسنده، و کارشناس امور مالی بودند که فرمانروایان پادشاهی‌های مختلف اسپانیا پیش از این در قرن چهاردهم از استعداد و قابلیت‌شان به وسعت بهره گرفته بودند، و برخی از آن‌ها به رغم موانع متعددی که به خاطر دینشان بر سر راه پیشرفتان وجود داشت، به مقام‌های عالی، حتی در دربار، دست یافته بودند. از آن‌جا که بسیاری از یهودیان از مهارت‌های مالی برخوردار بودند، فرمانروایان دولت‌های اسپانیایی آن‌ها را به عنوان مأموران جمع‌آوری مالیات و مشاوران مالی به استخدام در می‌آوردند.

اما موفقیت و قابلیت یهودیان کینه و حسادت عمومی را برانگیخت. بسیاری از یهودیان مورد حمله قرار گرفتند و جرام‌عشان ویران شد. بعدها، در قرن پانزدهم، در جنرال



نسل کشی‌ها، باز هم او باش به محله‌های یهودیان (گتوها)، که بخش‌های جدا افتاده‌ای در شهرها بود که یهودیان در آن‌ها زندگی می‌کردند، یورش برداشت و بسیاری را به قتل رساندند. در سال ۱۳۹۱، در جریان بدترین بلواهی ضد یهودی، بنا بر گزارش‌ها، هزاران یهودی در سرتاسر اسپانیا کشته شدند.

در جریان هر یک از این بلواهای نسل کشی‌ها، بسیاری از یهودیان برای نجات خود و خانواده‌شان به آئین کاتولیک می‌گرویدند. گزارش شده که در جریان بلواهای هلنیک سال ۱۳۹۱، تعداد یهودیانی که دسته دسته برای غسل تعمید به کلیساها رو می‌آوردند آن قدر زیاد بود که کشیشان با کمبود روغن مقدس که برای انجام این مراسم به کار می‌رفت روبرو شدند. در همین دوره بود که خاخام بزرگ بورگوس به آئین کاتولیک گروید و هفت سال بعد به سراسقی بورگوس منصوب شد و پس از مرگ پسرش در این مقام جای او را گرفت. این بلواهای ضد یهودی، که گرویدن انبوه یهودیان به مسیحیت را از پی داشت، سبب عمدۀ پیدایش جمعیت تازه‌مسیحیان در اسپانیا بود. این تازه‌مسیحیان، پس از آن که به آئین جدید می‌گرویدند، می‌توانستند آشکارا به حوزه‌های شغلی‌ای که پیش‌تر برای آن‌ها به عنوان یهودی ممنوع بود وارد شوند. آن‌ها، به عنوان مسیحی، دیگر مجبور نبودند در گتوها (محله‌های یهودی) زندگی کنند. برخی با خانواده‌های قدیمی مسیحی ازدواج کردند و در اسپانیا جایگاه بسیار برجسته‌ای یافتند. فرزندگان بسیاری از آن‌ها در زندگی کلیسا ای اسپانیا مقام‌های بسیار مهمی یافتدند. مقتضی اعظم توماس دو تورکمادا و چندین تن از جانشیزانش اسلاف همین تازه‌مسیحیان بودند.

در طول قرن پانزدهم تازه‌مسیحیان کامیابی زیادی به دست آوردند و یک بار دیگر موجب بر انگیختن حسد و نفرت شدند. مردم صداقت آن‌ها را در گرویدن به مسیحیت به زیر سؤال برداشتند. به نسبتی که تازه‌مسیحیان از جایگاه بالاتری برخوردار می‌شدند، شایعات فزاينده‌ای پخش می‌شد که بسیاری از آن‌ها در خفا عقاید یهودی خود را حفظ کرده و با جامعه یهودی در تماسند.

تاریخ‌نگار فردربیک دیوید موکاتا می‌نویسد که در واقع بسیار محتمل است که تازه‌مسیحیان و یهودیان اسپانیایی روابط کاری دیر پای خود را حفظ می‌کردند. به گفته موکاتا، «به نظر می‌رسد که روابط بین توکیشان و همکیشان پیشین آن‌ها از صمیمیت و عرض زیادی برخوردار بوده است»، و قبول دارد که یهودیان اسپانیا می‌کوشیدند به تازه‌مسیحیان کمک کنند که «به عمل پنهانی به آن مناسک دین یهود که آن‌ها هنوز هم در پی راهی برای انجام آن بودند، ادامه دهند». (۲۳)



اگر دستگاه تفتیش عقاید می‌توانست ثابت کند که تغییر مذهب تازه‌میسیحیان از روی مصلحت‌اندیشی شخصی بوده تا اعتقاد دیشی، یهودیان پیشین و خانواده‌هایشان به جرم بدعنگذاری تحت محاکمه قرار می‌گرفتند. تازه‌میسیحیانی که گمان می‌رفت به دین یهود بازگشته باشند، برای بازجویی به دادگاه تفتیش عقاید تحويل داده می‌شدند. کسانی که بدین ترتیب بازداشت می‌شدند، تسلط بر دارایی و ثروت شخصی خود را، که در بسیاری موارد بسیار کلان بود، از دست می‌دادند. البته آزمندی و تعصّب دینی، که بر انگیزاندۀ دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا بود، برای جامعه تازه‌میسیحیان خطر هول‌انگیزی به شمار می‌رفت. این امر به ویژه در دورۀ سلطنت فردیناند و ملکه ایزابلا در اوآخر قرن پانزدهم مصدق داشت.

شاه فردیناند و ملکه ایزابلا



تورکمادا شاه فردیناند و ملکه ایزابلا را مستقاعد کرد که دستگاه تفتیش عقاید را به سرتاسر اسپانیا گشترش دهدند و وعده داد که این کار بر ثروت و قدرت آن‌ها بر کشور خواهد افزود.

شاه فردیناند و همسرش ملکه ایزابلا کاتولیک‌های مؤمنی بودند. ایزابلا به ویژه تحت تأثیر شدید نیوتنیه یا راهنمای معنوی خود، کشیشی به نام توماس دو تورکمادا، بود. تورکمادا مشتاق شناسایی بدعنگذاران با روش‌های تفتیش عقاید بود. او می‌خواست آن‌ها را مجازات کند، همچنان که مایل بود همه یهودیان را از اسپانیا برون براند. اعتقاد داشت که این کار خلوص کلیسا را حفظ می‌کند و از الودگی ارواح مؤمنان راستین به بندهای بدعنگذارانه جلوگیری می‌نماید.

پیش از یک پارچگی اسپانیا، تفتیش عقاید در پادشاهی آراگون



وجود داشت. اما در سال ۱۴۷۸ تورکمادا موفق شد فردیناند و ایزابلا را متلاعنه کند که تفییش عقاید باید به سراسر پادشاهی اسپانیا گسترش یابد. تورکمادا استدلال می‌کرد که هنگامی که تفییش عقاید سر جای خود قرار گیرد، او می‌تواند از آن برای تحکیم چیرگی آئین کاتولیک در زندگی اسپانیا بهره‌برداری کند. او همچنین فردیناند و ایزابلا را با این وعده اغوا کرد که تفییش عقاید می‌تواند تسلط سیاسی آن‌ها را بر کشور تحکیم کند و از طریق مصادره اموال بر ثروت پادشاهی بیفزاید.

شاه فردیناند در پیروی از استدلال تورکمادا فواید زیادی برای خودش می‌دید. هر چند شاه به اندازه ایزابلا مؤمن نبود، اما از منافع هنگفت مالی که مصادره اموال تازه مسیحیان می‌توانست غایدش کند آگاه بود.

خوان آنتونیو لورانت از منتقدان اسپانیایی کلیسا در قرن نوزدهم، کتابی نوشت که در آن شاه فردیناند را به سبب حرص و آتش محکوم کرد. به نوشته لورانت:

واعیات بی تردید نشان می‌دهند که ریشه کنسازی یهودیت [در اسپانیا] نه دلیل واقعی بلکه صرفاً بهانه‌ای برای برقراری دستگاه تفییش عقاید شاه فردیناند بود. انگیزه حقیقی به کار اندختن یک نظام نیرومند مصادره اموال یهودیان و در نتیجه گرد آوردن ثروت‌های آن‌ها در دست حکومت بود.^(۲۴)

با آن‌که دستگاه تفییش عقاید در ابتدا علیه تازه مسیحیان وارد عمل شد، اما قربانیان نهایی آن اعضای ثروتمند جامعه یهودیان اسپانیا بودند.

تفییش عقاید اسپانیا اقتدار رم را غصب می‌کند

هنگامی که فردیناند و ایزابلا پذیرفتند که تفییش عقاید لازم است، از پاپ سیکستوس چهارم درخواست کردند که مجوز برقراری آن را صادر کند. پاپ می‌پندشت که رم مثل همیشه در توسعه دادگاه‌های تفییش عقاید و گماردن مأمورانی که این کار را از پیش برنده صاحب اختیار اصلی خواهد بود.

اما تفییش عقاید اسپانیایی، با دادگاه اصلی اش در مادرید، به زودی با نظارت رم بر فعالیت‌هایش، به ویژه در انتخاب مأموران تفییش عقاید و توزیع پول به دست آمده از طریق مصادره‌ها، از در مخالفت برآمد. مثلاً، تورکمادا، در مقام مفتخر اعظم، مشترکاً از سوی شاه اسپانیا و پاپ برگزیده شد، اما جانشینانش را مقامات کلیسا در اسپانیا بر می‌گزیدند و بناء بر



آن صحه می‌گذاشت و سپس پاپ به روال همیشگی آن را می‌پذیرفت. به همین ترتیب، عواید مصادره‌ها از سوی دادگاه به خزانه سلطنتی اسپانیا، و نه خزانه واتیکان، واریز می‌شد.

با آن‌که سیکستوس چهارم از این شکایت داشت که در اسپانیا از دستوراتش پیروی نمی‌شود، از قدرت کافی برای مقابله با پادشاهی که مایل نبود از خواست‌های پاپ پیروی کند بخوردار نبود. به این ترتیب فردیناند دست تورک‌مادا را باز گذاشت تا دستگاه تفیش عقاید اسپانیا را به صورتی توسعه دهد که تا قرن نوزدهم اساس آن بدون تغییر باقی ماند.

سوپرما

اداره اصلی دستگاه تفیش عقاید، که سوپرما ارجاع عالی انام داشت، شامل شورای تفیش عقاید و مقتض اعظم می‌شد. سوپرما تمام کارکردهای دستگاه تفیش عقاید از جمله پرداخت حقوق و سرپرستی کارکنان بسیار زیادی را که دادگاه‌های تفیش عقاید، زندان‌های متعدد آن، و امکانات دیگر را اداره می‌کردند، تحت کنترل داشت. سوپرما، که بر حفظ آرشیوهایی که استناد تفیش عقاید اسپانیا را نگهداری می‌کردند نیز ناظارت داشت، در واقع شاخه‌ای از حکومت اسپانیا شد.

ادارات تفیش عقاید در مناطق بیست و یک گانه به زودی در تمام شهرهای اسپانیا دایر شد. مأموران تفیش عقاید در این ادارات دور افتاده تمام فعالیت‌های خود را به سوپرما در مادرید گزارش می‌کردند و این مرجع عالی گزارش‌های آن‌ها را با دقت و کفايت بسیار





نگهداری می‌کرد. به این ترتیب مفتش اعظم تمام اقدامات دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا را زیر نظر داشت و اداره می‌کرد. هنگامی که اسپانیا ادارات تفتیش عقاید را در امپراتوری فراسوی دریاهای خود دایر کرد، این‌ها نیز مستقیماً به سوپرما گزارش می‌دادند. در حالی که حکومت اسپانیا هیچ‌گاه از سازماندهی و کارایی خوبی برخوردار نبود، مرجع عالی دستگاه تفتیش عقاید پیوسته اهمیت بیشتری می‌یافتد. سوپرما چنان قدرتمند بود که تاریخدان گوستاو هینینگسن آن را «تنها سازمان حکومتی که حوزه اختیارات قانونی اش به سرتاسر امپراتوری اسپانیا گسترش یافت» توصیف می‌کند.^(۲۵) این توانمندی سازمانی به دستگاه تفتیش عقاید امکان داد که به شیوه‌ای نظاممند و تمام‌عیار علیه فریب‌انداش اقدام کند.

این دادگاه بسیار کارآمد و خوب سازمان یافته تقریباً بلافاصله حمله خود را به تازه مسیحیان آغاز کرد. این شعار بالا گرفت که «ما باید علیه مظنونان به بدعتگاری و



میسیحیان ناباب به کارزاری بی رحمانه‌تر از مبارزه با رسوایرین کافران دست بزنیم.^(۲۶)

دستگاه تفتیش عقاید بر آن شد تا این میسیحیان مرتد را شناسایی و مجازات کند.

برآوردها از تعداد کسانی که قربانی دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا شدند بسیار متفاوت است. تاریخدان لورانت استدلال می‌کند که تورکمادا، که در سال ۱۴۹۸ درگذشت، ریاست یکی از وحشیانه‌ترین دوره‌های دادگاه تفتیش عقاید را در اسپانیا بر عهده داشت. به گفته لورانت، تعداد کل قربانیان تورکمادا عبارت بودند از: ۸۸۰۰ نفر که زنده در آتش سوزانده شدند، ۶۵۰۰ نفر که اموالشان از سوی شاه و دستگاه تفتیش عقاید مصادره شد، و نزد هزار نفر که به شیوه‌های متنوع دیگر مجازات شدند.

تورکمادا به جامعه یهودیان اسپانیا حمله می‌کند



هنگامی که دستگاه تفتیش عقاید علیه میسیحیان مرتد به حرکت در آمد، حرکت خود علیه دومین گروه از آماج‌های مورد نظر خود، یعنی جامعه یهودیان اسپانیا، را آغاز کرد. از نظر حقوقی، دستگاه تفتیش عقاید حق نداشت علیه کسانی که خارج از مذهب کاتولیک بودند اقدام کند. یهودیان در حوزه اختیارات قانونی آن قرار نمی‌گرفتند چون هیچ‌گاه پیرو دینی جز دین موسی نبودند. اما تورکمادا تصمیم داشت فردیناند و ایزابلا را مقاعده کند که به نفع دولت است که این «سرمنشأ آلدگی» را از اسپانیا پاک کند و وحدت ملی را، که اسپانیا چنین دیرهنگام در تاریخش به آن دست یافته بود، تحکیم بخشد.

در جریان اجرای حکم دادگاه تفتیش عقاید، یهودیانی که از تغییر دین خود امتناع کرده‌اند در چوبه مرگ سوزانده می‌شوند. تورکمادا شاه و ملکه را مقاعده کرد که اسپانیا باید خود را از شر یهودیان، که او آن‌ها را «سرمنشأ آلدگی» توصیف می‌کرد، خلاص کند.

تورکمادا قادر بود برای این باورها دلیل پیاوید، چون در جریان محاکمات تازه‌میسیحیان مرتد، داستان‌هایی درباره همکاری‌های جوامع تازه‌میسیحیان و یهودیان بر ملا شد،





یک تصویر افترا آمیز که یهودیان را در حال به صلیب کشیدن یک کودک نشان می‌دهد. اعتراض چندین یهودی در زیر شکنجه شدید به مصلوب کردن یک پسر بچه چهار ساله در شهر اسپانیایی لاگوناردا دی موجب برپایی بلواهای خشمگین ضد یهودی شد که به اخراج یهودیان از اسپانیا کمک کرد.

هر چند هیچ کدام به اندازه‌ای محکم و قاطع نبود تا شاه و ملکه را علیه یهودیان اسپانیا برانگیزد. اما در سال ۱۴۹۰ یک یهودی تغییر مذهب داده به نام بنتو گارسیا بهانه لازم را به تورکمنادا برای دستیابی به هدفش داد.

قضیه لاگوناردا

گارسیا، در بازگشت از یک سفر زیارتی به مرقد سن جیمز در کومپوستلا، شب را در مهمانسرایی توقف کرد. هنگامی که در خواب بود، او باش خورجین‌هاش را زیر و رو کردن و در میان وسایلش چیزی یافتند که آن را نان مقدس آیین عشای ربانی، از آن نوع که کشیش در جریان مراسم عشای ربانی ترک می‌کند، تشخیص دادند. این سؤال به وجود آمد که چرا گارسیا، به جای آن که نان را به شیوه معمول در جریان مراسم عشای ربانی بخورد، آن را از کومپوستلا همراه خود آورده است.



گارسیا را به دادگاه تفتیش عقاید کشاندند و او را در معرض آزمایش با آب و حفه کردن با طناب قرار دادند. گارسیا در زیر شکنجه اعتراف کرد که به دین یهودی بازگشته است و پای تازه مسیحیان دیگری را هم به میان کشید، که آنها هم به نوبه خود به دادگاه تفتیش عقاید آورده شدند و در زیر شکنجه باز هم پای عده‌های دیگری را به میان کشیدند.

در زیر شکنجه شدید، چندین یهودی اعتراف کردند که در جمعه مقدس در شهر لاغونارديا در مرکز اسپانیا پسر بجهه چهار ساله‌ای را «به شیوه‌ای که یهودیان عیسی مسیح را به صلیب کشیده بودند» مصلوب کرده‌اند.^(۲۷) گزارش شد که کودک را واداشته بودند که چندین مایل صلیب را با خود بکشد و ۵۵۰۰ بار او را شلاق زده بودند و پس از قتل آیندی او، یهودیان اقدام به در آوردن قلبش کرده بودند.

با آنکه جسدی پیدا نشد و هیچ پدر و مادر هراسانی گزارشی از فرزند گم شده خود نداد، دادگاه لاغونارديا هجده ماه به درازا کشید. وقتی اخبار مباحثت جنجالی آن بر ملا شد، محاکمه انتقادهای تند ضد یهودی را برانگیخت.

چندین یهودی در رابطه با قضیه لاغونارديا به ارتکاب جرایم مختلفی مقصو شناخته شدند و از طرف دادگاه تفتیش عقاید تحويل مقامات محلی کشوری داده شدند تا سوزانده شوند. کودک ناشناخته، یا همان قربانی پنداری، با نام کریستوبال قدیس اعلام شد و به یادبود او در ناحیه لاغونارديا معبدهایی ساخته شد.

مهم‌ترین پیامد محاکمه لاغونارديا این بود که باعث اخراج جمعیت یهودی از اسپانیا شد. بلواهایی که از پی داوری در این قضیه پیش آمد درست شش هفته پس از چشمپوشی اعراب مغربی از گرانادا در ژانویه ۱۴۹۲ رخ داد. این بلواه‌ها شاه و ملکه را متلاud کرد که سعادت ملی در گرو خلاص شدن کشور از شر یهودیان است، که اگر باقی می‌مانند همیشه تازه مسیحیان را به راه‌های بدعتگذارانه خود می‌کشانند.

يهودیان اسپانیا، سراسریم، نامه‌های دادخواهی برای پاپ و فردیناند و ایزاپلا فرستادند. دون اسحاق آبراوانل، یک شخصیت بر جسته در جامعه یهودیان و مشاور شاه فردیناند، از شاه و ملکه طلب بخشایش کرد و از طرف همکیشان خود قول داد در صورتی که فرمانی که از یهودیان می‌خواست اسپانیا را ترک کنند لغو شود، مبلغ استثنایی سیصد هزار دوکات اسکه طلای رایج | گرد آورند.



یک زن انگلیسی قربانی دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا می‌شود

البزابت واسکونلوس، زنی که در دون شایر متولد شده بود، با مردی ازدواج کرد که در جزیره جامائیکا زندگی می‌کرد. ناخداهای اسپانیا او را اسیر کردند و به اسپانیا بردنده در سال ۱۶۸۵ در پرایور دادگاه تفتیش عقاید در مادرید حاضر و شکنجه شد. تاریخ‌نگار التور هیبرت در کتابش «مایان تفتیش عقاید اسپانیا» گزارش واسکونلوس را از شکنجه‌اش که پانزده سال بعد به دو شاهد در لیسبون داده بود نقل می‌کند.

«در هفته اول یا در این حدود، تنها نان و آب و پوشال مرتقبی برای خوابیدن به او [واسکونلوس] داده شد. وقتی او را پیش مأموران تفتیش عقاید بردنده، اظهار داشت که مذهبش پروتستان است و در این مذهب باقی خواهد ماند. آن‌ها به او گفتند که او [با ازدواج با یک کاتولیک رمی] این رمی را پذیرفته است و اگر آن را انکار کند به تیرک مرگ فرستاده خواهد شد.

سپس او را به سلوش بازگرداندند و یک ماه بعد باز هم نزد مأموران تفتیش عقاید بردنده. وقتی پافشاری کرد که پروتستان است، او را تاکمر بر هنر کردند و با طناب گره دار شلاق زدند. پانزده روز بعد، یک بار دیگر او را نزد مأموران تفتیش عقاید بردنده. یک شمايل عیسی مصلوب بر پا بود و به او دستور داده شد زانو بزنند و آن را عبادت کند، و وقتی او از این کار امتناع کرد، به او گفته شد در مراسم اجرای احکام بعدی او را زنده در آتش خواهند سوزاند. باز هم او را به سلوش بازگرداندند و یک ماه بعد برای بازجویی مجدد بردنده. این بار مجازات شدیدتری اعمال شد. با یک آهن سرخ شده سینه‌اش را در سه نقطه تا استخوان سوزانند. سپس او را به سلوش بازگرداندند، بدون آن که مرهم یا زخم‌بندی به او بدهند که به تسکین درد زخم‌هایش کمک کند.»

تورکمادا از پیشنهاد آبراوانل با خبر شد و شنید که شاه و ملکه در تصمیم خود دودل هستند. این بود که با شتاب به کاخ سلطنتی رفت تا با یه چالش کشیدن ایمان فرمانروایان، آن‌ها را از تغیر تصمیمشان باز دارد، و بانگ بر آورد: «یهودای اسخريوطی سرورش را به سی سکه نقره فروخت؛ شما می‌خواهید او را به سیصد هزار دوکات بفروشید؛ بسیار خوب، او را بگیرید و بفروشید.»^(۲۸)

استدلال‌های آبراوانل در برابر نفوذ تورکمادا بی‌ثمر بود. فرمان اخراج را هر دو فرمانروای

در ۳۱ مارس ۱۴۹۲ امضا کردند. به یهودیان اسپانیا فرصت داده شد بین گرویدن با این





يهودیان در برابر قردناند و ایزابل خم شده‌اند و هدایای خود را پیشکش می‌کنند. برغم دادخواهی شتاب‌زده جامعه یهودیان، نفوذ تورک‌سادا شاه و ملکه را متلاعده کرد که یهودیان باید اخراج شوند.

کاتولیک یا تبعید یکی را انتخاب کنند. کسانی که حاضر به تغییر دین خود نبودند چهار ماه فرصت داشتند اموال خود را بفروشند، کارهای خود را سامان بخشنند، و آماده ترک کشوری شوند که نیاکانشان در آنجا صدها سال در امنیت نسبی زندگی کرده بودند.

کاتولیک‌ها به این اخراج به مثابه یک فرصت مالی می‌نگریستند و اموال تبعیدیان را به کسری از ارزش آن‌ها می‌خریدند. بسیاری از کسانی که از وام‌دهندگان یهودی پول قرض کرده بودند به راحتی از پرداخت دیون خود شانه خالی کردند. در این دوره چهار ماهه دارایی‌های کلانی دست به دست گشت. سپس، در دوم اوت ۱۴۹۲، جمعیت یهودی اسپانیا را ترک کردند. برخی به مراکش یا الجزایر گریختند. عده‌ای اسیر دزدان دریایی شدند که در دریای مدیترانه گشته می‌زدند، و آن‌ها را به برده‌گی فروختند. عده‌ای را هم راهزنان به خیال این که طلا همراه آن‌هاست به قتل رساندند. عده‌ای هم توانستند خود را تا ترکیه برسانند.

عده‌کمی هم به اسپانیا بازگشتند و غسل تعمید شدند.

برآوردها در مورد تعداد یهودیانی که اسپانیا را ترک گفته‌اند متفاوت است. برخیین



اخراج یهودیان

یهودیان اسپانیا در میان صحنه‌های جانسوزی از درمانگری و رنج انسانی اسپانیا را ترک گفتند. فردیک دیویند موکاتا در کتابش یهودیان اسپانیا و پوغفال و نتیجه عقاید رنج و عذابی را که آن‌ها در این مقطع متحمل شدند به تصویر کشیده است.

«در این آخرین روزهای اقامت در اسپانیا صحنه‌های غم انگیز و دلخراشی به چشم می‌خورد. در اکثر جوامع، یهودیان به مزار نیاکانشان می‌رفتند تا با آن‌ها وداع کنند. در پلاسنسیا یهودیان گورستان خود و قطعه زمین نسبتاً وسیع مجاور آن را در اختیار شهر گذاشتند، به شرط این که بر روی گورستانشان هیچ‌گاه بنایی ساخته نشود. در ویکتوریا توافق مشابهی صورت گرفت و در سگوویا آن‌ها در میان اشک و اندوه سنگ‌های گور بسیاری از پدرانشان را برداشتند تا آن‌ها را با خود در سفر دور و درازشان همراه ببرند. در تمام ماه غم انگیز ژوئیه، در طول جاده‌های اصلی اسپانیا، صفحه‌های طویل یهودیان را می‌شد دید، افراد و اندوه‌ناک، برخی در سن فرسودگی، و برخی در لطفات جوانی، بیمار و لنگان، ضعیف و ناتوان، و دارای سرنوشتی مشترک. زانده‌شدگان در زیر آفتاب سوزان به راه خود می‌رفتند و در بستر دشت‌های خشک و غبارآلود و بر فراز کوهستان‌های خشن و صخره‌ای، و از میان تنگه‌های سنگلاخ که مشخصه این شبه جزیره بود به سختی راه می‌گشودند، در حالی که طومارهای کتاب مقدس خود و چند یادمان از ثروت بر باد رفته خود را به همراه داشتند و پی در پی نگاهی حسرت‌بار به پشت سر، به خانه‌های عزیزشان که دیگر هیچ‌گاه نمی‌توانستند آن‌ها را ببینند، می‌افکردند.»

تعداد را تا هشتصد هزار نفر و برخی تنها ۱۶۰ هزار تقریباً ذکر می‌کنند. فرض عمومی بر این است که در آن تاستان غم انگیز ۱۴۹۲ حدود چهارصد هزار یهودی اسپانیا را ترک کردند. شاید پنجاه هزار نفر غسل تعمید را پذیرفتند. نتیجه نهایی فرمان اخراج این بود که اسپانیا، با اخراج یک بخش وفادار از جمعیت خود که طی قرون‌ها در این کشور زندگی کرده بودند، از طبقه متوسط شهری خود به طور جدی کاست و به بخش تجاری خود آسیب بسیار حد و حصری وارد کرد.

فرمان اخراج همچنین گروه تازه‌ای از تازه‌مسيحيان را به وجود آورد که صدھا سال به آتش تفتیش عقاید دامن زدند. شگفت آن که صداقت این تازه‌مسيحيان در تغییر دین خود زیر سؤال بود، چون بسیاری برای باقی ماندن در اسپانیا غل تعمید را پذیرفته بودند. نام آن‌ها و فرزندگانشان استاد دادگاه‌های تفتیش عقاید را در قرن‌های شانزدهم و هفتم کرده است.



تفتیش عقاید اسپانیایی در دنیای جدید

دستگاه تفتیش عقاید شعبه‌هایی را نیز در سرتاسر امپراتوری اسپانیا، که در اوچ خود شامل آمریکای مرکزی، مکزیک، بسیاری از جزایر کارائیب، و نیمی از آمریکای جنوبی می‌شد، تأسیس کرد. ادارات تفتیش عقاید اسپانیایی در لیما، مکزیکوستی، و جاهای دیگر وجود داشت.

در دنیای جدید، تفتیش عقاید از روش‌های دستگاه تفتیش عقاید در اسپانیا پیروی می‌کرد. جاسوسان در همه جا در مورد رفتار ساکنان به مأموران تفتیش عقاید گزارش می‌دادند. آنچه مردم می‌گفتند، آنچه می‌خوردند، و آنچه می‌پوشیدند می‌توانست وجهه محکوم کننده اعمال مذهبیشان را آشکار سازد. دستگاه تفتیش عقاید در دنیای جدید طیف گسترده‌ای از قربانیان را می‌یافت که زندان‌هاش را پر کنند و مقامات کشوری را به سوزاندن

تازه‌میسیحیان و مجازات انواع دیگر گناهکاران مشغول نگه می‌داشت.

بسیاری از تازه‌میسیحیان در فاره آمریکا، به ویژه کسانی که به کارهای تجاری مشغول بودند، جزئیات پیشینه مذهبی خود را پنهان می‌کردند، زیرا شهروندان اسپانیایی «آلوده» به خون یهودی حق مهاجرت به دنیای جدید را نداشتند. اما از آنجاکه این تازه‌میسیحیان با بازرگانان در اسپانیا و جاهای دیگر معامله داشتند، دستگاه تفتیش عقاید غالباً می‌توانست رد فعالیت‌های آن‌ها را بگیرد و محل جدید اقامه آن‌ها را پیدا کند.

هنگامی که تازه‌میسیحیان در دنیای جدید شناسایی می‌شدند،



تصویری که نامیدی و رنج یک خانواده یهودی را که بر اثر فرمان اخراج از خانه و کاشانه‌اش رانده شده نشان می‌دهد.



بازداشت و در دادگاه‌های تفییش عقاید محلی محاکمه می‌شدند. بسیاری از آن‌ها به دست مقامات کشوری سوزانده می‌شدند. اموالشان را دستگاه تفییش عقاید مصادره می‌کرد و پخشی از ثروت‌شان باکشته به اسپانیا بازگردانده می‌شد.

مأموران تفییش عقاید در دنیای جدید علیه مسیحیانی نیز که مرتکب اعمالی می‌شدند که در آن زمان جرم تلقی می‌شد، نظیر توهین به مقدسات، جادوگری، یا زندگی مشترک با افراد بومی، اقدام می‌کردند. این جرم آخری زیاد اتفاق می‌افتد، زیرا تعداد زنان اسپانیایی که به دنیای جدید مهاجرت می‌کردند زیاد نبود. اما کلیسا به چنین آمیزشی با افراد بومی با ناخشودی شدیدی می‌نگریست و بسیاری از اسپانیایی‌ها به گناه زندگی مشترک با بومیان از سوی دستگاه تفییش عقاید تازیانه می‌خوردند.

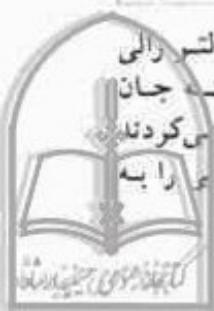
دستگاه تفییش عقاید اسپانیا ملوانان پروتستان را مجازات می‌کند



ملوانان انگلیسی نظیر سر والتر رالی خطر اسارت و اعدام را به جان می‌خریدند و بی‌باکانه تلاش می‌کردند ثروت ناوگان خزانی اسپانیا را به چنگ آورند.

دستگاه تفییش عقاید اسپانیا در دنیای جدید به ویژه در پیگرد و آزار پروتستان‌ها سختگیر بود و همه آن‌ها را بدعنتگذار به حساب می‌آورد. پروتستان‌هایی که دستگاه تفییش عقاید با آن‌ها برخورد می‌کرد در اصل ملوانان انگلیسی بودند که به دلایل ملی‌گرایانه و مذهبی از اسپانیایی‌ها نفرت داشتند و می‌خواستند به لحاظ تجارتی به آن‌ها خسارت وارد کنند و خواهان تصاحب ثروت آن‌ها بودند. این ملوانان رد ناوگان خزانی اسپانیایی را، که سالی دو بار مقادیر کلانی طلا و نقره را از دنیای جدید به اسپانیا حمل می‌کردند، می‌گرفتند.

مسیر و زمان حرکت ناوگان خزانی سال به سال کمی تغییر می‌کرد. در یانور دان مشهور قرن شانزدهم نظیر سر فرانسیس دریک و سر والتر رالی هوش و ذکاوت و هنر در یانور دان خود را در برابر کشتی‌های خزانه‌دار و کشتی‌های جنگی محافظت آن‌ها آزمودند.



هر ملوانی که به بخشی از این ثروت اسپانیایی دست می‌یافت و آن را به انگلستان می‌برد یک قهرمان ملی به حساب می‌آمد.

تعداد اندکی از این ماجراجویان انگلیسی در کار خود موفق شدند. اما بسیاری ناکام ماندند و کسانی که اسیر می‌شدند به عنوان بدعنگذار محاکمه و به دستور دستگاه تفتیش عقاید در دنیای جدید در چوبه مرگ سوزانده می‌شدند.

دستگاه تفتیش عقاید اسپانیایی در پرتغال

حکومت اسپانیا بین سال‌های ۱۵۸۰ و ۱۶۴۰ حکومت پرتغال را نیز تحت کنترل داشت. در نتیجه، ادارات تفتیش عقاید را در لیسبون و چندین شهر دیگر دایر کرد. دادگاه‌های تفتیش عقاید به سرعت علیه تازه مسیحیان پرتغال، که در سال ۱۴۹۷ مجبور شده بودند به طور دسته‌جمعی تغییر مذهب دهند، اقدام کرد. یهودیان اسپانیایی را نیز که در نتیجه اخراج از اسپانیا در سال ۱۴۹۲ به پرتغال رفته بودند زیر نظر قرار داد. داستان تفتیش عقاید در پرتغال – محکمات، مجازات‌ها، سوزاندن‌ها، و مصادره اموال – درست مانند اسپانیای سال‌های ۱۵۸۰ تا ۱۶۴۰ بود.

دستگاه تفتیش عقاید اسپانیایی، از جهت دامنه اقداماتش در اسپانیا، دنیای جدید، و پرتغال، مهم‌ترین نهاد منحصر به فرد در جامعه اسپانیا شد، که حتی غالباً با اقتدار پادشاه به رقابت و چالش بر می‌خاست. چنین موقعیتی بدین سبب امکان‌پذیر شد که جانشینان فردیناند یا به امپراتوری بی‌علاقه بودند یا به طور فزاینده‌ای کندذهن و سست‌عنصر بودند، به طوری که دومینیکن‌های قدرتمندی که سوبرما امریجع عالی ارا در مادرید تحت کنترل داشتند به راحتی بر آن‌ها مسلط می‌شدند.

در واقع، در پایان قرن هفدهم، هیچ فرمانی از جانب پادشاه – چه دینی و چه غیر دینی – قدرت اجرای قانونی نداشت مگر آن‌که از سوی مفتش اعظم تنفیذ می‌شد. این مردان سرانجام اداره امور مالی سلطنتی را نیز در اختیار گرفتند. از آن‌جا که دستگاه تفتیش عقاید در اسپانیا عمده‌تاً مستقل از رم بود، شخص مفتش کل سیاست کلیسا و دولت را در تمام سرزمین‌هایی که تحت تسلط اسمی پادشاهان اسپانیا بود تعیین می‌کرد.

این مأموران تفتیش عقاید متوجه بودند که با کنترل اطلاعاتی که معمولاً در دسترس بود می‌توانند دولت را کنترل کنند. ترس از سرایت آئین پروتستان آن‌ها را واداشت که در سال ۱۵۷۰ تحصیل اسپانیایی‌ها را در دانشگاه‌های خارجی ممنوع سازند. به همین ترتیب، به



خارجیان به ندرت اجازه تحصیل در اسپانیا را می‌دادند. و با نظرارت بر محتوی هر رشته درسی که ممکن بود مرجعیت انجیل را زیر سؤال برد، از جمله پزشکی، علوم طبیعی، فلسفه، و علوم انسانی، ذهن و فکر اسپانیایی‌ها را تحت کنترل شدید قرار می‌دادند. در میانه قرن شانزدهم، کلیسا فهرستی از کتاب‌های متنوعه فراهم آورد. این فهرست «ایندکس» نامیده می‌شد و دستگاه تفییش عقاید از چنین فهرستی به منظور کنترل افکار کاتولیک‌ها به وسعت استفاده می‌کرد.

کشتی‌هایی را که در بنادر اسپانیا پهلو می‌گرفتند برای کالای غیر مجاز، از جمله کتاب‌هایی که دستگاه تفییش عقاید ورودشان را به کشور مجاز نمی‌شمرد، می‌گشتند. مأموران دستگاه تفییش عقاید برای سفيران کشورهای خارجی که در مادرید اقامت داشتند، همی در پی مزاحمت ایجاد می‌کردند، آن‌ها را از انجام مراسم مذهبی باز می‌داشتند، و اغلب، در پی مطالب متنوعه، بسته‌های پستیشان را وارسی می‌کردند. نتیجه این سیاست‌ها این بود که دستگاه تفییش عقاید، تا تهاجم سپاهیان فرانسوی در اوایل قرن نوزدهم، از طریق «مرجع عالی» (سوپرما) به کنترل افکار در اسپانیا می‌برداخت.

اجرای حکم دادگاه تفییش عقاید

در حالی که حیات فکری کشور دچار انجماد شده بود، فضای مذهبی کشور شاهد صحنه‌های نمایشی مراسم اجرای حکم دادگاه تفییش عقاید بود، مراسمی که در آن جرایم بدعنگذاران و مجازات‌های تعیین شده برای آن‌ها رسماً اعلام می‌شد. این مراسم به تشریفات باشکوهی تبدیل شد که حکومت آن را برابر می‌کرد و قصد از آن نشان دادن قدرت و اقتدار دستگاه تفییش عقاید به مردم بود.

مراسم اجرای احکام در اسپانیا معمولاً در یک روز جشن بزرگ نظیر تاجگذاری یا شاید یک عروسی سلطنتی برگزار می‌شد. زمان و مکان مراسم را از یک ماه پیش اعلام می‌کردند. تدارکات گسترده‌ای دیده می‌شد تا جایگاه تماشاچیان و پرچم‌ها و برق‌ها به حد کافی تأمین شود و از مهمانان داخلی و خارجی دعوت به عمل آید.

در روز اجرای مراسم، تماشاگران برای به دست آوردن جای بهتر زودتر حضور پیدا می‌کردند. جایگاه مخصوصی برای خانواده سلطنتی، سفيران خارجی، و دیگر بزرگان در نظر گرفته می‌شد. معمولاً جایگاه جداگانه‌ای برای مأموران تفییش عقاید و همراهانشان در نظر گرفته می‌شد که با پرچم‌های سبز مخصوصی که در کنار جایگاه آن‌ها به اهتزاز در





اجراهی حکم دادگاه تفتیش عقاید اسپانیا مراسمی عمومی، گسترده و پر زرق و برق بود که معمولاً در روز جشن‌های بزرگ برگزار می‌شد و نیازمند تدارکات عظیم بود و جمعیت زیادی را به خود جلب می‌کرد.

می‌آمد مشخص می‌شد. ترتیبات عادی‌تری برای تأمین نیاز جمعیت انبویی که برای دیدن مراسم می‌آمد در نظر گرفته می‌شد.

نخستین مرحله، رژه بالباس‌های پر زرق و برق و عصاهای کاغذی بود. غالباً مراسم عمومی و بزرگ آیین عشای ربانی برگزار و موعظه‌ای ایراد می‌شد. سپس مجازات‌ها اعلام می‌گردید. کسانی را که به مرگ محکوم شده بودند به میان جمعی می‌آوردند که سانبیتو^۱ به تن داشتند، قبهای بی‌آستان منقوشی که جهنم را مجسم می‌کردند و گمان می‌رفت مقصد کسانی است که قرار بود در آتش سوزانده شوند. (خود واژه Sanbenito به معنای «ناآمرزیده» است).

مراسم اصلی سوزاندن در وسط میدان شهر انجام می‌شد تا شاه و همراهانش، و همین طور جمعیت گرد آمده، در شور و هیجان آن سهیم شوند. این مراسم عمومی و پر زرق



و برق اجازه می‌داد که هر کسی در آن شرکت و قدرت و اختیار کلیسا را بر جان مردم از نزدیک مشاهده کند.

با حذف طبیعی، تعداد تازه مسیحیانی که در این مراسم در آتش سوزانده می‌شدند کاهش یافت، در حالی که تعداد دیگر خلافکارانی که مجازات می‌شدند به نسبت رو به افزایش گذاشت. اسناد دستگاه تفییش عقاید در مادرید نشان می‌دهد که بین سال‌های ۱۷۸۰ و ۱۸۲۰، از پنج هزار موردی که در دادگاه حاضر شدند، تنها شانزده مورد جرایم مرتبط با تازه مسیحیان بود. مراسم اجرای احکام دستگاه تفییش عقاید کار خود را خوب انجام داده بود. آن‌ها آنچه را که برای اسپانیا خطر نفوذ یگانه بود حذف کرده و مردم را هم در این کار مشارکت داده بودند.

بقایای دستگاه تفییش عقاید در اسپانیا تا قرن بیستم بر جا ماند. با آن که یهودیان دیگر در اسپانیا زندگی نمی‌کردند، مسئله خلوص نژادی هنوز هم دست از سر غیر یهودیان برنمی‌داشت. بر اساس این قانون، فرزندگان یهودیان و اعراب مغربی از داشتن مشاغل دولتی محروم بودند. در نیمه قرن شانزدهم، دستگاه تفییش عقاید این سیاست را در همه موارد اعمال می‌کرد و به امور اجتماعی نظیر ازدواج نیز بسط می‌داد.



بدعتگذاران محکوم به مرگ را به وسط میدان می‌آوردن
جایی که شاه و رهبران کلیسا در ردیف جلو شاهد سوزاندن آن‌ها باشند.



با آن که سنت تحقیق در مورد اصل و نسب افراد در سال ۱۸۳۵ رسماً لغو شد، در ضمیر اسپانیایی‌ها چنان ریشه دوانده بود که سنجه‌های خلوص نژادی همچنان ادامه پیدا کرد و حکومت ناگزیر شد یک بار دیگر در سال ۱۸۶۵ آن را مردود اعلام کند. با وجود این، ترس از آلودگی نژادی تا قرن بیستم نیز ادامه پیدا کرد. تنها در سال ۱۹۹۲، پانصد سال پس از اخراج یهودیان از اسپانیا، شاه خوان کارلوس رسماً کنیسه‌ای را در مادرید بازگشایی کرد و از فرزندگان یهودیان اخراج شده در قرن پانزدهم برای بازگشت به سرزمین نیاکانشان دعوت رسمی به عمل آورد.

این تاریخ طولانی تفتیش عقاید اسپانیایی یادآور نیروی ماندگار نابردباری و خشک‌مغزی است، که حتی در شرایط عدم حضور گروهی که این احساسات علیه آن‌هاست، به حیات خود ادامه می‌دهد. تفتیش عقاید اسپانیایی این را نیز آشکار می‌سازد که چگونه هدف اصلی که مخالفت با بدعتگذاری بود جای خود را، اگر نه در سیاست مدون و اعلام شده، به وسوسه‌گرفتن ثروت بخش بزرگی از جمعیت در درون جامعه اسپانیا داد. تاریخ تفتیش عقاید در دیگر کشورها نیز نشان‌دهنده تمایل به دستیابی به هدف‌هایی است که غیر از هدف‌هایی بود که در ابتدا پاپ اینتوکتیووس سوم مشخص کرده بود.



مجازات گناهکاران

مراسم اجرای احکام دادگاه تفتیش عقاید منظره‌ای است که در دل تعماشگر وحشت می‌افکند و تصویری هول انگیز از روز داوری نهایی است. چنین ترس و چنین احساسی باید در بیننده برانگیخته شود و دارای فواید بسیاری است.

نیکولاوس ایسریچ
راهنمای تفتیش عقاید

هنگامی که دادگاه تفتیش عقاید بازجویی و داوری خود را در مورد متهمان به گناهکاری به پایان می‌رساند، مجازات‌ها یا احکام توبه را صادر می‌کرد. «اداره مقدس» در سرتاسر اروپا مجازات‌ها را در مراسم اجرای احکام علناً اعلام می‌کرد. در اسپانیا و جاهای دیگر، برنامه‌های نمایشی عمومی در کلیساها بزرگ، در فضای باز میدان شهر، یا محوطه‌های بزرگ دیگر به اجرا در می‌آمد.

برخی از مجازات‌های دستگاه تفتیش عقاید

دستگاه تفتیش عقاید می‌کوشید مجازات با جرم مطابقت داشته باشد: برخی از مجازات‌ها بسیار سبک و برخی دیگر به شدت سنگین بودند. از آنجاکه مردم در بسیاری موارد مستعد گناهکاری بودند، دستگاه تفتیش عقاید طی قرن‌ها طیف گسترده‌ای از مجازات‌ها را ابداع و اصلاح کرد.

در یکی از سبک‌ترین اشکال مجازات، خطاهای فرد گناهکار در یک دوره در روزهای یکشنبه، شاید از پلکان کلیسا، علناً اعلام می‌شد. آن وقت همه همسایگان می‌فهمیدند که شخص نامبرده در مراسم عشای ریانی حاضر نشده یا شاید حرف‌های کفرآمیزی زده باشد. یک شسی مقدس در کلیسا درست احترام نگذاشته است.

سرانجام دستگاه تفتیش عقاید اقتباسی بصری از این مجازات را ابداع کرد که پوشیدن





برای مجازات از راه تحقیر، گناهکاران را وامی داشتند، به هنگام اعلام علنى جرائمشان، جامه‌ای با ضربدارهای زرد روشن به تن کنند.

یک کوروسا^۲ کلاه دراز نوک تیزی که مانند سانبینتو منقوش بود، نیز به سر داشت. گاهی دستگاه تفتیش عقاید خواستار آن می‌شد که در جلوی کلاه علامتی نصب شود که دلایل مجازات آن مرد را به دنیا اعلام کند. علامت‌های زنان را به مقنعه‌شان نصب می‌کردند. اگر شخصی در اختیار دستگاه تفتیش عقاید جان می‌سپرد، سانبینتوی او را با برچسب نامش در یک کلیسای دومینیکن جهت عبرت دیگران می‌آویختند.

دستگاه تفتیش عقاید از جامه‌های ضربدار متنوعی استفاده می‌کرد. به بدگویان

یک لباس رو با اعلام ضربدار زرد روشن بر روی آن بود. شخص گناهکار، هنگام اعلام علنى جرائمش در کلیسای محلی، این لباس خواری را بر تن می‌کرد. تکامل جدی‌تر این مجازات شامل پوشیدن این لباس ضربداردار نه فقط در روزهای یکشنبه، بلکه برای مدت زمان‌های متفاوت، شاید حتی برای بقیه عمر شخص، بود.

در اسپانیا، موطن سانبینتو، این مجازات به یک شکل تقریباً هنری تحول پیدا کرد. سانبینتو، یا ساماراس^۱، برای پوشش روزانه، مانند قبهای شرمزاری که محاکومان در مراسم اجرای احکام به تن می‌کردند، غالباً مستقیم با شعله‌های قرمز، شیاطین، و افعی‌ها بود. شخص گناهکار، افزون بر قبای بی آستین،



بدخواه جامه قرمز می‌پوشاندند که نشانه زبان شرارت بار آنها بود. ساحران، بتپرستان، و شیطان‌پرستان لباسشان مزین به چهره‌های عجیب و غریبی بود که به موجودات گارگویل یا غول‌مانندی شباهت داشتند که در قرون وسطی کلیساها جامع را با آنها تزیین می‌کردند. با آن که پوشیدن جامه‌های ضربدردار شکل نسبتاً خفیفی از مجازات قلمداد می‌شد، علنی بودنش باعث می‌شد که خیلی شدید جلوه کند. حتی کشیشی در مورد سنگینی بار این مجازات اظهار داشته:

عوام‌الناس نه از توهین نسبت به کسانی که این مظہر رستگاری را به نشانه بدنامی به تن داشتند دریغ می‌کردند و نه از تمسخر. با انگشت تحفیر به آنها اشاره می‌کردند. مردم از همتشیینی با آن‌ها خودداری می‌کردند و از وصلت با آنها و فرزندانشان امتناع می‌ورزیدند. با وجود اعتراض اسقف‌ها و عذر و بهانه آوردن مأموران تفتیش عقاید به نفع آنها، با آنها مثل آدم‌های نجس و مطرود رفتار می‌شد.^(۲۹)

سرانجام دستگاه تفتیش عقاید پذیرفت که این مجازات را، به خاطر واکنش عمومی نسبت به کسانی که این نشانه‌های شرمساری را به تن می‌کردند، تخفیف دهد. از آن‌پس، کم‌تر و کم‌تر کسانی ملزم به پوشیدن این جامه‌های ضربدردار در طول زندگیشان می‌شدند.

دوره‌های نیایش

دستگاه تفتیش عقاید غالباً کسانی را که زمانی با عقاید بدعتگذارانه بازی کرده بودند ملزم می‌کرد که در چندین دوره نیایش، گاهی حتی هفت بار در روز، شرکت کنند. اغلب می‌شد نیایش‌ها را در منزل انجام داد. گاهی هم می‌شد آنها را در کلیسا و زیر نظر کشیش برگزار کرد. کسانی که مرتکب گناهان کوچک‌تر شده بودند می‌توانستند این مجازات‌ها را در دوره نسبتاً کوتاهی به پایان برسانند. اما برخی احکام متضمن تداوم دوره نیایش در تمام طول زندگی فرد توبه کار بود.

ممکن بود یک مأمور تفتیش عقاید بر آن شود، به جای الزام به یک دوره نیایش، یک دوره روزه‌داری اضافی را در نظر بگیرد. تاریخ‌نگار آ.ال. میکوک مورد پونز راجر را در قرن سیزدهم ذکر می‌کند که نه تنها ملزم به تغییر دائمی رژیم غذایی خود شد، بلکه تعدادی مجازات‌های دیگر را نیز متحمل گردید. پونز راجر ملزم بود

برای همیشه از خوردن گوشت، تخم مرغ، و پنیر و تمام خوراک‌هایی که از گوشت درست می‌شد پرهیز کند، مگر در عید پاک، عید پنجاهه [پنجاهه روز بعد از عید پاک] و کریسمس...





«ساماراس» منقوش با شعله های قرمز، شیاطین، و افعی ها بود تا جهنم را، که گمان می رفت مقصد پوشندگان است، مجسم کند.

محافظت کنند. قطعه زیر گواهی است بر آنچه مجازات تازیانه یا شلاق زنی در پی داشت.

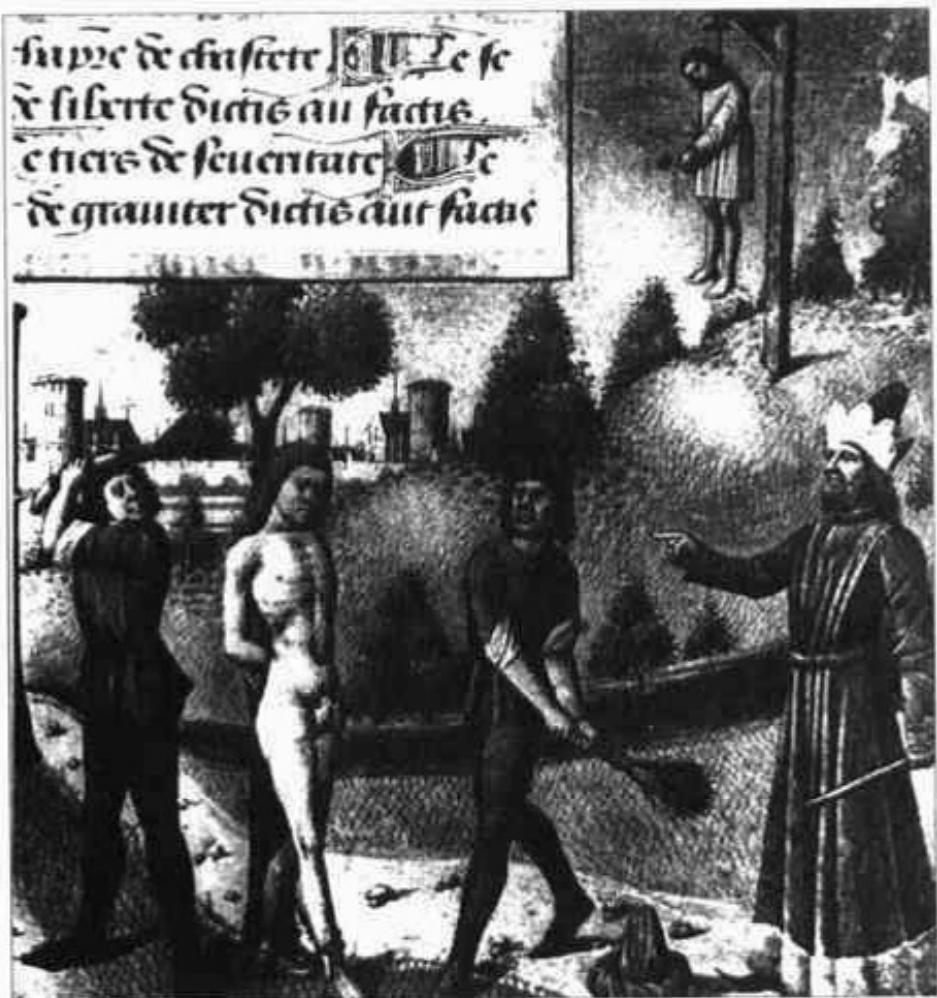
فرد نادم با پای برهنه، با زیرپیراهن و زیرشلواری، با شمعی در یک دست و ترکه های مجری حکم [ابزاری] که برای شلاق زدن به کار می رفت در دست دیگر، به کلیسا می آمد. بعد در جریان عشای ریانی در جایی که توجه دیگران را به خود جلب کند می ایستاد یا زانو می زد، پس از بیان سیره مسیح یا گردآوری اعنانات و صدقات، یا موعظه، او شمعش را در مدحراب قوار می داد و ترکه ها را به کثیش نقدیم می کرد. بعد زانو می زد تا او را شلاق بزنند. به نکام

او می بایست سالی سه بار روزه [چهل روزه] بگیرد... منگر به واسطه ضعف بدنی با گرمای هوا از آن معاف شود.... باید سه روز یکشنبه زیر نظر کشیش دهکده با ترکه به پشت برهنه اش کوبیده شود، باید لباس متمايزی که دارای علامت ضربدر باشد بپوشد تا مشخص شود که او سابقاً بدعتگذار بوده است. و باید هر روز در عشای ریانی حضور باید و در صورت امکان هفتاد مرتبه در روز و بیست مرتبه در شب دعای «ای پدر روحانی ما...» را بخواند.... و بالاخره، باید ماهی یک بار پوست نوشته ای را که همه این دعا رویش نوشته شده به کشیش دهکده نشان دهد. (۳۰)

شلاق زدن در ملا عام

گاهی گناهکاران نادم را در کلیسا در ملا عام شلاق می زدند تا کفاره گناهانشان باشد. مانند مجازات های دیگر، غرض از تحمیل درد و رنج ناشی از شلاق خوردن این بود که تصویری زنده و بازدارنده برای کسانی باشد که ممکن بود وسوسه شوند و در مسیر بدعتگذاری قدم بگذارند یا از دیگران





یک مراسم شلاق زنی در ملأ عام در قرون وسطی. دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا این شکل از مجازات را با تازیانه زدن در ملأ عام به اوج تازه‌ای رساند.

حرکت دسته جمعی، او با همان کسوت از پی کشیشان و خادمان کلیسا حرکت می‌کرد و در آخرین منزلگاه شلاق می‌خورد. به محض این که مجازاتش تمام می‌شد، با صدای بلند اعلام می‌کرد که این جزای گناهانی است که برخلاف مفتشان و دستگاه تفتیش عقاید مرتکب شده است. (۳۱)

تازیانه زدن در ملأ عام

دستگاه تفتیش عقاید عمل شلاق زدن را چنان ارتقا داد که شلاق زنی در کلیسا به مراسمی پر طول و تفصیل‌تر و مهیب‌تر تبدیل شد – تازیانه زدن در ملأ عام. گناهکار معترف را بیاد می‌سوار بر یک الاغ در خیابان‌ها به حرکت در می‌آوردند و در حین حرکت او را شلاق می‌دانند.



تعداد ضربات شلاق از یک تا دوست ضربه متغیر بود و این مجازات برای هم مردان و هم زنان در نظر گرفته می‌شد.

گاهی جمعیت گرد می‌آمد تا فرد نادم را مسخره کند و برای افزودن بر درد و رنج او، اشیایی را به سویش پرتاب نماید. به نظر می‌رسد که سن گناهکار معترف بر شدت مجازات تأثیری نداشت – اسنادی در دست است که دختران دوازده ساله و زنان بالای هفتاد سال را تازیانه زده‌اند.

سفرهای زیارتی

دستگاه تفتیش عقاید گاهی مردم را به سفرهای زیارتی می‌فرستاد. این شکل از مجازات از سفرهای ساده و مکرر به زیارتگاه‌های محلی تا مسافرت‌های طولانی به سه زیارتگاه بسیار مشهور اروپا – سن جیمز در کامپوستلا در اسپانیا، سه پادشاه کولون، یا خود رم – متفاوت بود.

زائر سنتی را با خود همراه داشت که حاوی راهنمایی‌هایی بود در مورد مکان‌هایی که باید از آن‌ها بازدید به عمل می‌آمد و اعمال مذهبی که باید انجام می‌شد. این سند نقش نوعی گذرنامه را داشت که کثیش هر زیارتگاهی که زایر در آن توقف می‌کرد آن را امضا می‌نمود. از این رو وقتی فرد نادمی از یک سفر زیارتی برمی‌گشت، مستنداتی داشت که به دستگاه تفتیش عقاید ثابت کند که همه تعهداتش را به طور کامل انجام داده است.

در حالی که امروزه به نظر نمی‌رسد که سفر زیارتی کار سنگین و شاقی باشد، در قرون وسطی حتی یک سفر چند صد مایلی از موطن خود کاری بسیار دشوار و مستلزم از خود گذشتگی بسیار و خطر کردن‌های بی‌شمار بود. چنین سفری غالباً به معنای گرسنگی کشیدن خانواده فرد نادم بود که در غیاب نان‌آورشان پولی برای تهیه خوراک نداشتند.

ما از روی اسناد دستگاه تفتیش عقاید می‌دانیم که حکم به سفرهای زیارتی به عنوان شکلی از مجازات مکرراً به کار می‌رفت. تنها در سال ۱۲۲۷، به ۴۲۷ بدعتگذار معترف اهل لانگدوك دستور داده شد که به سن جیمز در کامپوستلا سفر زیارتی کنند، مسافرتی چهارصد مایلی از طریق کوره‌راه‌های پر خطر کوه‌های پیرنه. برخی این سفر زیارتی را با پای بر هنره می‌سموندند.



احکام زندان

اما برای کسانی که مجازاتشان زندان طولانی مدت بود، فکر به عهده گرفتن سفر زیارتی به سن جیمز ممکن بود جایگزین خوشایندی به نظر آید، چون همان زندان تاریک و ملال آوری که محل نگهداری مظنونان پیش از محاکمه آنها بود غالباً زستگاهشان برای بقیه عمر می‌شد.

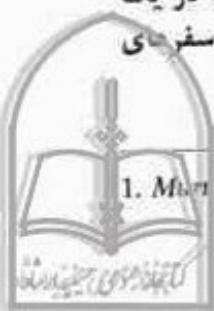
قاعdet، حکم رسمی زندان که از سوی دستگاه تفتیش عقاید در مراسم اجرای احکام اعلام می‌شد حکم ابد بدون امکان آزادی مشروط بود. اما در عمل ممکن بود شخصی به زندان کوتاه‌مدت یا حبس ابد محکوم شود.



یک زایر پس از مسافرتی طولانی و طاقت‌فرسا به در یک زیارتگاه می‌رسد. گاهی برای مجازات گناهکاران سفری زیارتی صدھا مایلی در نظر گرفته می‌شد.

در حکم سبک یا کوتاه که سوروس لارگوس^۱ نامیده می‌شد، مسکن بود شخص در خانه خودش یا نهادی چون صومعه یا بیمارستان محبوس شود، چون دستگاه تفتیش عقاید غالباً سلول‌های کافی برای نگهداری از همه محکومین در اختیار نداشت. از این رو برخی از زندانیان این فرصت را پیدا می‌کردند که به زندگی جمعی در نهادی که در آن محبوس می‌شدند پیوندند.

موردیس استریکتوروس^۲ مجازاتی بود که برای کسانی در نظر گرفته می‌شد که جرایم بزرگ تری مرتکب شده بودند، نظیر تلاش برای جذب



دیگران به عقاید بدعتگذارانه یا نگهداری کسانی که می‌دانستند در این رابطه مقصرونند. این کسان را به طور دائمی در زندان‌های دستگاه تفتیش عقاید جا می‌دادند، که چنین امکاناتی را دارا بود و آنها را اداره می‌کرد. سلول‌ها از نظر شکل و اندازه متفاوت بودند، اما هیچ کدام به منظور کاستن از درد و رنج زندانی در نظر گرفته نشده بودند.

سلول‌ها معمولاً بسیار کوچک و بدون پنجه بودند. غالباً زندانیان را به دیوار زنجیر می‌کردند. گاهی پاهایشان را با غل و زنجیر می‌بستند. غذاشان غالباً فقط نان و آب بود. برخی از زندانیان را در زندان انفرادی در سیاه‌چال‌های تنبیه‌ی جا می‌دادند. در چنین شرایط سخت و بی‌رحمانه‌ای، زندانیان، قطع نظر از این که طول مدت حکم‌شان چقدر بود، غالباً پیش از آن‌که مدت زندانشان به پایان برسد، جان می‌سپردند.

زندان‌های دستگاه تفتیش عقاید

کسی که به زندان‌های طویل‌المدت محکوم می‌شدند یا رنج و عذاب روزانه زندان رو برو بودند، حتی کثیشان به این شکل از مجازات محکوم می‌شدند. اطلاعاتی در مورد حکم سر هم بندی شده برای یک کثیش، به نام فرا تو ماسو فابیانو، بر جا مانده است. این گزارش برگرفته از کتاب تاریخ تفتیش عقاید تألف ویلیام هارپس رول است.

«فرا تو ماسو فابیانو دی میلتو، محکوم شده در رم، تا جرایم بی‌مجازات نماند تا سرمشق عبرت آموزی برای همسایگانمان باشد، مایه مسوت ماست که شما در جایی محبوس می‌شوید که چهار دیوار آن را احاطه کرده، جایی که ما به شما اختصاص خواهیم داد؛ جایی که شما با عذاب وجودان و سبل اشک برای گناهان و جرائمی که در برابر عظمت خداوند، کلیسا مقدس مادر، و دین پدر، سن فرانسیس، مرتكب شده و به آن اقرار کرده‌اید، مویه خواهید کرد.»

[فرا تو ماسو در یک چهار دیواری محبوس بود] اما فضای کافی داشت که در برابر یک شعایل عسای مصلوب و یک تمثال مربیم مقدس زانو بزند. این مرد بی‌چاره می‌بایست در تنگنا باشد و خارج از آن مکان نتواند تکان بخورد، بلکه در آن‌جا گرفتار عذاب وجودان باشد و بسیار اشک بریزد. هیچ دری در کار نبود، بلکه تنها چهار دیواری بود که او را احاطه کرده بود. و از آنچه در باره آن بنها می‌دانیم، می‌توانیم حدس بزنیم که سوراخ کوچکی در آن بالا بوده که از آن برای او غذا پایین می‌انداخته‌اند. جایی بوده که در انگلستان آن را 'کمی فراغت' می‌نامند و آن قدر زندانی را در آن نگه می‌دارند تا بپرسد و در میان نجاست خودش چشم از جهان فرو بندد.»



از دست دادن دارایی



برخی از زندانیان بخت برگشته به حبس ابد در زندان‌های تاریک و ملال آور دستگاه تفتيش عقاید محکوم می‌شدند.

کسانی که زندانی می‌شدند معمولاً دارایی خود را از دست می‌دادند. قاعده‌تا، شخص زندانی اختیار زندگی خود را نداشت و بنابراین دیگر نمی‌توانست صاحب دارایی باشد. دستگاه تفتيش عقاید معمولاً برای همسران بدعنگذاران معیشتی فراهم نمی‌آورد. اما ممکن بود ترتیبی دهد که از فرزندانشان حداقل مراقبت به عمل آید. نقش این مریع در راهنمایی همکارانش در مورد تأمین زندگی فرزندان بدعنگذاران کاملاً منحصر به فرد بود:

گناهان پدران باید دامنگیر فرزندان شود؛ فرزندان بدعنگذاران جز فقر و بدنامی سزاوار هیچ میراث دیگری نیستند. کلیسای بزرگوار بهتر است از کوکان مراقبت کند، پسران را به عنوان کارآموز به حرفه‌ای وادرد و دختران را به خدمتکاری، حتی غذا دادن به آخرین طفل یا کوکان

مریض احوال؛ اما باید به آنها غذای مختصراً بدهد، باشد که آنها متوجه مصیبت گناه پدرشان در شخص خودشان باشند. و اما در مورد همسران، آنها در سرونشت شوهرانشان سهیمند، مگر وفاداری کامل به «اداره مقدس» آنها را، پس از زندان ابد یا امرگ دردناک شوهران مطروشان، سزاوار اغماس و آمرزش قرار دهد.^(۳۲)

کلیسا امیدوار بود شدت مجازاتی که بر خانواده‌های بدعنگذاران اعمال می‌کرد در آینده مانع بدعنگذاری شود.

در نخستین سال‌های تفتيش عقاید، فرض بر این بود که اموال مصادره شده بدعنگذاران





(بالا) زندانیان دستگاه تفیش عقاید را گاهی در غل و زنجیر می‌کردند و به آن‌ها تنها نان و آب می‌دادند.
 (پایین) خانواده بدعتگذاران محکوم به مرگ می‌شدند. مأموران تفیش عقاید نسبت به همسر و فرزندان بدعتگذاران کوچک‌ترین رحم و شفقتی نشان نمی‌دادند.



مصادره اموال

مصادره اموال نه تنها برای خانواده شخص بدعنگذار بلکه برای تمام کسانی که او با آن‌ها رابطه کاری داشت و برای ناحیه‌ای که او در آن زندگی می‌کرد به یک مسئله جدی تبدیل می‌شد. سر الکساندر کاردینو در کتابش تاریخ مختصر تفتیش عقاید پیچیدگی این موضوع را شرح می‌دهد.

«تمام وام‌هایی که بدعنگذاران می‌گرفتند و تمام گروپی‌ها و حق تصرف‌هایی که برای تضمین وام می‌دادند بی‌اعتبار بود. در نتیجه، در معاملات مربوط به کسب و کار چنان فضای عدم اطمینانی به وجود آمد که در فلورانس الزام فروشندۀ یک ملک به تضمین امنیت در برابر احتمال احکام مصادره آتی از سوی دستگاه تفتیش عقاید به صورت یک عرف در آمد. هیچ کس نمی‌توانست نسبت به درستی ایمان فروشندۀ یک ملک مطمئن باشد یا پیش‌بینی کند که کی ممکن است او گرفتار اتهام بدعنگذاری شود. حتی در مورد میثاق‌های شخص غالباً تضمین‌های مشابهی خواسته می‌شد. این اختلال در کارها چنان جدی شد که پاپ مارتینوس چهارم در سال ۱۲۸۳ دستور داد که ملکی که در دست خوبدار واقعی است نباید در صورت محکوم شدن فروشندۀ از سوی دادگاه تفتیش عقاید مصادره شود.»

باید از بین برده شود. پاپ اینوکتیوس چهارم دستور ویران کردن تمام خانه‌ها را در محله‌ای که بدعنگذاران در آن زندگی می‌کردند، افزون بر محل سکونت خود بدعنگذاران، صادر کرد. اما به نظر می‌رسد که این دستور پاپ در خیلی موارد اجرا نمی‌شد. از بین بردن اموال بدبین صورت سبب مشکلات اقتصادی شدید در نواحی گسترده‌ای می‌شد. اگر این سیاست به اجرا در می‌آمد، ممکن بود همکاری و مساعدت مقامات کشوری را، که دستگاه تفتیش عقاید برای انجام کارش به پشتیبانی آن‌ها نیازمند بود، کاهش دهد.

پس از نیمة قرن چهاردهم، اموال را به ندرت از بین می‌بردند. به جای آن، اموال محکومین را میان پاپ، دستگاه تفتیش عقاید، و مقامات کشوری ناحیه محل زندگی بدعنگذاران تقسیم می‌کردند.

دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا راه دیگری نیز برای تبدیل مجازات گناهکاران به نفع مالی خود پیدا کرد. فردیناند آراغونی، پادشاه اسپانیا در پایان قرن پانزدهم، ناوگان عظیمی داشت. مرگ و میر در میان ملوانان زیاد بود و فردیناند همیشه نیازمند ملوانانی بود که کشته‌هایش را در دریا نگهداری کنند.



شاه فردیناند شخصاً مبتکر ایدهٔ فرستادن گناهکاران اعتراف کرده و محکوم شده از طرف دستگاه تفتیش عقاید برای کار در کشتی های پارویی برای مدت ده سال بود. در واقع، در اسپانیا «محکوم شدن به کار در کشتی های پارویی» یکی از متداول‌ترین مجازات های سبکی بود که برای گناهکاران در نظر گرفته می‌شد.

شاه فردیناند، با بهره‌برداری از نیروی انسانی در اختیار دستگاه تفتیش عقاید، «منبع کار ارزانی برای خودش پیدا کرد، بدون آنکه مجبور شود به برده‌داری آشکار متولّ گردد». ^(۳۳) ۱۳۳ ملوانان جدید را، پس از اعلام علنی حکمستان، با غل و زنجیر از شهرهایشان خارج می‌کردند و به کشتی هایی انتقال می‌دادند که قرار بود چندین سال زندان آن‌ها باشد. این روش تأثیرهای قرن هجدهم ادامه یافت.

اعدام از طریق سوزاندن

حداکثر مجازات از سوی دادگاه تفتیش عقاید اعدام از طریق سوزاندن بود. این شکل از اعدام به گناهکاران غیر نادم و بدعتگذاران به سر موضع بازگشته اختصاص داشت. مأمور تفتیشی که ریاست مراسم اجرای احکام را بر عهده داشت خطاب به محکومین به اعدام می‌گفت: «ما شما را از جرگه دینی خود بیرون می‌رانیم و به بازوی عرفی می‌سپاریم. اما از دادگاه عرفی جداً تقاضا داریم که حکم‌ش را به ترتیبی تخفیف دهد که از خونریزی یا خطر مرگ پرهیز شود». ^(۳۴) این عبارات بدین سبب ادا می‌شد که این شعار بر کلیسا حاکم بود: «کلیسا از خونریزی اکراه دارد». خود کلیسا نمی‌توانست مسئولیت خونریزی را بر عهده بگیرد.

اما تمام حاضران می‌دانستند که زندانی‌ای که به مقامات عرفی تحويل داده شود تقریباً بی‌درنگ در چوبه آتش سوزانده می‌شود. کلیسا به سادگی تصمیم گرفته بود که مسئولیت این کار را به عهده مقامات عرفی واگذار کند.

پیش از آن که یک بدعتگذار را به چوبه آتش بینند و آتش را روشن کنند، به او آخرين فرصت برای کاهش عذاب ناشی از زنده‌سوزی داده می‌شد:

مأموران تفتیش عقاید مردان خدا ترس را می‌فرستند تا با گناهکار محکوم گفتگو کنند و با او از پوچی این دنیا، رنج‌های زندگی، و شکوه و جلال خدا بگویند. آن‌ها به او می‌گویند که از آن‌جا که نمی‌تواند از مرگ دنیوی بگریزد، باید با خدا از در آشتنی در آید. اگر او از توصیه‌های آن‌ها پیروی نکند، باید طعم آتش را بچشد، اما اگر اعتراف کند، امرزیده شود، و برایه مان





اعدام از طریق سوزاندن حداکثر مجازاتی بود که دستگاه تفتیش عقاید تعیین می‌کرد و شامل گناهکاران غیر نادم و بدعتگناهکاران به سر موضع برگشته می‌شد.

عشای ربانی را دریافت کند، کلیسا با بزرگواری او را به آغوشش خواهد پذیرفت؛ و با آن که باید به خاطر خیر و صلاح روحش بمعیرد، بازوی عرفی چنان عمل خواهد کرد که مرگش نسبتاً راحت باشد. (۲۵)

در صورت واقع، این بدان معنا بود که بدعتگذارانی را که در لحظه پیش از بسته شدن به چوبه مرگ به گناهانشان اعتراف می‌کردند و خواستار بازگشت به کلیسا می‌شدند نخست خفه می‌کردند و سپس آتش را می‌افروختند تا جسد بی جانشان سوزانده شود.

شورای مرگ در هلند

در بعضی نقاط بدعتگذاران را به طریقی می‌سوزانند که حداکثر عذاب را بکشند. مثلاً در هلند، که دستگاه تفتیش عقاید در آن‌جا به «شورای مرگ» شهرت داشت، سوزاندن



بدعتگذاران دستخوش تغییرات به راستی سادیستی شده بود. تاریخدان النور هیبرت این شکل از شکنجه را شرح می‌دهد:

یکی از روش‌های فوق العاده سنگدلانه سوزاندن نوک زبان با آهن گداخته بود. سپس زبان متورم را بین دو صفحه فلزی که محکم به هم پیچ می‌شد فشار می‌دادند. سپس فرد معذب را در همین حال به سکوی اعدام می‌بردند تا زنده سوزانده شود. بسیار محتمل بود که قریانی بر اثر درد بسیار شدید نتواند از ناله و فریاد خودداری کند که، از آن جا که زبان متورم ش باشند دو صفحه فلزی گیر کرده بود، صدایی شبیه زبانی بیگانه از گلویش خارج می‌شود. قصد از این کار این بود که بر سرگرمی و تفریح تماشاگران افزوده شود.^(۳۶)

در هلند، که دادگاه‌های تفتیش عقاید را دومنیکن‌ها اداره نمی‌کردند، مجازات بدعتگذاران صورت ظاهر تنبیه مذهبی را به کلی از دست داد. در سال‌های میانه قرن شانزدهم، دشمنی بین هلندی‌های پروتستان و سربازان کاتولیک فیلیپ دوم شاه اسپانیا به

جنگ داخلی تبدیل شد. هلند در تصرف دوک آلوا، نماینده پادشاه اسپانیا، بود و دوک اجازه داد تیرد بین سربازانش و پروتستان‌های پشی-با افروبومان، شامل کشورهای هلند، بلژیک، و لوکزامبورگ | به یک رشته رویارویی تبدیل شود که مشخصه آن‌ها آعمال بسیار ظالمانه بود. این واقعیت که تفتیش عقاید در ابتدا یک ابزار کلیسا‌ای، و نه سیاسی و نظامی، بود نادیده گرفته شد و «شورای مرگ» بنابر گزارش‌ها بسیاری از کسانی را که بدعتگذار تلقی می‌کرد به دار آویخت. بسیاری را نیز گردن زدند. هنگامی که شورای مرگ یک بدعتگذار را به مرگ محکوم می‌کرد، سربازان



اعدام بدعتگذاران در ملاً عام در زندگی ملاً اور و یکنواخت بسیاری از مردم معمولی واقعه هیجان انگیزی به شمار می‌رفت.





دوک آلو (نشته)، در دوران فرمانروایی اش در هلند، هیچ اقدامی در جهت بازداشت شورای مرگ از شکنجه بی رحمانه پروتستان‌ها انجام نداد.

سفاک، مهارگ‌ساخته، و تبهکار حکم را به اجرا در می آوردند. تمام پروتستان‌ها بدعتگذار به حساب می آمدند.

مقامات پرتغالی به خاطر رفتار به شدت غیر انسانی‌شان به هنگام اجرای حکم اعدام زیانزد بودند. محل سوزاندن نزدیک کرانه رود تاگوس در لیسبون بود. مقامات عرفی چوبه مرگ را به ارتفاع ۳/۵ متر از زمین نصب می‌کردند و یک تیرک افقی در بدن آن کار می‌گذاشتند. محکوم را از نرده‌بان بالا می‌بردند و به آن تیرک زنجیر می‌کردند. اگر آن شخص از توبه امتناع می‌کرد، مأموران تفتيش عقاید اعلام می‌کردند که او را به شیطان وا می‌گذارند. چنین اعلانی همیشه باعث خشنودی جماعت می‌شد، چراکه نشانه فرصت دیدن شخصی بود که متهم درد جانکاه می‌شد. برای خواننده امروزی، لذت آشکار بردن از رنج و عذاب جسمانی دیگران توجیه‌ناپذیر به نظر می‌آید. اما زندگی در آن روزگار عموماً بی رحمانه بود، و جنگ خروس‌ها، به دام انداختن خرس‌ها، شلاق زدن و مثله کردن دزدان، و مجازات وحشیانه بدعتگذاران به زندگی ملالانگیز و نامطمئن هیجان می‌بخشید. به گزارش ویلیام هاریس رول،





تصویری که به دار آویختن و گردن زدن بدعتگذاران را نشان می‌دهد،
دو شکل از اعدام که شورای مرگ در هلند غالباً به کار می‌بود.

انبوه مردم، با پی بردن به این که فرد گناهکار به شیطان واگذشته شده است، فرباد می‌زد: «بگذار ریش سگ را کوتاه کنیم»، که منظور این بود که بگذار صورتش را بسوزانیم. این کار را با بستن تکه‌های یک گیاه خاردار به سر یک بیک بلند و نگه داشتن یونه شعلهور در برابر صورت قربانی انجام می‌دادند، تا زمانی که صورت او بر اثر سوختگی سپاه می‌شد. از ریخت افتادگی چهره قربانی و فربادهای «تو را به خدا رحم کنید» او بخش مهمی از سرگرمی جمعیت را تشکیل می‌داد. از نظر آن‌ها، اگر قربانی به خاطر هر جرم شرم‌آوری که مرتکب شده بود عذاب مرگ را به روشنی کمتر برحمانه تحمل می‌کرد، نشانه نوعی دلسوزی و ترحم در حق او بود.^(۳۷۱)

هنگامی که «ریش کوتاه می‌شد»، مقامات توده خارهای پای چوبه مرگ را آتش می‌زدند. در روزی که بادی نمی‌وزید، شعله‌های آتش محل بسته شدن زندانی را فرا می‌گرفت و شروع به سوزاندن پاهای او می‌کرد و او در ظرف نیم ساعت جان می‌باخت. اما اگر نیمی از جانب رودخانه می‌وزید، شعله‌ها دیرتر به محل قربانی می‌رسند و



دوره جان کنند او طولانی تر می شد و اعمولاً برای یک ساعت و نیم تا دو ساعت هوشیار می ماند و عذاب وحشتناکی را متحمل می گشت. شاهدان فریادهای از سر درد و رنج او را «با چنان شادی و لذتی می شنیدند که هیچ نمایش دیگری نمی توانست چنین کند.»^(۲۸) به نظر می رسد که مقامات ترتیبی می دادند که همه این منظره را بینند و فریادهای از سر رنج و عذاب فرد در حال مرگ را بشنوند.

حتی مرده از دست دستگاه تیزبین تفتیش عقاید راه گیریز نداشت. در اکثر مراسم اجرای احکام، استخوانهای اجساد بدعتگذاران محکوم شده را که مدت‌ها پیش مرده بودند از زیر خاک در می آوردند و با تشریفاتی رسمی حمل می کردند و سپس می سوزاندند.

مجازات هر ۵

دستگاه تفتیش عقاید به ویژه در رسیدگی و مجازات جنازه‌ها، صرف نظر از این که چه مدت زمانی از مرگ بدعتگذاران محکوم شده سپری شده بود، جدی و بسیار موفق بود. این درجه عالی انجام وظیفه از آن‌جا ممکن بود که دستگاه تفتیش عقاید سوابق را به دقت نگهداری می کرد و از نام و روابط خانوادگی افراد فهرست بر می داشت، به ویژه هنگامی که پای مبالغ کلانی پول یا املاک با ارزشی در میان بود. هرگاه در خصوص یک نمونه بدعتگذاری احتمالی اطلاعاتی به دست می آمد، مأموران تفتیش عقاید پرونده‌ای علیه متهم و همکاران احتمالی او سرهمندی می کردند.

نمونه‌های بسیاری از مجازات بسیار با تأخیر مردگانی که خانواده‌هایشان املاک و دارایی‌هایی به ارث برده بودند، وجود دارد. برای مثال، آرنو پونجیلوپوس در سال ۱۲۶۰ درگذشت و جسدش را در سال ۱۳۰۱ از زیر خاک بیرون آوردند و سوزاندند. به همین ترتیب، ارنستیندو فوا و پدرش آرنو دو کستلبون را سی سال پس از مرگشان محاکمه و به عنوان بدعتگذار محکوم کردند. و در سال ۱۳۳۰ برنارد آرنو آمبرین را، که ۷۵ سال پیش مرده بود، یکی از خویشاوندان دورش به بدعتگذاری متهم کرد. استخوانهای آمبرین را در خیابان‌های تولوز گرداندند و به نمایش گذاشتند و سپس در مراسم اجرای احکام در ملاعام سوزاندند.

در حالی که کلیسا از چنین مجازات‌های با تأخیری نفع مالی می برد، اعمال خود را با دلایل دینی توجیه می کرد، مثلاً لازم می دانست بقایای اجساد بدعتگذاران از گورستان‌های کلیسا خارج شود. عموماً چنین قلمداد می شد که کسانی که گناهانشان پیش از مرگشان فاش





مقامات ترتیبی می‌دادند که مراسم سوزاندن در ملاً عام به صورتی برگزار شود که جمعیت به قدر کافی نزدیک باشد تا شاهد اعدام باشد و ناله و فریادهای از سر عذاب محکومین در حال مرگ را بشنود.

نشده بود مجوز ورود به گورستان‌های وقفی کلیسا را ریاکارانه دریافت کرده‌اند. کلیسا نیز می‌خواست استخوان‌های چنین بدعتگذارانی را از بین برد تا پیروانشان نتوانند آن‌ها را جمع کنند و شاید به عنوان بازمانده‌های مقدس مورد تکریم قرار دهند.

بدین ترتیب، با آن که بدعتگذار مرد از سوختن رهایی می‌یافتد، اما اموال دنیوی اش با او همراه نمی‌شود بلکه به تصرف اداره مقدس در می‌آمد و خانواده‌اش از حق ارث به کلی محروم می‌شد.

استاد بسیار دقیق دستگاه تفتیش عقاید در قرن چهاردهم شوق و اشتیاق «اداره مقدس» را در تعقیب بدعتگذاران در گورشان نشان می‌دهد. گزارش‌های دقیق صورت جلسات دادگاه تفتیش عقاید در تولوز بین سال‌های ۱۳۰۷ و ۱۳۲۳ نشان می‌دهد که از ۹۳۰ پرونده گزارش شده در این دوره، ۸۹ مورد علیه مردگان بوده است. و اگر معلوم می‌شد که این مردگان به هنگام زنده بودن مرتکب بدعتگذاری شده‌اند، اموالشان مصادره می‌شد. با کسانی که موفق می‌شدند فرار کنند و از مجازات بدنی بگریزند همان رفتاری می‌اشد.





بزرگ‌ترین قتل عام از طریق سوزاندن در دوران تفتیش عقاید را
یهودیان اسپانیا در اوآخر قرون پانزدهم و اوایل قرن شانزدهم متحمل شدند.

که با کسانی که از طریق مرگ گریخته بودند: به سبب اعمالشان گناهکار شناخته می‌شدند.
اموال بدعتگذاران غایب مصادره و از اعضای باقی مانده خانواده آن‌ها گرفته می‌شد و بر
حسب رسم دادگاه‌های تفتیش عقاید محلی تقسیم می‌گردید.

دستگاه تفتیش عقاید، از فرط نیاز و آر، استاد دقیق داد و ستد های مالی خود را نگه
می‌داشت. بیشتر هزینه‌هایش را می‌بایست از جریمه‌ها و مصادره‌هایی که دادگاه‌های
تفتیش عقاید وضع می‌کردند می‌پرداخت. و در حالی که راهبان دومینیکی سوگند یاد کرده
بودند که فقر اختیار کنند، دادگاه‌هایی که آن‌ها از جانب کلیسا اداره آن‌ها را بر عهده داشتند
غالباً دارای تشکیلات پرزرق و برق و پرهزینه بود.

دستگاه تفتیش عقاید به بسیاری از اعضای غیر روحانی دادگاه‌های خود حقوق
می‌پرداخت و هزینه‌های نگهداری زندان‌ها را، که بخش اصلی تشکیلات آن بودند، متحمل
می‌شد. آشناها، پزشکان، کاتبان، نگهبانان زندان، و مجریان اعدام – به همگی باید حقوق
پرداخت می‌شد. از این‌رو، دستگاه تفتیش در بهره‌داری کامل از مجازات‌هایی که وضع
می‌کرد مهارت زیادی پیدا کرد و به مصادره اموال محکومان، مردگان و فراریان به نگران



می پرداخت. افزون بر آن، اگر یک بدعنگذار بدون آن که مجازاتش به اتمام برسد در می گذشت، وارثانش ملزم بودند دین او را به دستگاه تفتیش عقاید بپردازند. تاریخ نگار جی. جی. کولتون می گوید که «میزان این مبلغ به انصاف یا آزمندی مأموران تفتیش عقایدی که به موضوع رسیدگی می کردند بستگی تام و تمام داشت.»^(۳۹)

به نظر می رسد کارشناسان همعقیده اند که بزرگ ترین قتل عام از طریق سوزاندن به دست دستگاه تفتیش عقاید را یهودیان در اسپانیا در آخرین ربع قرن پانزدهم و نخستین ربع قرن شانزدهم تحمل شدند. تعداد زنده سوزی هایی که به دستور دستگاه تفتیش عقاید صورت می گرفت از آن پس عموماً رو به کاهش گذاشت، که یکی از دلایل آن این بود که تعداد بسیار زیادی از قربانیان بالقوه دیگر وجود نداشتند.

هر چه دستگاه تفتیش عقاید قدر تمدنتر می شد، به طور فزاینده ای از روش هایی استفاده می کرد که دومینیک، فرانسیس، و پاپ های قرن های دوازدهم و سیزدهم نه پیش بینی می کردند و نه انتظارش را داشتند. این قدیسان و پاپ های قرون وسطی امیدوار بودند از نیروی اقناع فکری در جهت هدایت و اصلاح روح گناهکاران استفاده کنند. مجازات های دستگاه تفتیش عقاید نشان می دهد که کلیسا به این باور رسید که این نیرو به تنها بی برای تضمین سلطه روحانی اش کفايت نمی کند.



قربانیان مشهور تفتیش عقاید

واز کسی که اهل بدعت باشد، بعد از یک دو نصیحت اعراض نما، چون می‌دانی که
چنین کسی مرتد و از خود ملزم شده درگناه رفتار می‌کند.

رساله پولس رسول به تیطیس
۱۱-۱۰:۳

با وجود مجازات‌های دهشتناکی که دستگاه تفتیش عقاید اعمال می‌کرد و وحشتنی
که می‌آفرید، سرانجام موفق نشد مردم را از تفکر مستقل باز دارد. مردان و زنان دلیر
افتدار دستگاه تفتیش عقاید را حتی در اوج قدرتش زیر سؤال برداشتند. گروه‌های کوچک
مذهبی از تشکیل شدن باز نایستادند و رشد اندیشه علمی دچار توقف نشد. و شاید مهم‌تر
از همه، تمایل مردم ساده و معمولی به یافتن مسیر مستقل خود به سوی آرامش دینی از بین
نرفت.

چالش‌ها با دستگاه تفتیش عقاید

در اواخر سده چهاردهم و در طول سده‌های پانزدهم و به ویژه در سده شانزدهم چالش‌ها
به سرعت افزایش یافت. در آن دوران کلیسا رم، که در اوایل سده سیزدهم به اوج قدرتش
رسیده بود، مدت‌ها بود که دچار انحطاط اخلاقی شده بود. به گفته تاریخدان جفری بورتون
راسل،

مقام پاپی به تدریج جایگاه خود را در مرکز جامعه مسیحی از دست داد. این نبود که پاپ‌های
خوب و قابل وجود نداشتند، یا نظریه پردازانی نبودند که از برتری پاپ دفاع کنند، بلکه
شرایط سیاسی، اجتماعی، و فکری گزینه‌های دیگری را می‌طلبید و به نظر می‌رسد که
شرایط به وجود آمده آن گزینه‌ها را موجه و پذیرفتنی می‌ساخت.^(۴۰)



اول اقتدار پاپ

مقام پاپی یک رشته ضریبات شدید سیاسی را نیز متحمل شد که اقتدارش را تضعیف کرد. پاپ بونیفاسیوس هشتم در سال ۱۳۰۳ ربوده شد. پاپ کلمنس پنجم که در رم از سوی یک گروه خشن مورد تهدید قرار گرفته بود، مقر پاپ را به آراغون منتقل کرد، که از ۱۳۰۹ تا ۱۳۷۸ در آنجا باقی ماند و ابزار دست پادشاهان فرانسه شد. این دوره را «دوره اسارت بابلی» می‌نامند، که بادآور نقل مکان یهودیان باستان از سرزمین مادریشان در فلسطین به بابل است.

سپس از ۱۳۷۸ تا ۱۴۱۵ دوره‌ای است که به «شقاق بزرگ» معروف است و طی آن دو پاپ وجود داشت: یکی در فرانسه و یکی در رم. منظرة دو رهبر دینی درگیر کشمکش سیاسی و در تلاش برای تکفیر یکدیگر از اعتبار مقام پاپی در میان سیاستمداران، دانشوران و سایر مردم از همه طبقات و اقوام بسیار کاست.

وضعیت هنگامی از این هم بدتر شد که برای مدت کوتاهی سه پاپ وجود داشت، یکی با حامیاش در رم، یکی با حامیاش در آراغون، و یک نامزد بینایین که از سوی شورایی که در سال ۱۴۱۰ در پیزا تشکیل شده بود برگزیده شد. سرانجام، در پایان قرن پانزدهم، نظام پاپی را بسی بندوباری، بسی کفایتی، و فساد بسی سابقه‌ای در بر گرفته بود.

این شرایط توانایی کلیسا را در واداشتن مؤمنان به پیروی از معیارهایش در مورد سنت دینی به شدت مورد تهدید قرار می‌داد. با وجود این، کلیسا به اعمال قدرت دستگاه قدرتمند تفتیش عقایدش



پاپ کلمنس پنجم مقر پاپ را در سال ۱۳۰۹ از رم به آراغون منتقل و با این کار دوره ۶۹ ساله‌ای را آغاز کرد که به «دوره اسارت بابلی» مشهور است.



برای تقویت اقتدار رو به کاهش ادامه داد. هر چه کلیسا ضعیفتر می شد، دستگاه تفتیش عقاید به طور فزاینده‌ای کسانی را که مخالفتشان در عرصه‌های سیاسی یا علمی، و نه اعتقادی، بود به بدعنگذاری متهم می کرد.

این تا حدی از آن‌جا ناشی می شد که در نسل‌های پس از اینوکتیوس سوم، کلیسا به از دست رفتن اقتدار اخلاقی اش با مقابله به مثل کردن با کسانی که آن‌ها را مسئول می انگاشت، واکنش نشان می داد. اما این نیز حقیقت داشت که کلیسا بر ابزاری که خود به وجود آورده بود همواره کنترل نداشت. دستگاه تفتیش عقاید در اکثر موارد اسلحه کسانی شد که از اقتدار «اداره مقدس» در جهت مقاصد خودشان استفاده می کردند و اینان هم مقام‌های فاسد کلیسا بودند و هم سیاستمداران عرفی که غالباً بر امور کلیسا تسلط داشتند. در نتیجه، بسیاری از افراد و گروه‌ها به دلایلی که ارتباط چندانی با درستی عقاید دینیشان نداشت قربانی دستگاه تفتیش عقاید شدند.

حتی در نخستین سال‌های موجودیت دستگاه تفتیش عقاید، کلیسا در رسیدگی به برخی از موارد بدعنگذاری، رفتاری مزورانه و خودخواهانه داشت. اما این انحراف گهگاهی و موردی اوایل قرن سیزدهم به گرایشی آشکار و قطعی به تندروی در قرن چهاردهم تبدیل شد.

والدوسیان

نمونه اولیه‌ای از آنچه بعدها به مشخصه عادی دستگاه تفتیش عقاید تبدیل شد در رفتار کلیسا با پتروس والدوس، بازرگان ثرومند اما بی‌سواد اهل لیون فرانسه، هویدادست. در حدود سال ۱۱۷۰ والدوس باخبر شد که انجیل به فرانسه ترجمه شده است. اطرافیان والدوس اینک می توانستند انجیل را برای او به زبان خودش بخوانند. در گذشته، تنها کسانی که در لاتین مهارت داشتند می توانستند انجیل را بخوانند. این بدان معنا بود که اینکی کاتولیک‌های معمولی، نه فقط کشیشان تحصیل کرده، شروع به مطالعه انجیل و تعلیم و تبلیغ کلام خدا بدون اقتدار کلیسا می کردند.

والدوس، با الهام از درک تازه‌ای از زندگی مسیحیان نخستین، از تمام دارایی دنیوی خود دست کشید و فقر اختیار کرد و شروع به موعظه به روش خودش نمود. پیروان مخلص بسیاری پیدا کرد که همه آن‌ها فقر اختیار کردند و در خیابان‌ها و دیگر معابر عمومی به موعده پرداختند.

پتروس والدوس و پیروان مشتاقش، «والدوسیان» یا «مسکینان لیون»، چون عقیده





پتروس والدوس و پیروانش، والدوسیان، به بدعتگذاری متهم شدند، هر چند که عقاید دینی آنها با سنت مسیحی سازگار بود.

که آنها، برخلاف کاتارها، بدعتگذار نبودند. عقایدشان کاملاً در چارچوب جریان غالب سنت مسیحی باقی ماند، چون تلاش آنها بازگشت به شکل نخستین و خالص‌تر مسیحیت بود. در واقع، آرای پتروس والدوس از بسیاری جهات پیشگویی آرای دومینیکن‌ها و فرانسیسکن‌های اوایل قرن سیزدهم بود که شکته‌گر آنها شدند.

والدوسیان برای کلیسا خطرناک بودند چون از وجود خود پیروی می‌کردند. آنها از پذیرش قاعدة فرمانبرداری امتناع می‌ورزیدند که برای کلیسا، اگر قرار بود تسلط خود را بر جامعه حفظ کند، خطرناک بود. «مسکیان لیون» به خاطر این استقلال روحی به عنوان دشمنان کلیسا محکوم شدند.

با این حال، والدوسیان، برخلاف کاتارها که سر انجام از بین رفتند، به رغم تلاش‌های

داشتند هر مرد نیکی حق شنیدن اعترافات را دارد و سرانجام با برخی از شعایر کلیسا به مخالفت برخاستند، باعث رنجش کشیشان محلی و اسقف شدند. والدوسیان خشم کلیسای عمومی را نیز برانگیختند و در سال ۱۱۷۹ سراسقف لیون آنها را از موعده منع کرد. بسیاری تکفیر شدند و برخی به بدعتگذاری متهم گشتدند. برخی از والدوسیان فرانسه را ترک کردند و به اسپانیا رفتند و در آنجا به موعده ادامه دادند. در آنجا آنها را زندانی کردند، در دادگاه‌های تفیش عقاید به محاکمه کشیدند، و چندین تن را در سال ۱۲۱۲ در آراغون در چوبه مرگ سوزاندند.

از جمله جنبه‌های شگفت‌انگیز اقامه دعوا علیه والدوسیان این بود



مکرر دستگاه تفتیش عقاید برای حذف‌شان، در گروه‌های کوچک به موجودیت خود ادامه دادند و همچنان موعظه می‌کردند. آن‌ها به صورت دسته دسته در بسیاری از نواحی کوهستانی ایتالیا تا دوره اصلاحگری پروتستان در قرن شانزدهم باقی ماندند. در واقع، امروزه هم کسانی هستند که خود را والدوسیان به حساب می‌آورند.

سرنوشت گروه فراتیچلی

گروه دیگری که دشمنی دستگاه تفتیش عقاید را برانگیخت، گروه فرانسیسکن‌های روحانی یا فراتیچلی (برادران کوچک) بود. آن‌ها شاخه‌ای از فرقه «راهبان فروتن» بودند، همان راهبان فرانسیسکن که به دستگاه تفتیش عقاید در نخستین تبردهایش علیه کاتارها کمک کرده بودند.

گروه فراتیچلی در درسر بزرگی برای کلیسا به وجود آورد، چون این راهبان، مدت‌ها پس از آن‌که فرقه آن‌ها ثروتمند و قدرتمند شده بود، به زیستن بر اساس معیارهای سختگیرانه و نفس‌شکنی که فرانسیس آسیسی خود را به آن‌ها عادت داده بود اصرار داشتند.



جنگجویان صلیبی پاپ به والدوسیان حمله می‌کنند. با وجود تلاش‌های مکرر برای حذف والدوسیان، آن‌ها به موجودیت خود ادامه دادند.





گروه فراتیچلی در سال ۱۲۹۴ از پاپ کلستینوس پنجم اجازه گرفتند تا به صورت گوشنهشیان، در فقر مطلق، دور از نظارت بالادستی های فرقه، زندگی کنند. آنها جامه کوتاه، وصله دار، و تبره رنگ به تن می کردند و اهمیتی نمی دادند که غذای روزانه خود را چگونه به دست خواهند آورد. اعتقادشان بر این بود که توجه به رفاه شخصی مغایر آموزه های سن فرانسیس است.

خلوص ایمان اعضای گروه فراتیچلی و فقر مشهودشان - که به زندگی نخستین آبای کلیسا بسیار شبیه بود -

گروه فراتیچلی به خاطر تمايلشان به گوشنهشیان، زندگی توأم با فقر و سادگی، که با زندگی همراه با ثروت و ناز و نعمت رهبران کلیسا در تقاد شدیدی قرار داشت، تحت پیگرد قرار گرفتند.

بی اعتمای آشکاری بود به ثروت فزاینده و جلوه فروشی کلیسا فرن چهاردهم، زمانی که بسیاری از مقامات روحانی در ناز و نعمت زندگی می کردند و حامیان اطرافشان را گرفته بودند. اسقفها و رؤسای صومعه ها غالباً به شدت درگیر تعلقات سیاسی بودند و به بی توجهی به امور معنوی و روحانی گرایش داشتند.

در چنین شرایطی کلیسا نگران مقایسه رهبرانش با گروه فراتیچلی در انتظار عمومی بود. سرانجام در سال ۱۳۱۷، پاپ یوانس بیست و دوم از مقرش در آراغون به دستگاه تفتیش عقاید در فرانسه دستور داد برای سرکوب گروه فراتیچلی، که آن را تهدیدی نسبت به وحدت مذهبی کلیسا می دانست، اقدام کند.

دادگاه تفتیش عقاید فرانسه گروه فراتیچلی را به بدعتگذاری متهم و محاکمه کرد. بسیاری از اعضای این گروه به داشتن عقاید بدعتگذارانه مقصص شناخته شدند و در سال



۱۳۱۸ در مارسی در چوبه مرگ سوزانده شدند؛ این که عقاید دینی آنها به واقع با سنت رایج کلیسا همخوانی کامل داشت هرگز مورد توجه واقع نشد.

جرائم واقعی گروه فراتیچلی این بود که، مانند والدوسیان، از خود استقلال روحی نشان داده بودند، که اقتدار مطلق کلیسا را به مخاطره می‌انداخت. از این رو کلیسا از دستگاه تفتیش عقاید برای نابودی آنها استفاده کرد. دستگاه تفتیش عقاید نیز، با بدعتگذار و آشوبگر معرفی کردن این گروه، توانست بسیاری از مردم را متلاطف کند که از میان برداشتن این راهبان به نفع کلیساست.

شهسواران پرستشگاه

در قرن چهاردهم، دستگاه تفتیش عقاید از نقش خود در تقویت سنت دینی باز هم فاصله گرفت و در مبارزه بین کلیسا و رهبران سیاسی اروپای غربی به یک آلت دست تبدیل شد. این موضوع آشکارتر از همه در ماجراهای انگشت‌نمای شهسواران پرستشگاه، یک فرقه نظامی مذهبی که به واسطه نقش در

نخستین جنگ‌های صلیبی اهمیت زیادی کسب کرد، نمایان شد. شهسواران در اصل ارتش منظمی بودند که از مسیحیان ساکن سرزمین مقدس و همین طور زایران بسیاری که در قرن دوازدهم و بخش عمدهٔ قرن سیزدهم از سراسر اروپا به آنجا سفر می‌کردند محافظت می‌نمودند.

شهسواران پرستشگاه، مانند دومنیکن‌ها و فرانسیسکن‌ها، به پاپ وفادار بودند. این رابطه آنها را خارج از کنترل فرمانروایان سیاسی قرار می‌داد و بر قدرت کلیسای رم می‌افزود.



پاپ یوآنس بیست و دوم گروه فراتیچلی را تأسیس نیز نسبت به وحدت مذهبی کلیسا دانست و دستور «داد آنها را از بین ببرند».





فیلیپ خوبیرو پادشاه فرانسه امیدوار بود که با غلبه بر شهسواران پرستشگاه بتواند از نقش کلیسای کاتولیک در امور فرانسه بکاهد.

طی سال‌ها شهسواران بسیار ثروتمند و قدرتمند شدند، چون به ازای خدماتی که در جریان جنگ‌های صلیبی ارائه دادند دارایی بسیار زیادی به دست آورده‌اند. در سال ۱۲۹۱ که بندر عکا، واقع در شمال غربی اسرائیل کنونی، به دست اعراب مسلمان افتاد، اکثر شهسواران در دفاع از آن در سرزمین مقدس جان سپردند. کسانی که زنده ماندند نخست به جزیره قیرس عقب نشستند و بعد در املاک وسیع خود که در سرتاسر اروپا پراکنده بود اقامت گزیدند. ثروت و داشت آن‌ها در امور دنیا، که به آن‌ها اجازه می‌داد به عنوان بانکداران بین‌المللی نقش مهمی ایفا کنند، حسادت بسیاری از فرمانروایان، به ویژه فیلیپ زیبا

پادشاه فرانسه، را برانگیخت. مشکلات مالی فیلیپ را مجبور کرده بود مدیریت خزانه فرانسه را به شهسواران، که مقدار معتبری پول نیز از آن‌ها قرض کرده بود، واگذارد. فیلیپ از اعمال نفوذ کلیسای کاتولیک در امور داخلی فرانسه ناراحت بود و این اعمال نفوذ را با وفاداری مستقیم شهسواران پرستشگاه به پا پ تا حدی مرتبط می‌دانست و فکر می‌کرد اگر بتواند بر شهسواران پرستشگاه غلبه کند، خواهد توانست به ثروت آن‌ها دست یابد، قرض‌هایش را متنفی سازد، و همزمان با آن از نقش دستگاه پاپی در امور فرانسه بکاهد. از این رو علیه ژاک دوموله، پیشوای بزرگ فرقه شهسواران پرستشگاه، مشغول توظیه چینی شد. نخست دوموله را تحت فشار گذاشت که پسر جوان پادشاه را به ریاست این فرقه برگمارد. اما هنگامی که تلاش‌هایش به جایی نرسید، تصمیم گرفت این فرد را به کلی نابود سازد.





ژاک دوموله را، در جریان محاکمات شهسواران پرستشگاه، از سوی دستگاه تفتیش عقاید، آن قدر شکنجه کردند تا به بدعنگذاری اعتراف کرد.

از آنجاکه اقتدار شهسواران از پاپ ناشی می‌شد، فیلیپ برای عملی کردن نقشه‌اش به همکاری پاپ نیاز داشت. شگفت آنکه معلوم شد کسب این مساعدت نسبتاً آسان است، چون پاپ، که در آراغون اقامت داشت، تحت کنترل پادشاه فرانسه بود.

پاپ کلمنس پنجم، برخلاف اسلاف قدر تمدنش اینتوکتیوس سوم و گرگوریوس چهارم، پاپ بسیار ضعیفی بود که شهر و ندان شورشی، که می‌کوشیدند در شهر پاپ اصلاحات سیاسی به عمل آورند، او را از رم بیرون رانده بودند. بنابراین، کلمنس، که فاقد پایگاه قدرت سیاسی مستقل بود، توان مخالفت با فیلیپ خوب را نیز نداشت.

دستگاه تفتیش عقاید علیه شهسواران پرستشگاه دست به کار می‌شود

کلمنس پنجم، که به لحاظ سیاسی ناتوان و به خاطر سرطان شکم ضعیف شده بود، مجبور شد به اتهام بدعنگذاری که نخست شاه فیلیپ در سال ۱۳۰۷ علیه شهسواران پرستشگاه مطرح کرد ترتیب اثر دهد. پاپ با اکراه به مسئول دستگاه تفتیش عقاید پاریس دستور داد علیه شهسواران اقدام کند. در یک حمله بسیار هماهنگ و غافلگیرکننده، تقریباً همه شهسواران در فرانسه بازداشت شدند. تمام خانه‌هایشان جستجو شد. رئیس فرقه، ژاک دوموله، و مهم‌ترین مقام‌هایش در فرانسه به زندان تفتیش عقاید انداخته شدند. بین سال‌های ۱۳۰۷ و ۱۳۱۴، دستگاه تفتیش عقاید فرانسه، با اطلاع مقام پاپ، یک رشته «محاکمات ننگین» به سود پادشاهی فرانسه بر پا کرد. خود ژاک دوموله را





یک نقاشی قرن چهاردهم شهسواران پرستشگاه را در حال سوختن در چوبه مرگ نشان می‌دهد.

شکنجه کر دند تابه بدعتنگذاری اعتراف کرد. وقتی دیگر شهسواران دیدند که چه بلایی بر سر رهبر شان آمده، آن‌ها نیز اعتراف کردند، به امید آن که رفتار ملایم تری با آن‌ها صورت گیرد. اما استناد دستگاه تفتیش عقاید نشان می‌دهد که در پاریس ۳۶ شهسوار در زیر شکنجه جان سپردند، در حالی که در سن، زندان دیگر دستگاه تفتیش عقاید، ۲۵ نفر دیگر در زیر بازجویی جان باختند. پونسار دو گیزی، که در سن مورد بازجویی قرار گرفت، در مورد آزمون سخت گزارش داد:

سه ماه پیش از اعترافم، دست‌هایم را از پشت چنان محکم بستند که خون از پشت ناخن‌هایم بیرون زد.... او آن گاه بود که به مفتشانم گفتم که |اگر باز هم مرا در معرض چنین شکنجه‌هایی قرار دهید، هر چه را که الان می‌گوییم انکار خواهم کرد. هر چه شما بخواهید می‌گوییم. آماده‌ام به هر مجازاتی تن در دهم، تنها به شرطی که کوتاه باشد. (۲۱)

دوموله و بسیاری از شهسواران دیگر را به مقامات عرفی تحويل دادند و به عنوان بدعتنگذار در چوبه مرگ سوزانده شدند. نابودی شهسواران پرستشگاه نشان می‌دهد که چطور یک



فرمانروای عوام فریب از فقدان نظارت شدید دستگاه پاپی بر عملکرد دستگاه تفتیش عقاید سوءاستفاده کرد و تشکیلات قادر تمدن آن را در جهت مقاصد خود به کار گرفت. در مورد شهواران پرستشگاه هیچ یک از اصول دین در معرض خطر نبود. تنها حرص و آز تعیین‌کننده رفتار پادشاه فرانسه بود. دستگاه تفتیش عقاید در فرانسه، که زیر نظارت پاپی ضعیف عمل می‌کرد، قادر نبود در برابر پادشاهی مصمم ایستادگی کند و چنین مجازات‌هایی را به جرم بدعنگذاری علیه این افراد بسیگاه وضع کرد تا ثروت آن‌ها را بگیرد. یکصد سال بعد، دستگاه تفتیش عقاید در فرانسه، باز هم در یک اقدام سیاسی دیگر که هیچ شان مذهبی نداشت، مدعی یکی از مشهورترین قربانیانش، ژاندارک، دوشیزه اولثان، شد.

ژاندارک

در اوایل قرن پانزدهم، فرانسه در خطر سقوط کامل به دست انگلستان قرار داشت. پسر ارشد پادشاه فرانسه، یا وارث تاج و تخت، جوان ضعیفی بود که تاج شاهی بر سر نگذاشته بود. ارتش فرانسه دچار بی‌نظمی بود. بخشی از نیروهای فرانسوی از مهاجمان انگلیسی و متعددی‌شان بورگینیون‌ها فعالانه حمایت می‌کردند و همه تحت فرماندهی دوک بریتانیایی بُدفورد بودند. فرانسه نیاز شدیدی به یک رهبر برجسته داشت که گرایش‌های تاهمسوی فرانسه را یکپارچه سازد و انگلیسی‌ها را از کشور بیرون براند.

در این روزهای سردرگمی و نامیدی، ژاندارک، یک دختر دهقان فرانسوی، مدعی شد که صدای قدیسین را شنیده که او را فراخوانده‌اند ارتش فرانسه را علیه انگلیسی‌ها رهبری کند. ژاندارک نزد وارث پادشاهی فرانسه رفت تا او را متقاعد کند که قدیسین میکائیل، کاترین، و مارگارت برای شکست انگلیسی‌ها او را برگزیده‌اند. در آن زمان اروپا دستخوش هیستری جادوگری بود، اما عقیده بر این بود که دوشیزه‌ها نمی‌توانند جادوگر باشند. از این‌رو، ژاندارک برای این‌که رهبران فرانسه را متقاعد کند که او یک موجود غیر طبیعی نیست، اجازه داد که پزشکی او را معاینه کند.

ژاندارک، پس از پشت سر گذاشتن این معاینه، فرماندهان ارتش فرانسه را ترغیب کرد که در نبرد از او بیرونی کنند. نتیجه یک رشته موقوفیت‌های حیرت‌انگیز برای این نوجوان فاقاً آموزش نظامی بود. او با مهارت نیروهای فرانسوی را در شمال فرانسه



زاندارک

سر والتر اسکات، نویسنده انگلیس قرون نزدیک را بازگو کرد، و سایه‌های سپاسی ای را که زان را در نقش یک ساحر نمایانده بود کنار زد، اتهام که دستگاه تفییش عقاید بر اساس آن او را سوزانده بود، در این فطعه از محاکمه زاندارک، اسکات سیر کارنامه کوتاه زان را شرح می‌دهد و تأکید می‌کند که او عزت و شرف را به فرانسه بیاگزگرداند.

در فوریه ۱۴۲۹ که زاندارک از وکولور پا بیرون گذاشت، انگلیسی‌ها در همه جا پیروز بودند؛ بخش عمده کشور را در شمال لوار، شامل پاریس و رایمز، در اشغال داشتند و سپاهشان در گیر محاصره اورلئان بود، بخت و اقبال وارت تخت و تاج پادشاهی، که مشاوران بی‌ وجود احاطه‌اش کرده بودند، خزانه‌اش تهی بود، و حتی مادر خودش مشروعیتش را انکار می‌کرد، در پایین ترین حد خود بود.

پانزده ماه بعد، به هنگام اسارت زان در کومپین، این تصویر به کلی تغییر کرده بود، محاصره اورلئان شکسته شده بود؛ مهاجم متهم یک رشته شکسته‌های عمده شده بود؛ بیش تر سرزمین‌های اشغالی آزاد شده بود؛ و شارل [وارث تاج و تخت] در رایمز تاجگذاری کرده بود، به محاکمه کشیدن زان یک ضرورت سیاسی برای دشمنان او بود؛ نه تنها باید نشان داده می‌شد که تاجگذاری وارت تاج و تخت بی‌اعتبار است، بلکه برای روحیه ارتش انگلستان اثبات این که موقتی [حریفانش] یک سرمنشاً شیطانی داشته اهمیت حیاتی داشت.

انگلیسی‌ها فرماندهی کرد. در طرف چند هفته، دره لوار، ناحیه‌ای در جنوب پاریس، از دشمن پاکسازی شد. با عقب‌نشیتی موقتی نیروهای دوک بدفور، زان توانست شهر اورلئان را، که مدت‌ها تحت تسلط انگلیسی‌ها بود، آزاد کند. از آنجا راه به سوی شهر رنس، که دارای کلیساً جامع بود، هموار بود و وارت پادشاهی فرانسه در آنجا با عنوان شاه شارل هفتم تاجگذاری کرد.

شارل هفتم از تعقیب انگلیسی‌ها اکراه داشت، اما زاندارک مصمم بود به جنگ ادامه دهد. در سال ۱۴۳۰، در جریان یک حمله، به دست رهبر بورگینیون‌ها اسیر شد، که او را تحويل انگلیسی‌ها داد.

زاندارک به دست پیتر کوشون، اسقف بووه، افتاد که به آن جناح سیاسی ای وابسته بود که از انگلیسی‌ها حمایت می‌کرد. این مرد موذی و جاه طلب، فراتر از هر چیز دیگری، می‌خواست پاپ شود. از آن گذشته، از پادشاه کشورش، شارل هفتم، که او را پادشاه ضعیف فلتمداد می‌کرد، متنفر بود. کوشون امیدوار بود که بتواند با حمایت از انگلیسی‌ها، که هر





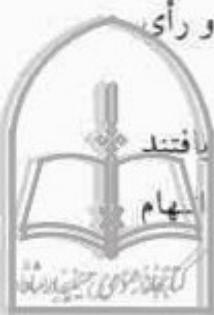
ژاندارک، پس از رهبری موفقیت‌آمیز سپاهیان فرانسوی در جنگ با انگلیسی‌ها، مورد استقبال مردم شهر قرار می‌گیرد.

بحث‌هایی از فرانسه را در اختیار داشتند، به آرزوی‌هایش جامده عمل پوشاند. در سال ۱۴۳۰ هنوز معلوم نبود که بشود انگلیسی‌ها را برای همیشه از فرانسه بیرون راند.

دستگاه تفتیش عقاید فرانسه ژاندارک را به اتهام جادوگری محاکمه کرد

کوشون بر این باور بود که اگر در موضوع سیاسی بسیار مهمی چون خلاص شدن از شر ژاندارک به انگلیسی‌ها کمک کند، آن‌ها به نوبه خود وامدار او خواهند بود. او انتظار داشت که، در این صورت، هنگامی که کرسی پاپی خالی شود، کار دنیال‌های انگلیسی به او رأی دهند و انتخاب او را به مقام پاپی امکان‌پذیر سازند.

انگلیسی‌ها نیز از این همکاری خوشحال می‌شدند، چون فرصت می‌رافتند شکست‌های گیج‌کننده خود را به دست یک دختر دهقان با محاکمه ژاندارک به اتهام





در این تصویر محاصره شهر اولرلان، ژاندارک به صورت تهرمانی شجاع نشان داده می‌شود.
در این نبرد شهر اولرلان از اشغال انگلیسی‌ها آزاد شد.

جادوگری و بدعتگذاری توجیه کنند. بسیاری از اروپاییان، حتی افراد تحصیل کرده، عقیده داشتند که سحر و جادو و جادوگری مستلزم معامله با شیطان است که به خودی خود عملی کفرآمیز است. چنین جرائمی در فرانسه در حوزه اختیارات دستگاه تفتیش عقاید قرار می‌گرفت. بدین ترتیب ژاندارک خود را زندانی کوشون، اسقف بووه، و متهم به جادوگری و در نتیجه ارتکاب گناه بدعتگذاری یافت. شاه شارل هفتم، که ژاندارک این همه برایش تلاش کرده بود، دفاع از او را برای خود اسباب زحمت دید.

ژاندارک را با زنجیر به دادگاه برداشت و کوشون و ژن لومتر، نایب رئیس دستگاه تفتیش عقاید در سرتاسر فرانسه، او را محاکمه کردند. محاکمه او نه ماه به طول انجامید و طی آن هر گونه تلاشی به عمل آمد تا او را به کلی بدنام سازند. در سند محکومیت او آمده بود: ژاندارک نامبرده، با غصب مقام فرشتگان، گفته و تأکید کرده که فرستاده خداست، حتی در اموری که آشکارا مستعد خشونت و ریختن خون انسان‌هاست، که مطلقاً مغایر تقدس، و از نظر همه دینداران هولناک و نفرت‌انگیز است.^(۲۲)

ژاندارک، در جریان محاکمه خود، آزادانه تصدیق کرد که قدیسان را در رویا دیده که به او گفته‌اند به بیرون راندن انگلیسی‌ها از فرانسه کمک کند. در قرن پانزدهم، کلیسا این نظر را کم اشباح به طریقی که ژان توصیف کرده بود به دیدن اشخاص می‌آیند پذیرفت. از آن‌رو



مقستان او دچار مخصوصه اعتقادی شدیدی شدند. می‌بایست تصمیم می‌گرفتند که آیا رؤیاهای ژاندارک صادق بوده یا او هام شیطانی.

اسقف بووه دادگاه تفتیش عقاید را مجبور کرد یک تصمیم سیاسی بگیرد. در پرونده ژاندارک، ملاحظات سیاسی – یعنی تمایل بووه به راضی کردن انگلیسی‌ها و حامیان بورگوندی‌ایشان – بر منطق اعتقادی فایق آمد. او را در جادوگری و بدعتگذاری مقصراً شناختند و تحويل مجریان محلی قانون دادند و در سال ۱۴۳۱ در میدان عمومی شهر روان در چوبه مرگ سوزانندن.

بر روی سرش یک تاج کاغذی قرار داده بودند که روی آن این کلمات نوشته شده بود: «بدعتگذار، سرمووضع، مرتد، بتپرست». (۴۳) یک سرباز انگلیسی، که شاهد سوزاندن او بود، اظهار داشت: «تباه شدیم. یک قدیس را سوزاندیم». (۴۴)

روشن است که خود دستگاه تفتیش عقاید از محاکمه و محکومیت ژاندارک احساس رضایت کامل نمی‌کرد. در سال ۱۴۵۶، تنها ۲۵ سال پس از مرگ دلخراش ژاندارک، پاپ کالیکستوس سوم حکمی را که علیه او صادر شده بود باطل اعلام کرد. پاپ بنديکتوس پانزدهم در ۱۶ مه ۱۹۲۰ ژاندارک را قدیس اعلام کرد.

شکار جادوگران

ژاندارک تنها یکی از شاید حدود یک میلیون نفری، و عمدتاً زنان، بود که قربانی جنون شکار جادوگران در قرون وسطی شدند. این پدیده اجتماعی در اواخر قرن چهاردهم آغاز شد و برای حدود سیصد سال فکر و خیال اروپاییان را تسخیر کرد. طی این دوره، قحطی و بلاهایی نظیر طاعون سیاه سبب از دست رفتن جان میلیون‌ها نفر شد؛ جنگ‌های داخلی و دوره‌های درگیری مذهبی نیز وجود داشت. چنان‌که تاریخدان کارل استفسون شرح می‌دهد، «به لحاظ روان شناختی، افزایش باور به جادوگری را می‌توان نتیجه افزایش بدیختی و نارضایتی [در آن سال‌ها] دانست». (۴۵)

دستگاه تفتیش عقاید مسئول این نابسامانی‌های گسترده اجتماعی، سیاسی و اقتصادی نبود. حتی در ابتدا مسئول شکار دهشتناک جادوگران، که طی آن صدها هزار زن جان باختند، نیز نبود. اما سوزاندن ژاندارک به عنوان یک ساحره، دستگاه تفتیش عقاید را در انتظار عموم با اعتقاد به وجود جادوگران مرتبط ساخت و این ارتباط طی قرن‌ها تداوم یافت.





ژاندارک، در جریان محاکمه در دادگاه تفتیش عقاید، مدعی شد که قدیسان را در روزیا دیده که به او گفته‌اند به بیرون راندن انگلیسی‌ها از فرانسه کمک کنند.



با آنکه ژاندارک در جادوگری و بدعتگذاری مقصراً شناخته شد و در سال ۱۴۳۱ در چوبه مرگ سوزانده شد، بعدها مقام قدیسی به او اعطای شد.



کلیسا به بررسی اهمیت جادوگری می‌پردازد

طی قرن چهاردهم، کلیسا مجموعه‌گسترده‌ای از اطلاعات در مورد رفتارهای مرتبط با جادوگری گرد آورد. داستان‌های مربوط به اعمال شریبرانه‌ای که جادوگران انجام می‌دادند، پروازهای شبانه آن‌ها بر روی چوب‌های جادو برای ملاقات با شیطان در اجتماعاتی که سبب جادوگران نامیده می‌شد، و قرار و مدارهایی که در این گردهمایی‌ها با شیطان می‌گذاشتند، بسیاری از قصه‌های کتابخانه‌های کلیسا را پر کرد. در همان زمان، یک رشته بحث‌های مهم کلامی در میان ارباب کلیسا بر روی این فعالیت‌های گزارش شده متمرکز شد. همه این تحولات منجر به این شد که پاپ یوانس بیست و دوم بین فکر جادوگری و بدعتگذاری ارتباط برقرار کند.

از ۱۳۲۰ تا ۱۳۷۵ چهل و هشت محاکمه جادوگران در اروپا اتفاق افتاد، تازه اگر سوزاندن‌های دستگاه تفتیش عقاید را به حساب نیاوریم. از ۱۳۷۵ تا ۱۴۳۵، دوره‌ای که طی آن زاندارک اعدام شد، تعداد محاکمات، به ویژه تعداد محاکماتی که در آن‌ها اشخاص به



زنانی که به اندام به جادوگری متصر شناخته شده‌اند در یک محل بازار در آلمان در چوبه مرگ سوزانده می‌شوند. باور بر این بود که ساحران شب‌ها بر روی دسته جارو پرواز می‌کنند و با شیطان سر و سردارند.



ارتباط با شیطان متهمن می‌شدند، افزایش یافت. تاریخدان هو ترُو - روپه با کمی شگفتی می‌نویسد که این جنون درست همزمان با ظهور اندیشه مدرن علمی گسترش یافت:

صرفانگاهی به هر گزارش خبرگان معتبر آن زمان وضعیت هشدار دهنده امور را آشکار می‌سازد. هزاران پیرزن - و نه تنها پیرزن - به اعتراف خودشان با شیطان سر و سر داشتند، شیطانی که اینک به صورت فرمانروای بزرگ روحانی، سلطان تاریکی، ظاهر شده و در پی آن بود که امپراتوری از دست رفته خود را باز پس گیرد. هر شب این بانوان بی خرد با «روغن شیطان»، که از پیه نوزادان به قتل رسیده درست شده بود، خود را چرب می‌کردند و پس از روغن مالی، از میان روزن‌ها و سوراخ‌های کلید به نرمی عبور می‌کردند و از دودکش‌ها بالا می‌رفتند، سوار بر دسته‌های جارو یا میله‌ها یا بزهای پرنده می‌شدند و به پرواز در می‌آمدند و پس از یک سفر هوایی طولانی و به طرز وصفناپذیری خسته‌کننده، به یک میعادگاه اهریمنی، سبیت جادوگران، می‌رسیدند. در هر کشوری صدها مورد از چنین سبیت‌هایی وجود داشت، که پرشمارتر و شلوغ‌تر از مسابقات اسیدوانی یا بازارهای مکاره بود.^(۲۶)

فتوای سال ۱۴۸۴ پاپ در مورد جادوگران

در پایان قرن پانزدهم، کلیسا وجود جادوگری را به عنوان عاملی مهم در زندگی اروپا بیان به رسمیت شناخت. پاپ اینوکتیوس هشتم در سال ۱۴۸۴ فتوای مشهور خود را درباره جادوگران صادر کرد، که در آن به تفصیل مشکلاتی را که جادوگران در سرزمین‌های ژرمنی ایجاد کرده بودند شرح داد:

بسیاری اشخاص از هر دو جنس، بی‌اعتنای به رستگاری خود و با دست کشیدن از ایمان کاتولیک، خود را به شیاطین زن و مرد می‌سپارند و با سحر و جادو، افسون، و شعبدگری خود، و با دیگر موهومات و غیبگویی‌ها، خلاف‌ها، جرم‌ها و خطاهای، فرزندان زنان، بچه‌های حیوانات،



پاپ اینوکتیوس هشتم در سال ۱۴۸۴ در مورد جادوگران فتوا صادر و در آن عمل جادوگری را محاکوم کرد و مصرانه خواستار تعقیب جادوگران از سوی دستگاه تفتیش عقاید شد.



کشیشان ناشایسته

گزیده زیر، نوشته یان هوسن،^۱ عقاید او را در مورد قابلیت کشیشان ناشایسته نشان می‌دهد. این گزیده برگرفته از کتاب رونالد اچ. ریتون به نام کلیسا فرود دستی است.

«گزارش‌هایی از صومعه راک‌کنی به من رسیده است که عده‌ای پزشک محکوم شده‌اند. نخست آن که این عقیده خطایی نیست که پاپ اعظم در امور مربوط به سرپرستی خود قدرت مطلق ندارد و اگر مرتکب گناه کبیره شود، حق امر و نهی ندارد.

در رساله اول یوحا می خوانیم که او را پذیرا می‌شوند این توان را می‌دهد که پسر خدا شوند. این توان تزکیه در خور ستایش و تغذیه روحانی تنها به عاشقان راستین و نه ظاهری مسیح داده می‌شود. از این چنین بر می‌آید که کسی که مرتکب گناه کبیره شده باشد چنین توانی ندارد که به نحو در خور ستایشی خود یا پیروان مسیح را تغذیه معنوی کند. هیچ معامله‌گر مناسب و عواید کلیسا بایی، هیچ کشیش فاسق بتپرسنی، هیچ کشیش محله منحرفی، پاپ یا کار دینال‌های قلابی، عاشقان دنیا، توید دهنگان دروغین آمرزش، ریاکاران، روحانیان آزمند و نفس پرست، معتادان به جرایم مهلك، که سنت‌های خود را می‌ستایند و شریعت مسیح را خوار می‌شمارند، چنین حق و توانی ندارند. بنا بر این اشتباه یا بعد عنگذاری نیست که گفته شود کسی که در این روزها پاپ اعظم یا هر اسقف یا کشیش دیگری نامیده می‌شود، اگر مرتکب گناه کبیره شده باشد، توان یا افتخار دادن مجوز امر و نهی در خصوص وفاداری به کلیسا را ندارد.»

محصولات زمین، میوه‌های درختان انگور، و میوه‌های سایر درختان را نابود می‌کنند یا سبب نابودی آن‌ها می‌شوند... آن‌ها مردان، زنان، رمه‌ها، گله‌ها، و حیوانات را به درد و عذاب هولناک، چه درونی و چه بیرونی مبتلا می‌کنند و شکنجه می‌دهند، و مردان را از پدر شدن و زنان را از باردار شدن باز می‌دارند، و همه را از وصال زناشویی محروم می‌سازند... آن‌ها با زبان توهین‌آمیز ایمانی را که در غسل تعمید مقدس دریافت کرده‌اند انکار می‌کنند؛ آن‌ها، به تحریک دشمن بشریت [شیطان]، از ارتکاب و دست یازیدن به بسیاری خلاف‌ها و جرایم نفرت‌انگیز دیگر، به زیان روح خود، و به بهای توهین به محضر الهی، و اهانت به توده‌های مردم، و ارائه الگویی زیانیار و خطرناک، هراسی به دل راه نمی‌دهند. (۴۷)



کلیسا از دستگاه تفتیش عقاید برای رسیدگی به گزارش‌های فزاینده در مورد جادوگری استفاده کرد و از روش‌ها و تکنیک‌های این دستگاه برای گرفتن اطلاعات از مظنونان بهره برد.^(۲۵)

مثلاً، پاپ اینوکتیوس هشتم دو مأمور تفتیش عقاید دومینیکی، به نام‌های هنری کرامر و جکوب اسپرنجر، را مأمور رسیدگی به وضعیت جادوگران در سرزمین‌های ژرمونی کرد. آن‌ها در سال ۱۴۸۶ کتابی به نام چکش جادوگران^(۲۶) نوشتند، که کتاب راهنمای مأموران تفتیش عقاید برای برخورد با جادوگری شد و همان اهمیتی را پیدا کرد که کتاب راهنمای تفتیش عقاید نیکولاس ایسریچ یافه بود. پیدایش آن «یک بار و برای همیشه به اثبات رساند که دستگاه تفتیش عقاید علیه جادوگران است و اقداماتش از تأیید رسمی پاپ برخوردار».^(۲۷)

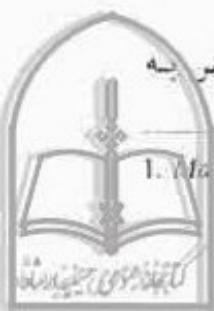
کلیسای کاتولیک به استفاده از دادگاه‌های تفتیش عقاید برای تعقیب جادوگران تا قرن هفدهم ادامه داد. اما لازم به یادآوری است که شکار جادوگران در کشورهای پروتستان با بی‌رحمی کمتری صورت نگرفت. هم مارتین لوثر و هم اصلاحگر فرانسوی زان کالون «با همان قاطعیت مأموران تفتیش عقاید قرن پانزدهم، به سبب و پروازهای شبانه باور داشتند».^(۲۸)

با آن‌که روحانیان در اداره دستگاه تفتیش عقاید به طور فزاینده‌ای از معیارهای والایی که پاپ اینوکتیوس سوم بنیاد نهاده بود دست کشیدند، کسانی کوشیدند کلیسای کاتولیک را از درون اصلاح کنند و از آن در برابر دشمنان محافظت نمایند. اما بسیاری از این اصلاحگران در دسرآفرین تلقی شدند و صلاح‌حیدشان نادیده گرفته شد. از این‌رو آن‌ها نیز قربانی دستگاه تفتیش عقاید شدند، که نمونه آن ماجرای معروف و بدفرجام یان هوس بود.

یان هوس، کشیش بوهمی

یان هوس کشیشی اهل بوهم بود که «مردی بی‌باک، پاکدان و مهربان» توصیف می‌شد.^(۲۹) او با نمارخانه بیت لحم در شهر برآگ پیوند داشت که گروهی از مردانی که به موقعه در خصوص اهمیت ساده‌زیستی مسیحی علاقه‌مند بودند آن را وقف کرده بودند. او در آن‌جا مُبلغ بسیار محبوبی شد و از میان مردم معمولی پیروان فراوانی پیدا کرد.

با آن‌که عقاید مذهبی هوس عمده‌تاً سنتی باقی ماند، توشه‌هاییش در اعتراض به





کشیش بوهمی یا نوشتہ هایش به شرود و دینااطلی بروحانیون کلیسا اعتراض کرد و به خاطر عقایدش محکوم به بدعنگذاری شد.

جواز فروش مشروب سرمایه‌گذاری می‌کند و انتظار دارند شانسیان برای در آوردن پول افزایش یابد، در قرون وسطی نیز شخصی که مثلاً یک مقام اسقفی را می‌خرید به خاطر منافع اقتصادی ای بود که این سمت دربرداشت. هوس همچنین مخالف ادعای برتری پاپ در امور ایمانی و اخلاقی بود، بدین معنا که عقیده نداشت سخن پاپ باید بر سخن شورای کلیسا ارجح باشد.

هوس با مطالعه عمیق و همه‌جانبه متون دینی و کلیسا ای به این نتیجه رسید که دادگاه‌های کلیسا ای باید به محاکمه بدعنگذاران بپردازنند. او همچنین عقیده داشت که اربابی کلیسا تنها به مقریان، مؤمنان راستینی که مانند مسیحیان نخستین زندگی ساده و محقرانه‌ای دارند، تعلق دارد.

دیازدگی روحانیان، به وزیر پاپ، بود که در ناز و نعمت فراوان زندگی می‌کردند، لباس‌های فاخر می‌پوشیدند، و با تظاهر بسیار به جلال و شکوه و تشریفات سفر می‌کردند.

هوس بسیاری از اعمال کلیسا را نیز، که سوءاستفاده از اعتماد مردم می‌دانست، نقیب می‌کرد. مثلاً، کلیسا صاحب نیمی از زمین‌های بوهم بود، با این حال از دهقانان چنان مالیات‌های سنگینی می‌گرفت که آن‌ها نمی‌توانستند شکم خانواره خود را سیر کنند. هوس با روش خرید و فروش امتیازها و مقام‌های کلیسا ای نیز مخالفت می‌کرد. (درست مثل سرمایه‌گذاران امروزی که در جای خاصی در بازار بورس یا

در سال ۱۴۱۵ از هوس دعوت شد با امنیت عبور در شورای دینی کنستانتس حضور باید تا عقاید و نظرهای او مورد رسیدگی واقع شود. اما همین که به این شهر آلمانی وارد شد، به جای آن که با استقبال گرم روبرو شود، برخلاف انتظارش، به زندان افکنده شد و ماهها در آن جا ماند. شورا بر این عقیده بود که او بدعتگذاری خطرناک است، چون بسیاری از رهبران کلیسا اتفاقدهای او را به سوءاستفاده‌های روحانیت و دستگاه تفتیش عقاید حمله به کل تشکیلات کلیسای کاتولیک تلقی می‌کردند.

شورا به دادگاه تفتیش عقاید تبدیل شد و به هوس اجازه داد در برابر آن از عقاید خود دفاع کند. مسئول تفتیش عقاید کوشید نشان دهد که عقاید او کاملاً شبیه عقاید اصلاحگر انگلیسی جان ویکلیف است که پیشتر از سوی شورا بدعتگذار خوانده شده بود.

هوس بدعتگذار شناخته می‌شود

اما هوس در برابر مأموران تفتیش عقاید بر سر موضع خود ایستاد و به آن‌ها اعلام کرد به خاطر نجات جانش مرتکب شهادت دروغ نخواهد شد. دادگاه تفتیش عقاید او را



هوس از آموزه‌های خود در برابر شورای کنستانتس دفاع می‌کند. از آنجا که هوس حاضر نشان از عقایدش دست بردارد، او را از مقام کشیشی خلع کردند و در ۱۴۱۵ در چوبه مرگ سوزاند.



بدعتگذاری سرسرخت شناخت و از مقام کثیشی خلع کرد و سپس او را تحويل دوک لویی از بالاتین داد. این اشرفزاده آلمانی نیز هوس را تحويل مجریان اعدام داد که او را در ۶ زوئیه ۱۴۱۵ در چوبه مرگ سوزاندند. مقامات حاکستر او را پراکندند تا هیچ بازمانده‌ای از او به بوهم بازگردانده نشد.

چگونگی مرگ هوس برای آیندگان ثبت شد. هنگامی که مجری اعدام آتش را برافروخت،

استاد بی‌درنگ شروع به آواز خواندن کرد.... و هنگامی که برای سومین بار شروع به خواندن کرد، باد شعله آتش را به صورتش پراکند. و او در حالی که در دلش دعا می‌خواند و سر و لب‌هایش را تکان می‌داد، جان به جان آفرین تسلیم کرد.... پیش از آن که مرگ کامل‌آور را فراگیرد، انگار که حرکتی کرد و دو-سه بار «پدرها» را با شتاب خواند. (۵۱)

هر چند دستگاه تفتیش عقاید جسم یان هوس را نابود کرد، توانست عقاید او را مسکوت گذارد، و در پایان این هوس بود که بر دستگاه تفتیش عقاید پیروز شد. اهالی بوهم به تکفیر او هیچ توجهی نکردند و به او به مثابه قهرمان ملی ارج گذاشتند. در واقع، مرگ او با کلیسای بوهم و ناسیونالیسم بوهمی ارتباط نزدیکی پیدا کرد. در جنگ‌های قرن پانزدهم هوسیت، کلیسای بوهم، با الهام از موضع مستقلی که هوس اتخاذ کرده بود، استقلال کامل خود را از رم ثبیت کرد و کلیسای رم دیگر هیچ‌گاه توانست در بوهم دادگاه تفتیش عقاید برپا دارد. پروتستان‌ها در سرتاسر اروپا هوس را نخستین شهید خود می‌دانستند.

جیرولامو ساوونارولا

جیرولامو ساوونارولا، مانند یان هوس، کوشید اصلاحاتی را در درون کلیسا به انجام برساند. ساوونارولا از راهبان دومینیکی ایتالیایی بود که در دوره رنسانس داد و ستد های مالی و دنیاطلبی کلیسا را به چالش کشید و جان خود را در راه شور و اشتیاق اصلاح طلبانه‌اش از دست داد. تاریخدان باربارا توچمان در قطعه زیر دنیاطلبی مورد اعتراض ساوونارولا را چنین توصیف می‌کند:

در دوره انسان‌گرایی هیجان‌انگیز رنسانس، پاپ‌ها... ارزش‌ها و سبک زندگی شهریاران غارتگز دولت‌شهرهای ایتالیا را اقتباس کردند. فرمانروایان ثروتمند، خوش‌سبقه و بی‌وجدان ایتالیا که مدام با هم در سیزیز بودند، به دلیل چند دستگی و حوزه محدود قلمروشان، چیزی بسیار از حاکمانی ناهمماز نبودند. شش پاپ ا شامل الکساندر ششم، پاپی که جیرولامو خشم‌گذشت



ساخته بود، در باز تولید مال اندوزی و تجمل طلبی، از سرمشق‌های خود دست کمی نداشتند، و به خاطر جایگاه برترشان، معمولاً حتی بدتر بودند.^(۵۲)

ساوونارولا بدعنگذار نبود، بلکه عقاید دینی اش با اصول اعتقادی کلیسا در پایان قرن پانزدهم منطبق بود. او می‌خواست نظام پاپی مسئولیت روحانی اش را به یاد آورد و دارایی‌هایش را رها کند و در عین حال می‌خواست همکیشان مسیحی اش برای کسب خلوص و پاکدامنی در زندگی خود تلاش کنند.

اصلاحات در فلورانس



تصویری که آلكساندر ششم را به صورت غولی نفرت‌انگیز نشان می‌دهد و از فساد این پاپ دیباپرست و بی‌بند و بار حکایت دارد.

ساوونارولا برای مدتی موفق بود. در خیابان‌های فلورانس آتش بر پا می‌کردند و در آن «چیزهای بسیار زی»^(۵۳) - زیورآلات، لباس‌های شبک، کتاب‌های غیر مذهبی، و وسائل بازی - را می‌سوزاندند. بعد، هنگامی که فلورانسی‌ها خانواده حاکم مدیچی را بیرون راندند و کوشیدند شکل قدیمی حکومت جمهوری را از نو برقرار سازند، ساوونارولا به دیکتاتوری واقعی تبدیل شد.

اما، به واسطه شور و شوق اصلاح طلبانه اش، با آلكساندر ششم، یکی از دنیاطلب‌ترین و بی‌بند و بارترین پاپ‌هایی که تا آن هنگام بر تخت پتروس نکیه زده بود، درافتاد. آلكساندر، از توس این‌که شور و شوق برای اصلاح اجتماعی که ساوونارولا الهام‌بخش آن در فلورانس بود به زبان او تمام شود، با



پیشنهاد منصب کار دینالی کوشید او را تطمیع کند. اما ساونارولا این رشوه را نپذیرفت و تکفیر شد. سپس آلكساندر به دستگاه تفتیش عقاید فلورانس دستور داد این راهب دومینیکی را محاکمه کنند.

ساونارولا در زیر شکنجه بسیار شدید به دیدن رؤیاهایی اعتراف کرد. دادگاه تفتیش عقاید او را به خاطر داشتن عقاید بدعتگذارانه مقصراً شناخت، گرچه جرم واقعی او انکار افتخار پاپ در نظارت بر خدمت مذهبی او بود. ساونارولا را تحويل مقامات عرفی دادند که او را در سال ۱۴۹۸ در چوبه مرگ سوزانندند.

دستگاه تفتیش عقاید برای مبارزه با عقاید علمی مدرن به کار می‌رود

قرنی که شاهد اعدام یان هووس و جیرولامو ساونارولا بود، شاهد طلوع عصر علمی در اروپا نیز بود. بسیاری از عقاید اندیشمندان جدید با کتاب مقدس، به ویژه با آموزه‌های کلیسا در مورد طبیعت عالم، در تضاد به نظر می‌رسید.



جیرولامو ساونارولا و پیروانش را، پس از آن که به خاطر عدم اطاعت از افتخار پاپ مقصراً شناخته شدند، در سال ۱۴۹۸ در چوبه مرگ سوزانندند.



رهبران کلیسا دستگاه تفتیش عقاید را، درست همان طور که برای سرکوب بدعنگذاری و مخالفت سیاسی به کار گرفته بودند، برای جلوگیری از تحقیق علمی نیز به کار گرفتند. آنها از این بیم داشتند که تفکر مستقل در حوزه علم پایه‌های قدرت کلیسای کاتولیک را باز هم بیشتر سست کند. کتاب مقدس در باب تمام وجوه دانش بشری، از جمله موضوع‌های علمی‌ای چون رابطه زمین و خورشید، مرجع نهایی تلقی می‌شد. چراکه اگر نادرستی کتاب مقدس در هر یک از این حوزه‌ها ثابت می‌شد، در عرصه‌های دیگر نیز ممکن بود با چالش مواجه شود. این بود که دستگاه تفتیش عقاید به محاکمه دانشمندان اقدام کرد.



آثار جورданو برونو در مورد سرشت جهاد با آموزه‌های کلیسا مغایرت داشت. برونو نیز مانند ساونارولا و دیگران، به خاطر دین‌گاههای متفاوت، به دست دستگاه تفتیش عقاید اعدام شد.

جوردانو برونو

جوردانو برونو یکی از اندیشمندانی بود که دیدگاه‌هایش با کلیسا مغایر بود. برونو عضو فرقه دومینیکن و فیلسوف، ستاره‌شناس، و ریاضیدانی سرشناس، و همچنین مؤلف آثار زیادی در عرصه دین و علم غیب بود. او در اواخر قرن شانزدهم در سان دومینیکو مادر جوره در ناپل زندگی می‌کرد. برونو که نمی‌توانست محدودیت‌هایی را که کلیسا برای مطالعات و اندیشه‌هایش قائل می‌شد بپذیرد، سرانجام فرقه را ترک کرد و از کاتولیک بودن دست کشید. از ایتالیا گریخت و سفر دور و درازی را به سویس، فرانسه، آلمان، و انگلستان آغاز کرد.

برونو، در آثار مهم خود در مورد طبیعت جهان، که در خارج از ایتالیا منتشر شد، موضوع حرکت زمین به دور خورشید را مطرح کرد.

این نظر مغایر آموزه‌های کلیسا بود که از الگوی زمین محوری طرفداری می‌کرد، که





در آن زمین مرکز عالم تلقی می شد، او همچنین اظهار نظر کرد که باید از کتاب مقدس به خاطر آموزه های اخلاقی اش تبعیت کرد، نه به عنوان یک مرجع اطلاعات علمی.

برونو فکر می کرد دستگاه تفتیش عقاید به او کاری نخواهد داشت، چون او فرقه دومینیکن را ترک کرده بود. این بود که هنگامی که دوستش جووانی موجنگو، سیاستمداری مهم در ونیز، در سال ۱۵۹۱ از او دعوت کرد که به وطن بازگردد، برونو فکر کرد بازگشتش به ایتالیا بی خطر خواهد بود.

متأسفانه ارزیابی برونو در مورد میزان توجه دستگاه تفتیش عقاید ایتالیا به تحول عقایدش و به

آثار گالیله، که به لزوم چاگزینی تئوری خورشید محوری با تئوری زمین محوری اشاره می کرد، خشم کلیسا را برانگیخت.

نوشته هایش اشتباه بود. در سال ۱۵۹۲ او را در ونیز به زندان تفتیش عقاید انداختند، که در آنجا چند خطای کوچک را در تفکرش پذیرفت.

اما این پذیرش مقامات دستگاه تفتیش عقاید در رم را، که خواستار استردادش بودند، قانع نکرد. برونو در سال ۱۵۹۳ به زندان تفتیش عقاید رم انتقال یافت و در آنجا شش سال دیگر مورد بازجویی قرار گرفت و به او دستور داده شد از تمام نظریاتش در مورد حرکت سیارات دست بردارد و او از انجام این کار امتناع ورزید.

برونو را محاکمه و به بدعتگذاری مقصراً شناختند، اما او به مفتخران خود گفت: «شاید ترس شما از صدور حکم بیشتر از ترس من از دریافت آن باشد». (۵۳) او را تحویل مقامات عرفی در رم دادند که به میدان عمومی شهر به نام کامپو دیبوری، یا «میدان گل ها»، منتقل شد. زیانش را در یک زبان بند گذاشتند تا تواند برای جمیعت صحبت کند. در ۱۷ فروردین ۱۶۰۰، یکی از نخستین پژوهشگران علمی اروپا در چوبه مرگ سوزانده شد.



همقطاران برونو نیز زیر نگاه تیزین دستگاه تفتیش عقاید ایتالیا قرار گرفتند. بعداً، در قرن هفدهم، یک دانشمند مشهور دیگر، گالیلئو گالیله، موقتاً آزادی اش و تقریباً زندگی اش را از دست داد، چون او نیز مانند برونو آموزه‌های سنتی کلیسا را در مورد سرشت عالم به چالش کشید. گالیله ریاضیدان، ستاره‌شناس، و همین طور فیزیکدان بود. بسیاری او را پایه‌گذار روش تجربی در کاوش علمی می‌دانند.

گالیله در فلورانس تحت حمایت دوک اعظم این شهر ریاضیات درس می‌داد. گالیله در تدریس خود با این سؤال خطرناک مواجه شد که آیا نظریه زمین محوری عالم را لازم است با الگویی جایگزین کرد که در آن زمین و سیارات به دور خورشید می‌چرخند – یعنی نظریه خورشیدمحوری را پذیرفت که بیش از یکصد سال پیش از آن ستاره‌شناس لهستانی نیکولاوس کوپرنیک مطرح کرده بود.

گالیله از موضع کوپرنیک به شدت دفاع کرد، گرچه مغایر آموزه‌های آن زمان کلیسا بود که گفته می‌شد بر اساس کتب مقدس است. گالیله برای آشتی دادن این دو موضع، در سال ۱۶۱۵ نوشت:

ممکن است روشنی که من با آن می‌توانم با سرعت و اطمینان نشان دهم که موضع کوپرنیک با کتب مقدس مغایرتی ندارد، برای اثبات حقانیتش، و این که عکس آن نمی‌تواند معتبر باشد، به هزار دلیل نیاز داشته باشد؛ اما از آن‌جا که دو حقیقت نمی‌تواند مغایر هم باشد، لازم است که تئوری او و کتب مقدس موافق هم باشند. (۵۴)

دستگاه تفتیش عقاید مایل نبود موضع گالیله را چیزی بیش از نظریات جوردانو برونو تلقی کند. گالیله نیز به خاطر «سماجنیش» در آمیختن علوم مقدس و دنیوی و قرار دادن خود در مقام مفسر کتاب مقدس^(۱۵) خشم کلیسا را برانگیخت.

جرم گالیله گستاخی در تفسیر کتب مقدس در نوشته‌ها و آموزه‌هایش بدون کسب اجازه از کلیسا بود. پاپ اوربانوس هشتم به مأموران تفتیش عقاید در رم دستور داد کار گالیله را مورد بررسی قرار دهند و یافته‌های خود را به واتیکان گزارش کنند تا تصمیم گرفته شود که آیا این دانشمند را باید به اتهام بدعتگذاری محاکمه کرد یا نه.

دستگاه تفتیش عقاید آثار گالیله را محکوم کرد

کار گالیله محکوم شد. در سال ۱۶۳۲ او را به رم فراخواندند تا در برابر دادگاه تفتیش عقاید حاضر شود. او در این هنگام ۶۸ ساله و بیمار بود. گالیله، پس از بحث‌های فراوان،



مأموران تفتیش عقاید، پذیرفت که از آموزش اصول کوپرنيکی دست بردارد. در عوض، نکات مهم آن را در اثری به نام دیالوگ نوشت که در آن سه نفر در مورد دیدگاه خورشیدمحوری عالم بحث می‌کنند. باز هم او را به رم فراخواندند تا در برابر اداره مقدس حاضر شود. محاکمه دیگری از سوی دستگاه تفتیش عقاید صورت گرفت که طی آن مأموران تفتیش ظاهراً این ستاره‌شناس مشهور را در معرض شکنجه فکری، هر چند نه جسمی، قرار دادند. گالیله در بارهٔ تجربیاتش به دوستی نوشت:

سرانجام، به عنوان کاتولیکی راستین، مجبور شدم از نظرم برگردم، و به عنوان مجازات، «دیالوگ» ام ممنوع [از انتشار] شد؛ و پس از پنج ماه از رم مرخص شدم، و از آن‌جا که در آن زمان طاعون در فلورانس شیعه پیدا کرده بود، با دلسوزی کریمانه، خانه عزیزترین دوستم در سیننا، [عالیجناب] اسقف اعظم پیکو لومینی، زندان من تعیین شد... پس از حدود پنج ماه، هنگامی که طاعون از شهر بومی ام رخت بریسته بود، در آغاز سپتامبر همین سال، ۱۶۳۳، حضرت پاپ به من اجازه داد که در محدوده کوچک آن خانه‌ای که این قدر دوستش دارم، در فراغتی داشت و صحراء زندگی کنم. بنابراین به دهکده بالوسگاردو و از آن‌جا به آرستی



گالیله در برابر یک دادگاه تفتیش عقاید در رم حاضر می‌شود، جایی که او را مجبور کردند از نظرش برگردد و با توقف آموزش اصول کوپرنيکی یا خورشیدمحوری موافقت کند.

بازگشتم، جایی که هنوز هستم و هوای پاکیزه و فرج بخش تنفس می‌کنم و از فلورانس عزیزم
چندان دور نیستم. خدا نگهدار. (۵۶)

گالیله در سال ۱۶۳۳ به بازداشت خانگی در فلورانس برای بقیه عمرش محکوم شد، اما ماجراهی او به همین جا ختم نشد. دستگاه تفتیش عقاید طی قرن‌ها به بررسی موضوع‌هایی که او در قرن هفدهم مطرح کرده بود ادامه داد. در سال ۱۹۸۴ بود که کمیسیونی از طرف کلیسا مأمور شد پکوشد آموزه‌های گالیله را در نظر کلیسا قابل پذیرش سازد و در مورد قطعیت موضوع‌های مطرح شده از سوی او بررسی کند. در سال ۱۹۹۳ کلیسا پذیرفت که سازش عقاید گالیله با آموزه‌های کلیسا امکان‌پذیر است. اما کلیسا هنوز از گالیله اعاده حیثیت نکرده است.

سرنوشت این قربانیان سرشناس دستگاه تفتیش عقاید – والدوسیان، فراتیچلی، شهواران پرستشگاه، یان هوس، ژاندارک، و دیگران – از این حکایت دارد که حوزه فعالیت دستگاه تفتیش عقاید تمام اهالی اروپای غربی را در بر می‌گرفت. همچنین حکایت از این دارد که چگونه نهادی که مأموریت داشت حافظ یک اصل، یعنی یکپارچگی دینی، باشد، بر اثر منافع آشکارا غیر روحانی، یعنی آزمندی و مصلحت سیاسی، منحرف شد. دستگاه تفتیش عقاید توانست به هدف اعلام شده‌اش وفادار بماند و در زوال و انحطاط کلیسا، که قرار بود از جامعیت آن دفاع کند، نقش ایفا کرد.



زوال تدریجی تفتیش عقاید

خوبیخانه بر اثر بی‌مبالغی قضات «اداره مقدس»، سوندهای آن از بین مغز استخوان و عصب وارد عمیق ترین رازهای خودآگاه و ناخودآگاه شد. از نظر یک تاریخ ژرفکاو رفتار انسان، از نظر یک روانکاوی جهانی جامعه، اصلًا مشخص نیست که آیا عصر خود ما برای وارثانش اسنادی با همان ارزش بر جا نخواهد گذاشت.

پیر شونو، تاریخدان، به نقل از
تفتیش عقاید در دوره اولیه اروپای مدرن

تفتیش عقاید و نفوذ آن به طور ناگهانی و در تاریخ معینی پایان نیافت. بلکه، در یک دوره بیش از یک قرنی، رسمی ترین نهادهای تفتیش عقاید، نظیر زندانهای آن و تحقیقات در مورد درست‌اندیشی دینی در جاهای مختلف، در نتیجه جنگ‌ها و عدم استفاده، قدرت ارتعاب خود را از دست دادند و به تدریج از میان رفتد.

چشمگیرترین و قطعی ترین حمله فکری به اصول بنیادی تفتیش عقاید با انقلاب ۱۷۸۹ فرانسه همراه بود. بسیاری از مردم فرانسه عقیده داشتند که کلیسای کاتولیک و بازوی قدرتمند قضایی آن، تفتیش عقاید، در جلوگیری از ظهور عقاید آزادی خواهانه و دموکراتیک شدن حکومت فرانسه، با شاه و دربارش متحدند. آن‌ها عقیده داشتند که نه تنها در فرانسه بلکه در سرتاسر اروپا این اتحاد بین منافع کلیسا و سلطنت به صورت مانعی در برابر عملی شدن عقاید جدید در خصوص آزادی مذهب، عدالت سیاسی، و برابری اجتماعی عمل می‌کند.

همین که سربازان شهر وند فرانسه پنهان اروپای غربی را از اسپانیا، ایتالیا، اتریش، و بروسی گرفته تا کشورهای پشی - با هلند، بلژیک، و لوکزامبورگ | در نور دیدند، اصول انتلاقی





همین که سربازان فرانسوی یهنه اروپا را در تور دیدند،
عقاید انقلابی آزادی مذهبی، عدالت سیاسی، و برابری مردم را پراکنده.

روداری دینی و آزادی مذهب را به همراه برداشتند. و آنچه را که در خارج موعظه می‌کردند در فرانسه به اجرا گذاشتند. در نتیجه انقلاب فرانسه، برای نخستین بار یهودیان فرانسه، در کنوار کاتولیک‌ها و پروتستان‌ها، به عنوان شهروند به رسمیت شناخته شدند و اینک برای نخستین بار امکان دسترسی برابر با دیگر شهروندان به فرصت‌های شغلی برایشان فراهم شد.



آزادی مطبوعات به مثابه سلاحی در برابر دستگاه تفتیش عقاید

شاعر جان میلتون (۱۶۷۴ - ۱۶۰۸) یکی از نویسندهای بزرگ انگلیسی همه دوران‌ها بود. او از اصول آزادی بیان و آزادی مطبوعات دفاع می‌کرد، که در کشورش، اگر همیشه رعایت نمی‌شد، لاقل به آن‌ها ارزش گذاشته می‌شد. جان میلتون در اثر مشهورش به نام آرتوپیاگبیکا [دادگاه عالی] تلاش دستگاه تفتیش عقاید را برای کنترل آزادی بیان محکوم کرد.

«پاپ‌های رم، که علاقه‌مند بودند فرمانروایی سیاسی را در دست خود متمرکز کنند، دامنه فرمانروایی خود را بر چشم‌های مردم بسط دادند، چنان‌که پیش‌تر بر قوه تمیز آن‌ها بسط داده بودند. آنچه را که گمان می‌کردند نباید خوانده شود ممنوع ساختند و سوزانندند... تا این‌که شورای [شهر] ترانه و تفتیش عقاید اسپانیا با هم دست به کار شدند و این کاتالوگ‌ها و فهرست‌های سانسور را به وجود آوردند که اندرون پسیاری از مؤلفان خوب قدیمی را با چنان بی‌حرمتی‌ای زیر و رو می‌کنند، که بدتر از هرگونه بی‌حرمتی‌ای است که می‌توان نسبت به گور آن‌ها انجام داد. آن‌ها در محدوده مطالب بدعتگذارانه نیز باقی نمی‌مانند، بلکه

هر موضوعی را که خواهایند
ذائقه‌شان نیست یا محکوم
به منع انتشار می‌کنند یا
یکراست در برزخ یک
فهرست جدید [کتب ضاله]
می‌گنجانند. برای پر کردن
کامل پیمانه این دست‌اندازی
و تجاوز، آخرین اختراعشان
این بود که مقرر کنند که هیچ
کتاب، جزو، یا روزنامه‌ای
نباشد چاپ شود (انگار
پطرس قدیس کلید
مطبوعات را هم از یهشت
برای آن‌ها فرستاده است)
مگر از طرف دو یا سه راهب



شاعر انگلیسی جان میلتون، مدافع اصول آزادی بیان و
مطبوعات بود و به تلاش دستگاه تفتیش عقاید برای
کنترل آزادی بیان حمله کرد.





در این نقاشی، که انهدام مرکز دستگاه تفتیش عقاید را در بارسلون نشان می‌دهد، اسپانیایی‌ها به خاطر آزادی زندانیان به دست سربازان فرانسوی شادمانی می‌کنند.

این عقاید جدایی چشمگیر از اصولی بود که طی دو هزار سال بر بیشتر اندیشه غربی حکم‌فرما بود. در گذشته، فردگرایان خطری برای جامعه تلقی می‌شدند. آن‌ها را به دام می‌انداختند، ساکت یا نابود می‌کردند. ناگهان امکان پذیر و عقلانی بودن همزیستی عقاید گوناگون در وجود آدمی نقش بست.

فرانسوی‌ها نهادهای تفتیش عقاید را ویران کردند

سربازان انقلاب آنچه را که برای مردم فرانسه ضروری می‌دانستند در هر جایی که می‌پاھیان فرانسه با موفقیت وارد شدند، به اجرا در آوردند. از آن گذشته، سربازان فرانسوی هرجا که با نهادهای دستگاه تفتیش عقاید برخورد کردند به آن‌ها حمله برداشتند. این به ویژه در اسپانیا و ایتالیا مصدقه داشت که در آن‌جا دستگاه تفتیش عقاید بیش از هر جای دیگری دوام آورده بود. سربازان فرانسوی زندان‌های تفتیش عقاید را ویران کردند، زندانیان آن‌ها را آزاد





نایپلئون بناپارت به سربازان فرانسوی دستور داد کاخ دستگاه تفتیش عقاید را در مادرید به تصرف درآورند، که آنها در آن جا سلوک های زندان، اتاق های شکنجه، و ابزار وحشتاک شکنجه را کشف کردند.

ساختند، مأموران تفتیش عقاید را خوار و سرافکنده کردند، و چندین بار گاری سند به دست آوردند. اسنادی را که از بین نبرده بودند در جاهای امنی قرار دادند تا بعدها به عنوان مدرک جنایاتی که کلیسا مرتکب شده بود از آنها استفاده شود.

پس از آن که فرانسوی ها اسپانیا را به تصرف در آورند، نایپلئون بناپارت ستاد فرماندهی خود را در نزدیکی زندان دستگاه تفتیش عقاید در مادرید بر پا کرد و به سربازانش دستور داد مراکز تفتیش عقاید، مسئولان آنها، اسنادشان، و دارایی اداره مقدس را بگیرند. گفته می شود که سربازان

فرانسوی هنگام ورود به کاخ دستگاه تفتیش عقاید در مادرید، کشف فوق العاده ای انجام دادند. به نوشته تاریخدان النور هیبرت،

یکی از افسران فرانسوی، پس از جستجوی بیهوده برای یافتن سیاهچال هایی که در موردهاش شنیده بود، سنگفرش های تالار بزرگ را برداشت و در زیر زمین سلوک ها و اتاق های شکنجه را کشف کرد. شهرت یافت که فرانسویان قربانیانی را در میان مردگان زنده یافته اند. در این جا بود که گفته می شد سربازان ابزار شکنجه ای معروف به «باکره آهنی» یافته اند - یک مجسمه مریم باکره که جلوی آن پوشیده از میخ ها و دشنه های نوک تیز بود. دست های این پیکره را می شد حرکت داد تا قربانی را آن قدر جلو بکشد که میخ ها و دشنه ها به بدنش فرو رود. (۵۷)

این یافته صرفاً به افزایش وحشتی کمک کرد که فرانسویان با آن به دستگاه تفتیش عقاید می نگریستند و ضدیت آنها را با تمام آنچه آنها در خصوص کلیسا ضد انقلابی می نویسند. توجیه کرد.



در سال ۱۸۱۳ که سایر ملل اروپایی سرانجام تاپلئون را شکست دادند و او را از قدرت راندند، در بسیاری نقاط نهادهای قدیمی، از جمله دستگاه تفتیش عقاید، به صحنه بازگشتند. در اسپانیا، پادشاه پس از بازگشت به قدرت «سویرما» [مرجع عالی] را در سال ۱۸۱۴ احیا کرد. اما شش سال بعد، انقلاب پهنه اسپانیا را درنوردید و دستگاه تفتیش عقاید در اسپانیا در سال ۱۸۲۰ بار دیگر منحل شد.

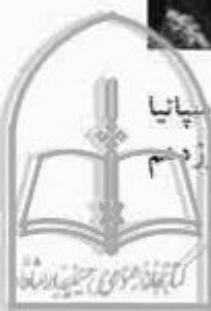
دادگاه عقیده

با وجود این، نهادی که «دادگاه عقیده» نامیده می‌شد در سال ۱۸۲۳ وارد صحنه شد. این دادگاه نیز مانند «مرجع عالی» برای نظارت بر راست کیشی مردم در اسپانیا در نظر گرفته شده بود، اما عملکرد متفاوتی داشت. تنانه دوام افکار تفتیش عقایدی این بود که حکومت

اسپانیا چندین بار دست به تلاش‌های ناموفقی زد تا ناتوانی در برپایی اداره دولتی مربوط به «تبارهای ناخالص» را برطرف سازد. پرتغال نیز مانند اسپانیا به پیگرد بدعنگذاران تا نیمه قرن نوزدهم ادامه داد. انقلاب آزادی خواهانهای که اسپانیا را درنوردید، در سال ۱۸۲۱ پرتغال را نیز تکان داد و تفتیش عقاید را موقتاً از صحنه بیرون راند. اما «اداره مقدس» در سال ۱۸۵۲ در یک مجموعه قوانین مذهبی وارد صحنه شد که درست به اندازه قوانینی که چند دهه قبل از بین رفته بود نابردبار و تعصب‌آمیز بود. در پرتغال نیز مانند اسپانیا افکار تفتیش عقایدی در سرتاسر قرن نوزدهم به تأثیر بر حکومت غیر مذهبی به شکلی ادامه داد.



اصول تفتیش عقاید تأثیر دیرپایی بر حکومت‌های اسپانیا و پرتغال داشت. در این دو کشور تا نیمه قرن نوزدهم بدعنگذاران پیگرد و مجازات می‌شدند.



در ایتالیا، بقایای دستگاه تفتیش عقاید به دست سپاهیان فرانسه نابود شد. و پس از شکست ناپلئون، که برخی عناصر تفتیش عقاید بازگردانده شد، این عناصر اقتدار بسیار محدودی داشتند. پس از شکست فرانسه، بسیاری از ایتالیایی‌ها همچنان دستگاه تفتیش عقاید را تجاوزی به حقوق خود به عنوان ویزی، فلورانسی، میلانی، و غیره می‌دانستند، درست همان‌طور که طی قرن‌ها چنین نظری داشتند.

رم یک مورد استثنایی بود، چراکه مقر پاپ بود. تفتیش عقاید در رم تا سال ۱۸۵۲ ملغی نشد و در این هنگام بود که به عنوان بخشی از جنبش برای دستیابی به یکپارچگی ایتالیا منسخ اعلام شد. دارایی «اداره مقدس» را شاه در اختیار گرفت، زندانیان دستگاه تفتیش عقاید رم آزاد شدند، و بیشتر اسناد بایگانی آن سوزانده شد، که باعث رنجش محققان آیندهٔ تاریخ تفتیش عقاید در رم گردید.

در آمریکای لاتین، دستگاه تفتیش عقاید اسپانیایی، تا موقعی که اسپانیا مهاجرنشین‌های خود را تحت انقیاد داشت، به تسلط اکید خود بر زندگی مردم ادامه داد. در بخش نخست قرن نوزدهم، مهاجرنشین‌ها به تدریج استقلال خود را از اسپانیا به دست آوردن و در نتیجه تأثیر رسمی دستگاه تفتیش عقاید بر زندگی مردم کاهش یافت.

با این حال، مردم آمریکای لاتین، برخلاف همتایان اروپایی‌شان، همچنان زیر سلطه مشترک و قدرتمند کلیسا و دولت باقی ماندند. آرای انقلاب فرانسه، که به میان مردم بهتر آموخته دیده و بیشتر صنعتی شده اروپا عمیقاً راه یافته بود، در «دنیای جدید» نفوذ کم‌تری داشت. در نتیجه، بقایای دستگاه تفتیش عقاید، که نفوذ روحانیت محافظه‌کار در زندگی سیاری از مردم در آمریکای لاتین نمایانگر آن بود، در اوآخر قرن بیستم نیز هنوز مشهود بود. به طور کلی، به رغم بقای برخی نهادهای محلی، انقلاب فرانسه در ویران کردن نهادهای فیزیکی دستگاه تفتیش عقاید نقش بسیار مهمی ایفا کرد. طی بیست و پنج سالی که سپاهیان فرانسه اروپا را در می‌نوردیدند، زندان‌ها، آرشیوها، و ابزار‌آلات شکنجه از بین رفتند. از این‌رو، حتی در دورهٔ ارتقاضی پس از سقوط ناپلئون، بازسازی دستگاه تفتیش عقاید به صورتی که قبل و وجود داشت ناممکن بود.

فهرست پاپی

زدودن آرایی که انقلاب فرانسه عرضه کرد نیز ناممکن بود. با این حال کلیسا کوشید پس از کاری را انجام دهد. کلیسا می‌خواست عقربهٔ ساعت را به زمانی بازگرداند که، از طبقه





«فهرست پاپی»، که در سال ۱۵۵۹ از سوی پاپ لئو دهم انتشار یافت، از سوی کلیسا برای کنترل انگار تا قرن بیستم به کار رفت.

علمی دارند در شهرها و اسقف‌نشین‌های دیگر، رسیده باشد. کتاب‌ها یا نوشته‌های در نظر گرفته شده برای چاپ باید از سوی اسقف یا نماینده او، و از سوی مأمور تفتیش انحراف بدعتگذارانه، در شهر یا استفتیشنی که قرار است به چاپ سپرده شود، مورد بررسی دقیق قرار گیرد و با امضاد مستخط خودشان مورد تصویب واقع شود، و بدون حق‌الرحمه، بدون تأخیر، و بر اساس حکم تکفیر، تحويل داده شود.^(۵۸)

«فهرست» برای کنترل افکار به کار رفت

قصد از «فهرست» جلوگیری از رسیدن کتاب‌های خطرناک (به ویژه نوشته‌های پروتستان‌ها یا حاوی مضامین ضد روحانی) به دست مردم بود. دستگاه تفتیش عقاید در رم، یا «اداره مقدس»، گروهی از سانسورچی‌ها (ممیزان) را به وجود آورد که وظیفه‌شان این بود که تبیین کنند کدام نوشته‌ها در رده خطرناک قرار می‌گیرند. این مطالب در «فهرست پاپی» جدا داده

سلط بر آثار مکتوب، بر افکار عمومی سلط داشت. در این عرصه، تفتیش عقاید از طریق کارکردی مشهور به «فهرست پاپی» – فهرست رسمی کتاب‌های ممنوعه از نظر رم – تا قرن بیستم دوام آورد. «فهرست پاپی»، در اصل فهرست مطالب خواندنی ممیزی شده بود که در سال ۱۵۵۹ در رم تهیه شد. در آن سال پاپ لئو دهم اعلام کرد که

در تمام زمان‌هایی که می‌آید هیچ کس نباید کتاب یا نوشته دیگری را، چه در رم و چه در هر شهر یا اسقف‌نشین دیگر، چاپ کند یا سبب چاپ آن شود، مگر نخست به تصویب و تأیید قائم مقام پاپ و رئیس کاخ مقدس در رم، یا اسقف‌ها یا کسان دیگری که در



می شد. در سال ۱۵۷۱ پاپ پیوس پنجم «مجمع فهرست» را به وجود آورد، که اداره جداگانه‌ای برای نظارت بر فهرست بود. با وجود این، طی قرن‌ها دستگاه تفتیش عقاید مراقب انتشار مطالب ضاله و خرابکارانه بود.

هزاران کتاب در فهرست پاپی قرار داده شد، آثار مؤلفانی چون اراسموس، ساونارولا، ماکیاولی، و بوکاچیو ممنوع شد. بخش‌هایی از آثار مؤلفان دیگری چون دانته به ویژه سانسور شد، و بعضی قسمت‌های مشکل‌آفرین می‌بایست پیش از انتشار حذف می‌شد، اگرچه گاهی به طور خصوصی دست به دست می‌گشت. آثار علمی به ویژه گرفتار سانسور بود. بیشتر آثار مردان بزرگی چون کوپرینیک، کپلر، و گالیله از طرف کلیسا محکوم شد و برای سال‌ها اجازه انتشار نیافت.

شاعر نایینا جان میلتون، که در انگلستان از گزند دور بود، توانست تلاش‌های دستگاه تفتیش عقاید برای کنترل افکار مردم را به ریختند یگیرد:



erasmos یکی از بسیار مؤلفان مرشتوی بود که آثارش به خاطر آنچه کلیسا محتوای «ضاله» می‌خواند در فهرست پاپی قرار گرفت و ممنوع شد.

برای پر کردن کامل پیمانه این دست اندازی و تجاوز، آخرین اختراعات این بود که مقرر کنند که هیچ کتاب، جزو، یا روزنامه‌ای تباید چاپ شود (انگار پطرس قدیس کلید مطبوعات را هم از بهشت برای آنها فرستاده است) مگر از طرف دو یا سه راهب شکمبارة تصویب و اجازه آن داده شود. (۵۹)

نظارت بر عقاید به صورت موضوعی بسیار جدی ادامه پیدا کرد. دیگر کشورهای کاتولیک، که شاید از، به گمانشان، ملایمت و مدارای «فهرست پاپی» تا خرسند بودند، فهرست‌های خودشان را از



کتاب‌های متنوعه تهیه کردند. مثلاً در اسپانیا این فهرست بسیار طولانی‌تر و گسترده‌تر موضوع‌هایش بسیار وسیع‌تر از فهرست تهیه شده در رم بود.

منع انتشار برخی کتاب‌ها در رم، اسپانیا و جاهای دیگر یک تأثیر جانبی جالب توجه داشت. در جاهایی که این معنے وجود نداشت یا با قاطعیت اجرا نمی‌شد، صنعت چاپ شکوفا شد. از این‌رو، در حالی که در رم بیش از چند کتابی منتشر نمی‌شد، از میانه قرن شانزدهم به بعد در وینز، سویس، و جاهای دیگر یک صنعت پر رونق به وجود آمد که برای خوانندگان مدام در حال افزایش کتاب تولید می‌کرد.

انگلستان، جایی که تفتیش عقاید در آن هرگز بربا نشد، خزانه مجموعه گسترده‌ادبیاتی شد که دستگاه تفتیش عقاید طی چهار صد سال نخست آن ممنوع کرده بود. این امر بدین سبب رخ داد که توماس جیمز، دانش‌پژوه معاصر میلتون، در اوایل قرن هفدهم تمام فهرست‌های کتاب‌های متنوع اعلام شده در سرتاسر اروپا را گردآوری کرد. میلتون پیشنهاد کرد که کتابخانه بودلین در آکسفورد از هر کدام از کتاب‌های فهرست‌ها یک نسخه به دست آورد. بدین ترتیب این گنجینه نگهداری شد. تاریخدان ادوارد برمان می‌نویسد:

اگر دستگاه تفتیش عقاید در موقعیتی بود که بتواند در سرتاسر اروپا، یا حتی سرتاسر کشورهای کاتولیک، سانسوری را برقرار کند که به اندازه سانسور تحمیلی در اسپانیا مؤثر باشد، نابودی کتاب‌ها چنان قابل ملاحظه می‌بود که بین ادبیات قرن‌های مختلف گست جدی ایجاد می‌شد.^(۶۰)

با آن‌که باگذشت زمان بیش‌تر وجوده تفتیش عقاید به تدریج اهمیت خود را از دست داد یا به کلی از بین رفت، یک فهرست رسمی جدید از کتاب‌های متنوعه در سال ۱۹۴۸ از طرف «اداره مقدس» انتشار یافت. خود فهرست در سال ۱۹۶۶ به حالت تعلیق در آمد، اما متفقی نشد.

درس‌های تفتیش عقاید

دستگاه تفتیش عقاید کوشید طی چندین قرن اذهان میلیون‌ها نفر از مردم را، با استفاده از آنچه ما امروزه نهایت آشکال سنگدلی می‌دانیم، کنترل کند. شاید صدها هزار نفر از مردم به چنگ «اداره مقدس» افتادند. اما در نهایت، دستگاه تفتیش عقاید شکست خورد. شبکه گسترده‌ادارات، زندان‌ها، خبرچین‌ها و مأموران تفتیش عقاید آن دیگر وجود ندارد.

در واقع، تاریخ تفتیش عقاید را حتی می‌توان یک متبع امید دانست، چراکه به قول تاریخدان برثارد همیلتون، نشان می‌دهد که ایمان و عقیده اجباری ناممکن است. دستگاه تفتیش عقاید توانست، در محدوده‌ای،



همانندی و تعبد ظاهری را تحمل کند اما هرگز موفق نشد یک جهان مسیحی یکپارچه با یک عقیده واحد – که هدفش بود – به وجود آورد. تاریخ آن شکست بخش با ارزشی از تجربه اروپای غربی را تشکیل می‌دهد.^(۶۱)

از سوی دیگر، شاید درس‌های کم‌تر خوشبینانه‌ای از مطالعه تاریخ تفتیش عقاید حاصل آید. انسان‌ها، به فرض داشتن توانایی اعمال قدرت بر دیگران، در اعمال خود کم‌تر خویشتنداری نشان داده‌اند. دستگاه تفتیش عقاید مایل بود انسان‌هایی را که اندیشه و اعتقادشان آن گونه نبود که صاحبان قدرت می‌خواستند به چوبه مرگ بینند و بسوزانند. در این زمینه، کلام موجز فیلسوف بزرگ کاتولیک انگلیسی لرد آکتون می‌تواند روشنی بخش باشد: «قدرت به فساد تمایل دارد و قدرت مطلق مطلقاً فاسد می‌کند.»

با در نظر گرفتن این عقیده، شاید بتوان گفت تاریخ تفتیش عقاید به هیچ وجه نوعی کژروی یا ناهنجاری نیست، بلکه شاید فقط نمونه دیگری باشد از کسانی که می‌کوشند برای تحمل عقاید خود بر دیگران به زور و وحشیگری متولّ شوند، و شاید نمونه آشکار دیگری باشد از سرشت انسان‌ها.

تاریخ نگار رومی تاکیتوس گزارشی شگرف از نحوه رفتار امپراتور نرون با مسیحیان پس از آتش‌سوزی بزرگ رم در سال ۶۴ میلادی بر جا گذاشته است:

آن‌ها را، در حالی که در پوست حیوانات وحشی کرده بودند، سگ‌ها تکه پاره می‌کردند، یا به صلیب می‌کشیدند، یا داخل مشعل‌ها می‌کردند تا پس از



یک رهبر انقلابی مردم را به شورش علیه دستگاه تفتیش عقاید برمی‌انگیرد. دستگاه تفتیش عقاید، با وجود هفت قرن شکنجه، تسلی، و تلاش برای کنترل انکار، سرانجام نتوانست به یکپارچگی عقیده نایل آید.



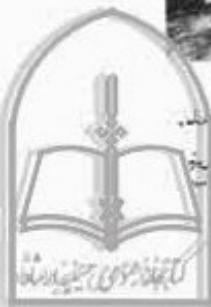
تاریکی به جای چراغ روشن کنند. نرون باغهایش را برای نمایش باشکوه آماده کرد، و نمایش‌ها را در سیرک (صحنه) به اجرا در آورد، که در آن با جمعیت درآمیخت – یا در هیئت یک ارباب ران در ارابه ایستاد.^(۶۲)

نوادگان همان مسیحیانی که در مشعل‌های انسانی به آتش کشیده شدند، هزار سال بعد با کسانی که کلیسا را به زیر سوال برداشتند به همان طریق رفتار کردند. نمایشی که نرون برپا کرد با کار مفتشارانی که در تابستان سال ۱۶۸۰ برای مردم مادرید نمایش باشکوه اجرای احکام را به صحنه آوردند هیچ تفاوتی ندارد.

قرن بیستم، به جای آنکه موجب وقفه‌ای در این روایت وحشتناک از رفتار وحشیانه انسان با انسان باشد، شواهدی بر تیره و تارشدن افق آینده به دست داد. تنها کافی است به هیتلر، استالین، و فرانکو، صحنه‌های کشتار در کامبوج، قتل عام در افغانستان، بوسنی، سومالی، روآندا، و بوروندی بیندیشیم تا نمونه‌هایی از عدم تحمل تمایزات مذهبی و قومی را در نظر آوریم.



یک نقاشی که نرون را در حال نظارت بر آزار و شکنجه مسیحیان در روم باستان نشان می‌دهد. دستگاه تفییش عقاید همواره یادآور این حقیقت رعب‌آور است که انسان‌ها در سرتاسر تاریخ برای تحصیل عقاید خود بر دیگران به اقدامات ظالمانه متولّ شده‌اند.



یک زندان تفتیش عقاید در رم

تاریخ‌دان و بیلیام هریس رول در سال ۱۸۵۲ نامه‌ای دریافت کرد از دوستی در ارتش ایتالیا که به هنگام گشودن درهای یک زندان تفتیش عقاید به روی مردم در آنجا حاضر بود. رول در کتابش تاریخ تفتیش عقاید بخشی از آن نامه را نقل می‌کند.

«محکوم را در حوضچه‌ای از آب آهک فرو می‌کردند (ماده‌ای به شدت خورنده که گوشت قربانیان را در خود حل می‌کرد) و به تدریج تا گردن آن‌ها حوضچه را پر می‌کردند. آهک به تدریج آن‌ها را احاطه می‌کرد یا زنده زنده به دورشان دیوار می‌کشید. این شکنجه و عذاب، بسیار شدید اما آهسته بود. همین طور که آهک بالا و بالاتر می‌آمد، تنفس قربانیان رفته رفته دردناک می‌شد و به خاطر عذاب ناشی از تنگی نفس، به وحشتناک‌ترین و دردناک‌ترین شکلی جان می‌باختند. گاهی پس از مرگ، سرشان را از بدن جدا می‌کردند و به داخل گودی‌هایی که در آهک ایجاد شده بود می‌انداختند.»

آنچه ما را از نیاکانمان جدا می‌سازد شاید صرفاً افزایش کارآیی تکنولوژیکی باشد که با آن یکدیگر را قتل عام می‌کنیم. با توجه به تاریخ تفتیش عقاید، شاید به زحمتش بی‌رزد که این وجه خوفناک طبیعت انسان را مورد توجه قرار دهیم.



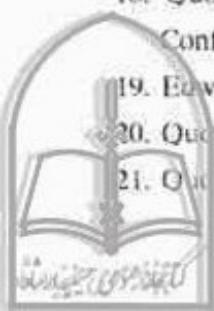
یادداشت‌ها

فصل اول: برپایی تفتیش عقاید

1. Carl Stephenson, *Mediaeval History*. New York: Harper & Brothers, 1951.
2. A. L. Maycock, *The Inquisition*. London: Constable, 1926.
3. Bernard Hamilton, *The Medieval Inquisition*. New York: Holmes & Meier, 1981.
4. Quoted in Hamilton, *The Medieval Inquisition*.
5. Fernand Hayward, *The Inquisition*. paris: Librairie Arthème Fayard, 1965.
6. G. G. Coulton, *Inquisition and Liberty*. London: Heinemann, 1938.
7. Coulton, *Inquisition and Liberty*.
8. Coulton, *Inquisition and Liberty*.
9. Edward Burman, *The Inquisition: The Hammer of Heresy*. London: Aquarian Press, 1984.

فصل دوم: ساختار تفتیش عقاید

10. Hayward, *The Inquisition*.
11. Burman, *The Inquisition*.
12. Quoted in Burman, *The Inquisition*.
13. Quoted in Coulton, *Inquisition and Liberty*.
14. Quoted in Burman, *The Inquisition*.
15. Quoted in Burman, *The Inquisition*.
16. Quoted in Maycock, *The Inquisition*.
17. Henry Charles Lea, *A History of the Inquisition of Spain*. New York: Macmillan, 1906.
18. Quoted in William Harris Rule, *History of the Inquisition*. London: Wesleyan Conference Office, 1868.
19. Edward Peters, *Inquisition*. New York: Free Press, 1988.
20. Quoted in Coulton, *Inquisition and Liberty*.
21. Quoted in Burman, *The Inquisition*.



فصل سوم: تفییش عقاید اسپانیایی

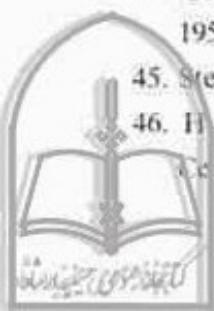
22. Quoted in John E. Longhurst, *The Age of Torquemada*. Lawrence, KS: Coronado Press, 1964.
23. Frederic David Mocatta, *The Jews of Spain and Portugal and the Inquisition*. 1933. Reprinted New York: Cooper Square Publishers, 1973.
24. Quoted in Paul J. Hauben, ed., *The Spanish Inquisition*. New York: Wiley, 1969.
25. Gustav Henningsen, ed., *The Inquisition in Early Modern Europe*. Dekalb: Northern Illinois University Press, 1986.
26. Quoted in Longhurst, *The Age of Torquemada*.
27. Quoted in Thomas Hope, *Torquemada, Scourge of the Jews*. London: Allen & Unwin, 1939.
28. Quoted in Longhurst, *The Age of Torquemada*.

فصل چهارم: مجازات گناهکاران

29. Quoted in Coulton, *Inquisition and Liberty*.
30. Quoted in Maycock, *The Inquisition*.
31. Coulton, *Inquisition and Liberty*.
32. Quoted in Rule, *History of the Inquisition*.
33. Burman, *The Inquisition*.
34. Quoted in Maycock, *The Inquisition*.
35. Quoted in Maycock, *The Inquisition*.
36. Eleanor Hibbert, *The End of the Spanish Inquisition*. London: Robert Hale, 1961.
37. Rule, *History of the Inquisition*.
38. Rule, *History of the Inquisition*.
39. Coulton, *Inquisition and Liberty*.

فصل پنجم: قربانیان مشهور تفییش عقاید

40. Jeffrey Burton Russell, *A History of Medieval Christianity*. New York: Crowell, 1968.
41. Quoted in Maycock, *The Inquisition*.
42. Quoted in Coulton, *Inquisition and Liberty*.
43. Quoted in Hibbert, *The End of the Spanish Inquisition*.
44. Quoted in Joseph R. Strayer, *The Middle Ages*. New York: Appleton-Century-Crofts, 1959.
45. Stephenson, *Mediaeval History*.
46. Hugh Trevor-Roper, "The European Witch Craze of the Sixteenth and Seventeenth Centuries," in M. Marwick, ed., *Witchcraft and Sorcery*. New York: Penguin, 1970.



47. Quoted in Stephenson, *Mediaeval History*.
48. Burman, *The Inquisition*.
49. Burman, *The Inquisition*.
50. Quoted in Sir Alexander Cardew, *A Short History of the Inquisition*. London: Watts, 1933.
51. Quoted in Matthew Spinka, *Jan Hus and the Council of Constance*. New York: Columbia University Press, 1965.
52. Barbara Tuchman, *The March of Folly: From Troy to Vietnam*. New York: Knopf, 1984.
53. Quoted in Burman, *The Inquisition*.
54. Quoted in Hayward, *The Inquisition*.
55. Hayward, *The Inquisition*.
56. Quoted in Rule, *History of the Inquisition*.

فصل ششم: زوال تدریجی تفتيش عقاید

57. Hibbert, *The End of the Spanish Inquisition*.
58. Quoted in Burman, *The Inquisition*.
59. Quoted in Burman, *The Inquisition*.
60. Burman, *The Inquisition*.
61. Hamilton, *The Medieval Inquisition*.
62. Quoted in Tacitus Cornelius, *The Works of Tacitus*. New York: Harper, 1889-91.



واژه‌نامه

مراسم اجرای احکام (auto-da-fé): اصطلاحی پرتغالی به معنای «حکم دین»، مراسم عمومی که ظن آن دستگاه تنبیش عقاید مجازات کسانی را که متصر شناخته شده بودند اعلام می‌کرد و مراسم اعدام بی‌درنگ از سوی مقامات عرفی اجرا می‌شد.

(دوره اسارت بابلی): دوره از ۱۳۱۴ تا ۱۳۷۸ که پاپ‌ها در آرائون فرانسه اقامت داشتند و تحت کنترل پادشاهان فرانسه بودند.

کورووا: کلاه بلند نوک تیز مسخره‌ای که بر سر کسانی می‌گذاشتند که دستگاه تنبیش عقاید اسپانیا مجازاتشان را رسمآ اعلام می‌کرد.

شورای اشهر اتریش: مقامات کلیسایی که از ۱۵۴۵ تا ۱۵۶۲ به طور ادواری تشکیل جلسه می‌دادند. این شورا اصلاحگری را محکوم کرد. آئین کلیسا را مشخص ساخت، از جمله «فهرست پاپی» را تهیه کرد که فهرست کتاب‌های بود که کاتولیک‌های رمی از خواندن شان منع می‌شدند.

دو مینیکن‌ها: فرقه راهبان که دو مینیکو دو گوسمان (۱۱۷۰-۱۲۲۱) بنیان گذاشت. دو مینیکن‌ها غالباً به عنوان مأمور تنبیش عقاید برگزیده می‌شدند چون تربیت سخنگیر ارشان آن‌ها را قادر می‌ساخت که از مظنونان به بعد عنگذاری به طور کامل و دقیق بازجویی کنند.

حکم دین: اعلام آغاز رسیدگی به خلوص عقاید مستمعان کلیسا در یک ناحیه معین از سوی مأمور تنبیش عقاید.

ترکه‌های مأمور اجرای احکام: ترکه‌هایی که مأموران دستگاه تنبیش عقاید با آن اشخاص را که باید مجازات می‌شدند می‌زدند.

آشناها: مأموران دادگاه‌های تنبیش عقاید، غالباً جاسوسانی که می‌کوشیدند در یک ناحیه هویت کسانی را که «اداره مقدس» ممکن بود علیه آن‌ها اعدام قضایی کند مشخص کنند.

فراتیچلی: گروهی از راهبان فرانسیسکن که به زندگی در فقر به پیروی از مسیحیان نجتیں و پایه‌گذار فرقه خود، فرانسیس از آسمیس، اصرار داشتند.

(شاقاق بزرگ): دوره از ۱۳۷۸ تا ۱۴۰۹ که کلیسا کاتولیک دو پاپ داشت.

اینوكوتیوس سوم: پاپی که جهاد آلیگایی را علیه کاتارها به راه انداخت.



«خلوص خونی» (*Limpieza de Sangre*): در زمانی پیش شرط کسب مقام دولتی در اسپانیا بود.
حکم سبک: (*murus latus*): مجازات زندانی که می‌شد در یک بیمارستان با صومعه در کنک به کارهای خبرگزارانده شود.

فهرست پاپی: فهرست کتاب‌های کاتولیک‌های رمی بدون اجازه مخصوص حق خواندن آن‌ها را نداشتند.
دوره مهلت: دوره تقریباً سی روزه بین اعلام یک حکم دین و تاریخی که دستگاه تفتیش عقاید پیگرد مظنونان را آغاز می‌کرد.

گناهکار به سر موضع بازگشته: کس که عقاید مذهبی غیرستی داشته، توبه کرده، و بعد به راه و روش بدعتگذارانه خود بازگشته؛ همچنین کس که، شاید در زیر فشار، به مسیحیت گرویده و بعد به دین اولیه خود بازگشته است.

سانبینتو: حاسه بر آستین زردزنگی که به تن نادمان در مراسم اجرای احکام می‌کردند، با به تن کسانی که مجازات تعیین شده از طرف دادگاه تفتیش عقاید برایشان شامل تحقیر در ملاعام نیز می‌شد.

توماس دو تورکمادا: راچب دومینیک اسپانیایی که شاه فردیناند و ملکه ایزابلا را مستقاعد کرد که یهودیان اسپانیایی را از سرزمین مادریشان براند؛ او منش کل کشورش و معمار دستگاه تفتیش عقاید اسپانیایی بود.
پتروس والدوس: پایه‌گذار فرقه والدوسیان که به «مسکینان لیسو» نیز مشهورند، مسیحیان غیر روحانی بنیادگرایی که خشم دستگاه تفتیش عقاید را برانگیختند.



برای مطالعه بیش تر

Sir Alexander Cardew, *A Short History of the Inquisition*. London: Watts, 1933.

اطلاعاتی به دست می دهد که انگلیزهای چند وجهی مسئولان دستگاه تفتیش عقاید را روشن می سازد.

Thomas Hope, *Torquemada, Scourge of the Jews*. London: Allen & Unwin, 1939.

شرح حال راهی که به تقبیش عقاید اسپانیایی شکل داد. به شناخت ذهن مردی کمک می کند که می خواست خلوص نژادی را در اسپانیا پایه بگذارد.

Henry Charles Lea, *A History of the Inquisition of Spain*. New York: Macmillan, 1906.

ابن اثر سه جلدی درباره تفتیش عقاید راه را برای مطالعات اساسی در قرن بیستم هموار کرد. منبع جامعی از اطلاعات درباره همه وجوده تفتیش عقاید.

Mary Elizabeth Perry and Anne J. Cruz, *Cultural Encounters: The Impact of the Inquisition in Spain in the New World*. Berkeley: University of California Press, 1991.

کتاب بسیار سودمندی که به شرح پیوندهای بین ساختار تفتیش عقاید اسپانیایی و خصوصیات منحصر به فرد تفتیش عقاید به صورتی که در «دبای جدید» پدید آمد می پردازد.

Cecil Roth, *A History of the Marranos*. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1932.

این گزارش بسیار بصیرانه اما جانبدارانه را یک تاریخ نگار انگلیسی سوشناس نوشته است.

کتاب به شرح زندگی بهودیان پنهانی اسپانیا می پردازد.

Rafael Sabatini, *Torquemada and the Spanish Inquisition*. London: Stanley Paul, 1913.

حاوی جزئیات فراوان در مورد زندگی و عصر مردی که به پیدایش دستگاه تفتیش عقاید در اسپانیا کمک کرد.

Matthew Spinka, *Jan Hus and the Council of Constance*. New York: Columbia University Press, 1965.

اثری پژوهشگرانه درباره پیجندگی های مناقشه بین بان هوس و نفوذ سلطنت کلسا در اروپا.

Carl Stephenson, *Mediaeval History*. New York: Harper & Brothers, 1951.

منی بسیار فاضلانه که اطلاعاتی با دامنه بسیار گسترده ارائه می کند. بسیار مفید برای درک تفتیش عقاید در متن قرون وسطی.

Hugh Trevor-Roper, "The European Witch Craze of the Sixteenth and Seventeenth Centuries," in M. Marwick, ed., *Witchcraft and Sorcery*. New York: Penguin, 1970.

روشنگر رابطه بین جادوگری و بدعتگذاری از نظر دستگاه تفتیش عقاید.



دیگر آثار مورد استفاده

Roland H. Bainton, *The Medieval Church*. Princeton, NJ: D. Van Nostrand Company, Inc., 1962.

Edward Burman, *The Inquisition: The Hammer of Heresy*. London: Aquarian Press, 1984.

کتابی مختصر اما بسیار آگاهی دهنده که تصویری جامع از تنبیش عقاید از پیدا شدن به متابه ابزاری برای نابودی کاتارها در قرن سیزدهم تا باقایش در قرن بیست به دست می دهد.

Tacitus Cornelius, *The Works of Tacitus*. New York: Harper, 1889-91.

ابن سخهای مفبد و خوب طراحی شده از آثار تاکیتوس است.

G. G. Coulton, *Inquisition and Liberty*. London: Heinemann, 1938.

شرح دستگاه تنبیش عقاید از سوی تاریخدانی که گراش شدید ضد کاتولیک دارد. کتاب در ارائه اطلاعات در مورد تعدیات دستگاه تنبیش عقاید بسیار مفید است.

John Gage, *Life in Italy at the Time of the Medici*. New York: Capricorn Books, 1968.

تصویری رنگارنگ از اعتراضی که ساونارولا مسبیش بود.

Stephen Haliczer, ed., *Inquisition and Society in Early Modern Europe*. Totowa, NJ: Barnes and Noble, 1987.

مجموعه مقالات درباره تنبیش عقاید در اسپانیا و سرزمین های تحت کنترل اسپانیا. مطالب جالبی درباره تعدادی از کسانی که از سوی دادگاه های تنبیش عقاید محکمه شدند و مبالغ پولی که در پرونده ها مطرح بود.

Bernard Hamilton, *The Medieval Inquisition*. New York: Holmes & Meier, 1981.

تاریخ مختصر و جالبی از تنبیش عقاید در قرون وسطی تا پایان قرن چهاردهم.

Paul J. Hauben, ed., *The Spanish Inquisition*. New York: Wiley, 1969.

مجموعه اسناد مربوط به جنبه های گوتانگون تنبیش عقاید اسپانیا؛ اطلاعات خشم انگیزی در مورد تفاسیر مختلف از تنبیش عقاید به دست می دهد.

Fernand Hayward, *The Inquisition*. Paris: Librairie Arthème Fayard, 1965.

تاریخ مختصر تنبیش عقاید که تحول این نهاد را از ریشه هایش در حذف کاتارها تا پیدا شدن در اسپانیا در قرن پانزدهم در بر می گیرد. دفاعی قاطع از اعمالی که کلیسای کاتولیک از طریق دستگاه تنبیش عقاید انجام داد.



Gustav Henningsen, ed., *The Inquisition in Early Modern Europe*. Dekalb: Northern Illinois University Press, 1986.

در برگزینده مجموعه مقالاتی در ارتباط با برسی آرشیوهای دستگاه تفیش عقاید در اسپانیا، ایتالیا، و جاهای دیگر، کتاب شرح می دهد که چگونه می توان از اسناد تفیش عقاید برای مطالعه ذهنیت اجتماعی و روان شناختی کسانی که دستگاه های مختلف تفیش عقاید را در هر کشور اداره می کردند، استفاده کرد.

Eleanor Hibbert, *The End of the Spanish Inquisition*. London: Robert Hale, 1961.

محکومیت شدید تفیش عقاید اسپانیایی، اسناد پرونده های ارائه شده نفسی را که ملاحظات مالی در گزینش فربیان داشته نشان می دهد.

Henry Kamen, *The Spanish Inquisition*. New York: New American Library, 1965.

این تفسیر مارکیستی تفیش عقاید بحث جالبی را در مورد مبارزه طبقاتی یهودیان بورزو و اعراب مغربی رحمتکش با طبقات اشراف زمین دار کاتولیک اسپانیا مطرح می کند.

Seymour B. Liebman, *The Inquisitors and the Jews in the New World*. Miami, FL: University of Miami Press, 1974.

مجموعه گزیده هایی از صورت جلسات دستگاه تفیش عقاید در «دنیای جدید». این بازبینی مفید سرگذشت بسیاری از تازه مسیحیان در «دنیای جدید» است و نشان می دهد که آنها چگونه گرفتار دادگاه های تفیش عقاید شدند.

John E. Longhurst, *The Age of Torquemada*. Lawrence, KS: Coronado Press, 1964.

این گزارش آتشین مدعایی است علیه کلیسای اسپانیا و به سیاست های نژادپرستانه و یهودستیزانه کلیسای اسپانیا، حکومت اسپانیا، و دستگاه روحانیت کاتولیک به خاطر رفتارشان با جامعه یهودیان و جامعه یهودیان تغییر دین داده در قرن های چهاردهم و پانزدهم حمله می کند.

A. L. Maycock, *The Inquisition*. London: Constable, 1926.

گزارش جالبی که یک تاریخ نگار کاتولیک آن را نوشه و می کوشد تاریخ تفیش عقاید را بر حسب انتظارات مردمی که در اسپانیای قرن پانزدهم زندگی می کردند توضیح دهد.

Frederic David Mocatta, *The Jews of Spain and Portugal and the Inquisition*. 1933, Reprinted New York: Cooper Square Publishers, 1973.

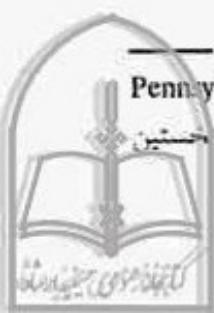
گزارشی مختصر، پر از جزئیات جالب درباره تفیش عقاید از منظر یهودیان اسپانیا.

Edward Peters, *Inquisition*. New York: Free Press, 1988.

چشم اندازی بسیار جالب توجه از رابطه دین و دولت، این تاریخ نگار تصویری از تفیش عقاید در متن سنت کاتولیکی رمی کنترل بدعتگذاری به عنوان خطیب برای جامعه به دست می دهد.

_____, ed., *Heresy and Authority in Medieval Europe*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1988.

مجموعه بسیار مفیدی از متون مربوط به وجوده بدعتگذاری اروپایی از اوآخر دوره باستان تا دوره نهضتین اصلاحگر انگلیسی جان ویکلیف.



William Harris Rule, *History of the Inquisition*. London: Wesleyan Conference Office, 1868.
یک منبع عالی اطلاعات از یک بریتانیایی که برخی تأثیرات تفتیش عقاید را تجربه کرده، گزارش این روحانی
بروستان اطلاعات نامعمولی در باره کارهای دستگاه تفتیش عقاید در قرن نوزدهم ارائه می‌کند.

Jeffrey Burton Russell, *A History of Medieval Christianity*. New York: Crowell, 1968.
گزارش مختصر و بسیار خواندنی از تحولات در کلیسای قرون وسطی.

Joseph R. Strayer, *The Middle Ages*. New York: Appleton-Century-Crofts, 1959.
تاریخ خوشبیان قرون وسطی از منظر یک انگلیسی بروستان.

Barbara Tuchman, *The March of Folly: From Troy to Vietnam*. New York: Knopf, 1984.
می‌گردید نگاهی تازه و نامعمول به قرون وسطی ارائه کند.



نمايه

- امپراتوري روم، ۴۲، ۳۸، ۱۰، ۴۲
اندیشه علمي، ۹۷
انقلاب فرانسه، ۷، ۱۲۳، ۱۲۸، ۲۹
اوريانوس پتجم، ۲۹
اوريانوس هشتم، ۱۲۴
اوستا، دیگو دو، ۵۷
ابرايلا (ملکه اسپانيا)، ۱-۰، ۶۴-۶۵، ۱۴۴
ایمپریج، نیکولاوس، ۶، ۳۲، ۴۲-۳، ۳۲
اینترکنتیوں چهارم، ۶، ۴۰، ۲۸، ۵
اینترکنتیوں سوم، ۶، ۱۱، ۲۰، ۲۳، ۲۵-۷، ۷۶، ۹۸
اینترکنتیوں هشتم، ۷، ۱۱۴، ۱۱۴
«باکره آهنی»، ۱۳۱
بسد عگذاري، ۵، ۱۲، ۱۶، ۱۲، ۲۸، ۲۵-۶، ۱۹-۲۰، ۳۱
برنارد کلرووي، ۴۲
بروفنو، جوردانو، ۷، ۱۲۴
بندیکتوس پاتزدهم، ۱۱۱
بورگوندیانها، ۱۱۱
بورمان، ادوارد، ۵۵
بوکاچيو، جوانی، ۱۳۵
بونفناکبوں هشتم، ۹۸
بونجیلوپوس، آرنو، ۹۳
آبراؤانل، دون اسحاق، ۶۶
آتش‌سوزی بزرگ روم، ۱۳۷
آرثوباگیتکا، ۱۲۹
آزادی فرزندان خدا (هارینگ)، ۱۵
آزادی مطبوعات، ۱۲۹
آد اکسپریساند (اینترکنتیوں چهارم)، ۲۸
آزمایش با آب، ۶۶
آنعاما، ۵، ۲۴-۵، ۴۳-۴، ۱۴۳، ۹۵
آکتون، لرد جان، ۱۳۷
آلکساندر چهارم، ۶، ۴۴
آمبرین، برنارد آرنو، ۹۳
آمریکای لاتین، ۱۳۳
«اداره مقدس»، ۱۰، ۳۴، ۸۵، ۷۷، ۴۴، ۳۷-۸، ۹۸، ۹۴
ایراسموس، دسبدرپوس، ۱۳۵
اسپیرنجر، حکوب، ۱۱۶، ۷
اسپینا، آلونزو دو، ۵۵
استالین، روزف، ۱۳۷
استفنسون، کارل، ۱۵، ۱۱۱
اسقف بووه (پیتر کوشون)، ۱۰۸، ۱۰۰-۱
اسکات، سر والتر، ۱۰۸
اسلام، ۵۲، ۴۹
اصلاحگری پروستان، ۱۰۱، ۱۲
اعتراف به گناهان، ۳۴
اعراب مغاربي، ۱۲، ۱۶، ۵۲-۳، ۵۵-۶، ۷۵
۱۴۷



- جهاد آلبگاپس، ۶، ۲۲-۳، ۱۴۳
جیمز، نوماس، ۱۳۶
- چکش حادوگران (کرامر و اسپرنجر)، ۷، ۱۱۶
حکم دین، ۴، ۱۴۳-۴
- خانواده حاکم مدیحی، ۱۲۰
حنه کردن پیش از سوزاندن از روی ترجم، ۶۶
خلوص خونی (با خلوص نژادی)، ۱۳، ۱۴۴
خوان کارلوس (پادشاه اسبایا)، ۷، ۷۶
- دانه، ۱۳۵
درویستان، ۲۳، ۴۵
دریک، سر فرانسیس، ۷۰
درایان (اسپایا)، ۵۵
دستگاه تفییش عقاید، ۶، ۵-۶، ۱۰-۴، ۸۶، ۲۴، ۲۷-۸، ۴۷-۵۲، ۳۲-۴۴، ۳۱، ۵۶-۸، ۴۷-۵۲، ۳۳-۴۴
دو اسپایا، ۱۴۷، ۱۴۵، ۱۳۳، ۷۲، ۷۰
دو اسپایا، آلونسو، ۵۵
دوره مهلت، ۶، ۳۳-۴۴
دوک آلو، ۹۰
دوک بدفورد، ۱۰۸
دوموله، زاک، ۵-۶
دومبیکی ها («سگ های شکاری خدا»)، ۲۲، ۲۶، ۷۲
۱۰۰، ۱۰۳، ۱۰۰، ۹۰
دیالاگ (گالله)، ۱۲۵
راجر، بونز، ۷۹
راسل، جفری بورنون، ۹۶
رالی، سر والتر، ۷۰
داهمنی تفییش عقاید (ایمبریج)، ۶، ۱۱۶، ۳۲-۳۵
رم، ۷، ۱۰، ۱۲، ۱۶، ۱۰۵، ۱۰۵-۱۰۳
پارکنیشن فاینیش عقاید ایپایا (هیررت)، ۶۷
برنفال، ۷، ۲۸، ۳۱، ۶۹، ۳۱، ۱۳۲، ۷۲
پروستانها، ۵۷، ۷۰-۱، ۱۱۹، ۹۰-۱، ۱۳۴، ۱۲۸
بولن فدیس، ۴۰
بورز راجر، ۷۹
پیترز، ادوارد، ۴۳، ۳۸
پیکو لومینی، استفت اعظم، ۱۲۵
پیگاناتا، جیوزپه، ۲۶
پیرس پنجم، ۷، ۱۳۵
نوری خورشیدمحوری، ۱۲۲-۵، ۱۲۲
نوری زمین محوری، ۱۲۲، ۱۲۲
تاریخ تفییش عقاید (رول)، ۵-۶، ۴۷، ۷۶، ۹۲، ۱۹، ۵-۶، ۱۳۳، ۸۳-۸۶
تاریخ تفییش عقاید (مارسولیه)، ۴۷
تاریخ محض تفییش عقاید (کاردینو)، ۱۴۶، ۸۷
تازه میجان، ۶۱، ۵۷-۶۱، ۶۳-۴، ۶۶، ۶۹، ۷۰، ۷۲، ۷۵
ناکینوس، ۱۳۷
نیرو - روید، هو، ۱۱۴
تفییش عقاید اسپایایی، ۵، ۵۲-۳، ۵۷، ۵۷، ۶۱، ۶۷، ۶۷، ۷۰
تفییش عقاید در ایپایایی (هوبن)، ۵، ۲۹
تفییش عقاید اسفن، ۲۰-۲۱، ۱۹-۲۲
تفییش عقاید پایی، ۴-۵، ۲۳-۲۴، ۲۷-۸
تفییش عقاید (پیترز)، ۳۸
تفییش عقاید: وسیله سرکوب بدعتگذاری (بورمان)، ۵۵
تفییش عقاید در دوره اولیه ازویای صدر (هینگن)، ۲۸، ۲۲
تفییش عقاید رم، ۱۲۲، ۱۲۲
تفییش عقاید و آزادی (کولنر)، ۴۱، ۴۳
نرچمان، بازار، ۱۱۹
نورکنادا، نوماس دو، ۶۰-۶۰، ۵۹-۶۰
نبطس، ۹۷
پطرس قدیس، ۴۰، ۱۲۹، ۱۲۵
جنگ های هویت، ۱۱۹



- فایانو دی میلتو، نوماسو، ۸۳
 فتو (فرمان پاپ)، ۶-۷، ۲۰، ۳۷، ۲۸-۹، ۱۱۴
 فتوای ۱۴۸۴ در مورد جادوگری، ۱۱۶
 فراتریجی (برادران کوچک)، ۱۰۱-۳، ۱۲۶، ۱۴۳
 فرانسه، ۷-۸، ۱۰، ۱۶، ۳۷، ۳۱-۲، ۲۸-۹، ۲۴-۵، ۲۰، ۱۶، ۱۰-۱۲، ۱۰۴-۵، ۱۰۷-۱۰، ۱۰۲، ۹۸، ۵۶
 فرانسیس از آمیسی، ۱۴۳
 فرانسیسکن‌ها، ۲۲، ۲۶، ۱۰۰-۱، ۱۰۳
 فرانکو، فرانچکو، ۱۲۷
 فردیناند از آراغون (پادشاه اسپانیا)، ۵۳-۷، ۵۸
 فرقه راهبان فروتن (فرانسیسکن‌ها)، ۲۵
 فرمان اخراج، ۶۹، ۵۷
 فوا، ارنسنده دو، ۹۳
 فهرست پایی، ۷-۸، ۱۲۴-۵
 فهرست‌ها (ی کتاب‌های ممنوعه)، ۱۲۹، ۱۳۵-۶
 فیلب دوم (پادشاه اسپانیا)، ۹۰
 فیلب زبنا (پادشاه فرانسه)، ۱۰۴
 فربانیان مشهور نقشیش عقاید، ۵، ۱۴۱
 قضیه لاگونارديا، ۶۶
 کاتارها، ۶، ۱۸-۲۶، ۱۰۰-۱، ۱۴۳، ۱۰۰-۱
 کاخ نقشیش عقاید (مادرید)، ۱۳۱
 کاردینو، سر الکساندر، ۸۷
 کسلیون، آرنو دو، ۹۳
 کاستلرو، بیر دو، ۲۰
 کالون، زان، ۱۱۶
 کالیکتسوس سوم، ۱۱۱
 کلپر، یوهانس، ۱۳۵
 کتابخانه بودلین (آکسفورد)، ۱۳۶
 کتاب‌های راهنمای مأموران نقشیش عقاید، ۱۱۶
 کرامر، هنری، ۷-۸، ۱۱۶
 کلستینوس، ۱۰۲
 کلمس پنجم، ۹۸، ۱۰۵
 کلیای یوهن، ۱۱۹
 کلیای قرون وسطی (بیتون)، ۱۱۵، ۱۴۸
- رول، ویلیام هریس، ۱۳۹
 رهسودنامه (رسوند از پناورت)، ۳۲
 ریکلیف، جان، ۱۱۸
 رسوند از پناورت (سن رسوند)، ۳۲
 رسوند (کنت تولوز)، ۲۰-۱۹
 رسینتون، روتالد اچ، ۱۱۵
 زانزان، ۸۲
 زندگانی، ۹۶، ۸۸
 زاندارک، ۶، ۱۰، ۱۰۷-۱۱، ۱۱۳، ۱۰۷-۱۱
 ساماراس، ۷۸
 ساوونارولا، جیرولامو، ۷، ۱۲۵، ۱۲۲، ۱۱۹-۲۰
 سن جیمز از کامپوستلا، ۸۲
 سن دومینیک، ۲۵
 سن کاترین، ۱۰۷
 سن مارگارت، ۱۰۷
 سوربرما (مرجع عالی)، ۳-۲۶، ۷۲-۳
 سه پادشاه کولون، ۸۲
 سیکستوس چهارم، ۶۱-۲
 شارل هفتم (پادشاه فرانسه)، ۱۱۰، ۱۰۸
 «شقاق بزرگ»، ۹۸، ۱۴۳
 شکار جادوگران، ۱۱۶، ۱۱۱
 شکنجه، ۵، ۹-۹، ۳۸، ۳۵-۶، ۲۸-۹، ۴۱-۵، ۴۷-۵۰
 شورای اتهرات، ۱۱۵، ۱۰۶، ۱۰۰، ۱۲۰، ۱۲۵، ۱۳۱، ۱۳۲
 شکنجه بدون خونریزی، ۴۴
 شورای لاتران، ۷-۲۶
 سورای بزرگ نقشیش عقاید، ۱۳
 سورای نقشیش عقاید، ۶۲
 سورای اتهرات، ۱۲۹، ۱۴۳
 سورای مرگ، ۹۱-۸۹
 شونو، بیر، ۱۲۷
 شهرواران پرستگاه، ۶، ۷-۱۰، ۱۲۶
 طاعون سیاه، ۱۱۱



- کلساي کاتوليك. ۵۷
مفتشر گل. ۱۴۴، ۷۲، ۳۳
متام پاپی. ۱۰۹، ۱۰۵، ۹۷-۸، ۱۰
موچنگو، جروانی. ۱۲۲
موروس استریکتوروس (حکم سنجن تر). ۸۳
موروس لارگوس (حکم سیک). ۸۳
موکانا، فردیک دیوید. ۶۹، ۵۹
مونفور، سیمون دو. ۲۲
میکوک، آال. ۷۹
میلتون، جان. ۱۲۹
نایلتنون بنایارت. ۱۳۱
ناجیه لانگدوک (فرانس). ۶
نسرو. ۱۶، ۱۶، ۵۳، ۲۸، ۵۸، ۵۷، ۵۸-۹، ۹۱، ۶۷، ۱۰۳-۴، ۱۰۶، ۱۱۲-۱۱۳، ۱۱۹
تلکشی ها. ۶
واسکونلوس، البرایت. ۶۷
والدوس، پیتر. ۹۸، ۱۰۰
والدوسان. ۹۸-۹، ۱۰۳، ۱۰۰-۱، ۱۲۶
هارینگ، برنارد. ۱۵
هینگن، گوستاو. ۶۳، ۲۸، ۲۴
هوبن، بیل. ۴۹
هوس، یان. ۶۷-۷، ۱۱۵-۲۰، ۱۱۹-۲۰، ۱۲۶، ۱۴۵
هیبرت، النور. ۶۷، ۹۰
هینتر، آدولف. ۱۳۷
هیوارد، فرناند. ۳۴، ۲۰
بوآنس بیت و دوم. ۱۱۳، ۱۰۲-۳
بیهودیان. ۷-۶، ۱۳، ۱۶، ۱۳، ۲۹، ۱۶، ۱۳-۶۱، ۵۳-۶۱، ۵۴-۹، ۷۲، ۶۴-۹
بیهودیان اپایا و پرتغال و تفتیش عقاید (موکانا). ۶۹
بیهودی متبری. ۵۴، ۱۲
کلساي کاتوليك. ۵۷، ۹، ۷، ۱۰۹، ۱۵-۶، ۱۰، ۳، ۹، ۷
کلساي کاتوليك رم. ۷
کنترل اندیشه. ۳
کوبربیک، نیکولاوس. ۱۲۴
«کوناه کردن» ریشن. ۹۲
کونتون، جی. جی. ۹۶، ۴۱
کوروسا. ۷۸
کوشون، پیتر (اسقف بووه). ۱۰۸
کارسیا، پیتر. ۶۵
کابلله، گالیلیو. ۱۲۴
گرگوریوس نهم. ۶۷
گورمان، دومینگو دو. ۲۵
لئوی دهم. ۱۳۲
لوتر، مارتین. ۷، ۵، ۶
لوتری ها. ۵۷
لورانت، خوان آنتونیو. ۶۱
لوکیوس سوم. ۶، ۶
لومتر، زن. ۱۱۰
لومی، دوک بالائیس. ۱۱۹
لینگو، ولیام. ۴۸
مارتینوس چهارم. ۸۷
مارسویه، پیر. ۴۷
ماکیاولی، نیکولو. ۱۳۵
ماموران تفتیش عقاید. ۶، ۹، ۹، ۳۷، ۲۸-۹، ۴۰-۱، ۴۷، ۴۸-۹، ۴۳-۵، ۵۷، ۶۱-۲، ۷۰، ۶۷، ۸۸، ۸۹، ۷۴-۳، ۷۰، ۶۷
محاذات سلاطی زدن در ملاعما. ۱-۱۰
محاذات گناهکاران. ۵، ۸۷
محاذات مرده. ۹۳
مجموع فهرست. ۱۳۵
محاکمه زاندارک (اسکات). ۱۰۸-۹
مراسم اجرایی احکام. ۸۸، ۸۳، ۷۷-۸، ۷۵، ۷۳، ۶۷
مسکینان نیون. ۱۴۴، ۱۰۰، ۹۸





مجموعه تاریخ جهان

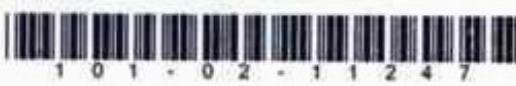
«مجموعه تاریخ جهان» می‌کوشد چشم‌اندازی گستردگی و زرفل از سیر تاریخ عرضه کند. این مجموعه با اراده زمینه‌های فرهنگی رخدادهای تاریخی، خواندن‌ها را می‌تواند خود می‌سازد. «مجموعه تاریخ جهان» اندیشه‌های سیاسی، فرهنگی و فلسفی تأثیرگذار و ابر کثر متعمل تعدد از بین النهرين و مصر باستان به یونان، روم، اروپای قرون وسطی و دیگر تمدن‌های جهانی تاریخ‌گذار ما بی‌می‌گیرد. این مجموعه نه تنها برای اشتایران خواندن‌گاهان را می‌بافند تاریخ تدوین شده است، بلکه همچنین در بی‌آکاه ساختن آن‌ها از این واقعیت است که رندگی‌های پختنی از سرگذشت کلی انسان‌هاست.

هر جلد از این مجموعه برداشتی جامع و روشن از یک دوره مهم تاریخی را به خواندن‌ها ارائه می‌کند.

ISBN 964-311-505-4



9 789643 115



1 0 1 - 0 2 - 1 1 2 4 7